

una **Feria y Fiestas** *diferentes*
en honor a
Santa María Magdalena
y a muchos otros

Mengibar
2020



Chica²

SERVICIO 24 HORAS



Servicio Permanente a Compañías y Particulares

Bajo la dirección de:

Manuel Abraham Martínez Medina

www.funerariaatanasio.com

C/. Corredera, 100 - 23620 MENGÍBAR (Jaén)

Teléfono 953 370 147 / Móviles: 610 787 287 - 600 91 91 91 - 637 40 54 23



ASISTENCIA PERSONALIZADA

Sala de Velatorio - Servicio de Cafetería y Catering

Habitaciones de Descanso - Incineraciones - Sala de Despedidas

Documentación - Traslados - Floristería - Exposición de Lápidas - etc

DÍAS DE FERIA, SIN FERIA

El Ayuntamiento de Mengíbar comunicó en los primeros días de junio que este año se suspendería la tradicional Feria de la Malena, de acuerdo con las recomendaciones de las autoridades sanitarias competentes.

La salud de la ciudadanía es prioritaria, y hay que ser responsables ante la celebración de eventos tan multitudinarios como los que cada verano tienen lugar tanto en el Pórtico como en los propios días de las fiestas patronales. Ha sido una decisión difícil, y apelamos a la comprensión de la ciudadanía.

A pesar de ello, hemos creído conveniente la edición del presente Libro de la Feria, una publicación que llega a todas las familias del municipio y emigrantes, bien de manera impresa o digital, y que, por tanto, sirve para comunicarnos y reencontrarnos con palabras e imágenes en estos días tan señalados para los mengibareños y las mengibareñas.

Asimismo, y como apoyo a la difícil situación que atraviesa la mayoría de las empresas del municipio como consecuencia de la crisis económica derivada de la sanitaria, la

Concejalía de Fiestas ha decidido no cobrar a los anunciantes del año pasado y regalar espacios publicitarios para todas las empresas locales que quisiesen estar presentes en estas páginas de promoción.

Además, invitamos a todos a seguir por internet la misa en honor de Santa María Magdalena (22 de julio, a las 21:00 horas), ya que la iglesia de San Pedro tendrá aforo limitado, y el Homenaje al Ausente (23 de julio, a las 12:00 horas), al que invitamos a las personas emigrantes para que participen de manera virtual a través de una plataforma digital. Estos actos podrán seguirse a través de la página del Ayuntamiento en Facebook, y habrá información sobre los mismos en la web municipal: www.aytomengibar.com

Esperamos que el año que viene podamos compartir los encuentros que cada año nos regala la Feria de La Malena.



Excmo. Ayuntamiento
Mengíbar
Concejalía de Fiestas

OSSIGI

baR _Restaurante

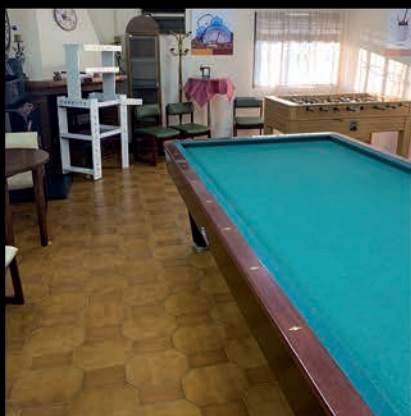


Especialidad en:

Paté de Perdiz
Flamenquines Caseros
Lomo de Orza
Tapas variadas a elegir

Comidas y Cenas
Reuniones - Bautizos - Comuniones
Cualquier Tipo de Celebración

**PÍDANOS
PRESUPUESTO
SIN COMPROMISO**



Telf.: 953 37 09 15 - Moviles: 647 801 353
Ctra. Bailén - Motril, km. 14 - 23620 MENGÍBAR (Jaén)
www.restauranteossigi.com - ossigi@restauranteossigi.es



GRACIAS

por vuestra solidaridad

El Ayuntamiento, en nombre del pueblo de Mengíbar, agradece públicamente a los siguientes colectivos y personas que durante los peores momentos de la pandemia de coronavirus dieron lo mejor de sí mismos por ayudar a los demás:

- Profesionales sanitarios del Centro de Salud de Mengíbar y del Complejo Hospitalario de Jaén
 - Brigada Guzmán el Bueno X
 - Unidad Militar de Emergencias
 - Diputación de Jaén
- Subdelegación de Gobierno en Jaén
- Subdelegación de Defensa en Jaén
 - Guardia Civil
 - Policía Local
- Asociación de Amas de Casa
- Cruz Roja Mengíbar
- Cáritas de San Pedro y La Inmaculada
- Trabajadores del Ayuntamiento de Mengíbar
- Tractoristas que participaron en la desinfección viaria
 - Clínica Eduardo Martos
 - Clínica Prossident
 - Clínica Albadent
- Asociación Abriendo Camino
- Grupo de vecinos Luchamos Juntos
- Vecinos particulares que han confeccionado y repartido mascarillas
 - Cofradías de Mengíbar
 - Funeraria Atanasio
 - Corticolor
- Taller de Antonio Guerrero
 - Sebastián Zamora
 - Verónica Cerezo
 - Smurfit Kappa
 - Talleres Montiel
 - Implik2
- Semillas de Esperanza
 - Arenas Camacho
 - Burguer Mengíbar
 - Ferretería Menxi





CLINICA DENTAL

LDO. D. EDUARDO MARTOS GARCÍA

Tel.: 953 37 24 78

Avda. de Andalucía 6 1º L
23620 Mengíbar (Jaén)

www.clinicaeduardomartos.com



TRANSPORTES Y EXCAVACIONES HIJOS DE RUFINO PANCORBO

Teléfono y fax: 953 372 484
Móviles: 667 543 191 - 610 475 289





Días de Feria, sin Feria	1
Gracias por vuestras solidaridad	3
Índice	5
Saluda del Alcalde	7
Saluda del la Concejal de Fiestas	11
Saluda Hermana Mayor	15
Saluda del portavoz del PSOE	19
Saluda del portavoz del PP	21
Saluda de la alcaldesa de Madrigal	23
Saluda del Párroco de S. Pedro Apóstol	25
Saluda del Párroco de La Inmaculada	29
Tres estampas de nuestra Patrona	31
Un proyecto de restauración del edificio del ayuntamiento de Mengíbar, en 1889, que no llegó a realizarse	35
Una enciclopedia de Mengíbar	53
Un lienzo lleno de color	57
El arco de Augusto	61
Revelando secretos con más de 5000 años de historia	65
La última función militar de nuestra Torre	69
Don Sebastián Moya Lorca, un maestro y un entrenador para la vida	79
Mirada al interior de un pueblo	83
Reding, Mengíbar y Málaga	87

Enraizado Mengíbar	95
Cruz Roja Mengíbar	99
Jaén cosecha esperanza	103
Mengíbar, emigración y ausencias	105
Y si no fuera por la confianza	109
El pregón que Mengíbar no escuchó	113
Y de repente, todo se paró	117
Fatigas dobles	119
Jaque al Coronavirus	125
Una temporada atípica	133
La Tortuga de Mengíbar	137
Mengíbar: cuna de lectores y escritores	147
Amas de Casa de Mengíbar	155
Tiempos difíciles	157
Al señor alcalde	159
Vivencias del mercadillo de la Feria de Mengíbar	161
Ese niño aún no sabe	165
Felicidad	169
Bruno, un apellido mengibareño de origen francés	173
Cibercultura (apunte y reflexión)	179
Jacinta y Lobezno	183
Orgullo de ser gitana	187
Eh, chaval	189
Pensamientos en una cuarentena	191
Índice de anunciantes	192

Edita:

Concejalía de Fiestas del Ayuntamiento de Mengíbar

Coordina: Jesús Vicioso Hoyo

Publicación

subvencionada por:



Portada:

Luis Miguel Chica Fuentes y Ángel Garzón Chica

**Diseña,
maqueta
e imprime:**

la malena
i m p r e n t a

La Concejalía de Fiestas del Ayuntamiento de Mengíbar no se hace responsable de las opiniones vertidas en los artículos de esta publicación.

Edición digital disponible en
www.aytomengibar.com



mengissoft

INGENIERÍA
INFORMÁTICA



Parque Científico y Tecnológico Geolit
C/Sierra Morena, CTSA2, oficina 2.09
953 37 30 02
www.mengissoft.com



SALUDA DEL ALCALDE

Juan Bravo Sosa

Querido pueblo de Mengíbar:

Los últimos meses que hemos vivido no los olvidaremos jamás. Tampoco los momentos actuales que estamos atravesando. El maldito virus que vino desde lejos nos tocó muy de cerca, por lo que hemos tenido que adaptar nuestro día a día a unas medidas contra el COVID-19 que han trastocado, en muy poco tiempo, prácticamente toda nuestra realidad.

Por ello, y siguiendo las indicaciones de las autoridades competentes, desde el Ayuntamiento tomamos la decisión de suspender la Feria de La Malena, en un ejercicio de responsabilidad institucional. Antes, ya se tuvieron que cancelar la Semana Santa, las Romerías de Santa María Magdalena y de la Virgen de la Cabeza, el Corpus y varias decenas de actividades previstas. Pero el gran sacrificio personal y económico que han realizado la ciudadanía y las empresas para contener el coronavirus no puede echarse por tierra si bajamos la guardia en las celebraciones patronales.

Lamentablemente, tendremos que posponer aún más los ansiados reencuentros multitudinarios con familiares, amigos, vecinos y ausentes en estos días estivales de intensa convivencia. Porque esto es, en verdad, la Feria: días para reencontrarnos y compartir vivencias y alegrías, tan importantes cuando sabemos que lo malo llega solo y casi siempre sin esperar, como hemos comprobado con la pandemia.

Seguimos atravesado un arduo camino en el que nos hemos unido para combatir juntos a una enfermedad cuya amenaza sigue vigente. La peor consecuencia de su paso por nuestro pueblo ha sido el fallecimiento de cuatro vecinos: Jon, Rafael, Juana y Antonio. Los tendremos siempre presentes, y compartimos con sus familiares y amigos el dolor por sus pérdidas.

Asimismo, numerosos mengibareños, entre los que me incluyo, sufrieron el virus durante las peores semanas de esta crisis sanitaria que mantuvo prácticamente cerrado el pueblo. Durante este periodo, la ciudadanía de Mengíbar demostró su ejemplaridad al quedarse en casa, y quiero reconocer públicamente, vecinos y empresarios, el importante sacrificio que habéis realizado durante el confinamiento para contribuir a la contención del COVID-19.

He de decir que han sido días muy duros para el Ayuntamiento y el equipo de personas que trabajamos en él. Porque a pesar de la limitación de competencias y de recursos, la magnitud de la situación hizo que centrásemos todos nuestros esfuerzos en plantarle cara al virus y sus consecuencias, incluso desde varios días antes de la declaración del estado de alarma. Nos afanamos en dar una respuesta rápida y directa, dentro de nuestras posibilidades, a las múltiples demandas recibidas, y puedo decir que hubo semanas sin una sola hora de descanso.

La situación requirió el mayor esfuerzo por nuestra parte, y por esta razón nos desvivimos en intensas e interminables jornadas en las que intentamos hacer y dar lo mejor del Consistorio y de nosotros mismos. Afortunadamente, tenemos grandísimos empleados que se han afanado en ayudar a los vecinos en el confinamiento y en



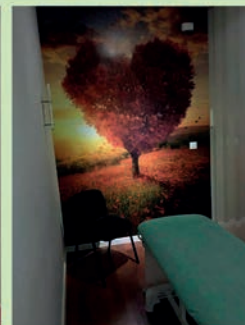
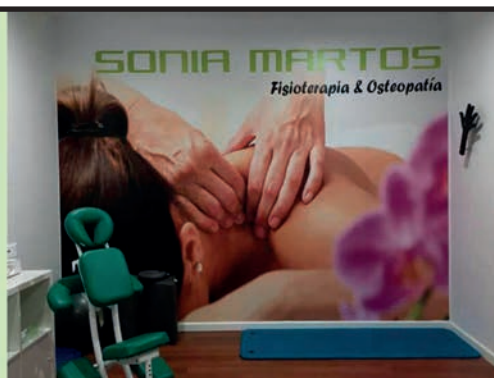


FISIOTERAPIA Y OSTEOPATÍA

SONIA MARTOS

- Rehabilitación Funcional
- Punción Seca
- Ecografía Músculo Esquelética
- Electrólisis Percutánea Intramuscular
- Tratamiento Especializado en patologías del aparato locomotor.
- Masaje deportivo y terapéutico.
- Tratamiento a domicilio.

C/ San Juan, nº 23 · Bajo - 23620 Mengíbar (Jaén)
Móvil: 666 002 335 - sonia_smm88@hotmail.com



ZAYFER S.L.

MONTAJES INDUSTRIALES

CALDERERÍA

ESTRUCTURAS

ACERO INOXIDABLE

ACERO AL CARBONO

INSTALACIONES DE TUBERÍAS

Tlfnos: 685 953 442 - 685 953 440

oficina@montajesindustrialeszayfer.com

C/ Barriada el Cortado s/n - 23620 Mengíbar (Jaén)

www.montajesindustrialeszayfer.com



las posteriores fases, por lo que les manifiesto mi reconocimiento público, así como también a los concejales que se pusieron manos a la obra desde el minuto cero.

En particular, he de felicitar la labor desempeñada por los trabajadores de servicios esenciales, que tanto en teletrabajo como presencialmente lo han dado todo por su pueblo, especialmente a los equipos de limpieza y desinfección, así como por los que velan por la seguridad y el orden público, la Policía Local y la Guardia Civil. Hago especial mención a los jefes de departamento y al servicio de ayuda a mayores, dependientes y discapacitados, por su compromiso y dedicación.

No puedo poner nombres, porque dejarme a alguien en el tintero sería un error imperdonable, pero ojalá que aquellos que se vean reflejados en estas palabras reciban en nombre del pueblo de Mengíbar nuestro profundo agradecimiento por dignificar el ejercicio de servicio público y entrega a los demás.

De igual forma, quiero extender mi reconocimiento a todas y cada una de las personas de esta villa que se han dedicado a colaborar en las diversas acciones solidarias realizadas cabo durante el estado de alarma, bien a título personal o a través de asociaciones, grupos de vecinos y empresas locales.

La ejemplar solidaridad de Mengíbar ha sido desarrollada por miembros de colectivos como Amas de Casa, Cruz Roja, Luchemos Juntos, Abriendo Camino, costureras, cofradías, funcionarios municipales, establecimientos locales y muchas personas anónimas que, de una forma u otra, han puesto todos los medios a su alcance para la fabricación, corte, confección o desinfección de material sanitario (mascarillas, batas, buzos, gorros, pantallas protectoras, etc.), con los que cubrir las necesidades de hospitales, residencias y centros de salud.

De manera especial, quiero mencionar a todos los que contribuyeron a que durante el confinamiento se realizasen y repartiesen 20.000 mascarillas solidarias para toda la ciudadanía mengibareña. Ha sido una histórica iniciativa solidaria de trabajo en equipo que recordaremos siempre. Gracias, gracias, gracias... y así hasta 20.000 veces.

También quiero destacar la participación altruista de los tractoristas en las labores de desinfección de las calles, así como la intervención de la Brigada X Guzmán el Bueno y de la Unidad Militar de Emergencias, que desinfectaron la residencia de ancianos y el centro de salud, algo por lo que también estaré siempre agradecido al Subdelegado de Defensa en Jaén.

Por último, mi mayor reconocimiento a todos los profesionales sanitarios y asistenciales, por su labor ejemplar en esta pandemia, ya que han luchado desde la primera línea poniéndose en riesgo a ellos mismos y a sus más queridos en momentos muy duros, de mucho dolor, incertidumbre, cansancio y miedo.

Afortunadamente, desde hace unas semanas estamos regresando a la normalidad. Eso sí: con mascarillas, distanciamiento social e higiene de manos. Y aunque ha pasado lo peor, hemos de seguir haciendo esfuerzos para intentar recuperar mucho de lo que se ha perdido.

En ese camino estamos. Desde el Ayuntamiento hemos puesto en marcha un plan de medidas que hemos llamado 'Reactiva Mengíbar', ya que el fin es reavivar el tejido económico y social de nuestro municipio. Pero además del Consistorio, todos tenemos que implicarnos en apostar por las empresas, comercios, establecimientos, autónomos y pymes de Mengíbar. De esta forma, generaremos empleo y riqueza que revertirá en nosotros mismos. Por ello, os pido que redobléis esfuerzos a la hora de elegir empresas mengibareñas para hacer vuestras compras, inversiones o contratar servicios profesionales, ya que, en definitiva, con cada una de vuestras acciones ganará todo el pueblo.

Ojalá que cuando llegue la Feria de La Malena del próximo año todo sea ya distinto. Ojalá que el coronavirus haya dejado de ser una amenaza global y que en este tradicional saluda nos reencontremos para hablar de otros asuntos y poder felicitarnos las fiestas patronales. Ojalá que pronto, como dijo Sam Levenson, dejemos de mirar el reloj y hagamos lo que él hace: seguir adelante.

Un abrazo y mucho ánimo.

Vuestro alcalde.



Palacio Mengibar
★★★★★



Habitaciones



Restaurante



Terraza



Celebraciones



Terraza - Solarium



Salón Bar

Juntos lo Celebraremos

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN Nº 8 - MENGÍBAR (JAÉN)

TFNO: 953 81 76 90

EMAIL: HOTEL@PALACIODEMENGIBAR.ES

WWW.PALACIODEMENGIBAR.ES



SALUDA CONCEJAL DE FIESTAS

Anabel Cruz Núñez

Vecinas y vecinos de Mengíbar:

Es un honor para mí volver a dirigirme a la gente de mi pueblo. Quién iba a decirnos lo que estaba por venir cuando el año pasado por estas fechas intentaba transmitir toda mi ilusión ante la tarea que tenía por delante como responsable de la Concejalía de Fiestas.

Pese a que este año no podremos disfrutar de nuestra Feria por el gravísimo motivo que todos conocemos, hemos estimado conveniente mantener la cita anual que constituye esta publicación a la que nos hemos ido acostumbrado con el paso de los años. Es bueno que podamos encontrarnos a través de estas páginas que sirven de cauce para la difusión de textos relacionados con nuestra localidad y que permiten hacer un balance del trabajo realizado.

En este sentido, la primera palabra que se me viene a la cabeza es 'gracias'. Gracias a todas las personas que han dado sentido con su participación a las actividades que hemos podido realizar

y gracias a quienes componen la Comisión de Fiestas, por el incondicional apoyo recibido en el proceso de generación y puesta en marcha de iniciativas. Son muchos los proyectos que lamentablemente no se han podido llevar a cabo en este contexto de restricciones que la propagación del coronavirus impuso desde marzo. Tristemente, las actuaciones de la Feria y el abanico de propuestas lúdicas que estábamos elaborando quedaron en segundo plano cuando las urgentes prioridades de carácter asistencial empezaron a orientar la tarea del equipo de Gobierno.

Quiero destacar, a este respecto, que 65.000 euros correspondientes a la partida de Festejos han sido destinados ya a sufragar ayudas para autónomos y pymes del municipio. Sabemos que el estado de alarma sobrevenido por la pandemia ha supuesto un duro golpe y es nuestra obligación y nuestro deseo mitigar sus efectos en la medida de nuestras posibilidades.

También es digno de mención el empeño colectivo gracias al cual se han fabricado 20.000 mascarillas para los vecinos y las vecinas de Mengíbar. No tengo palabras para agradecer la colaboración de tanta gente dando lo mejor de sí misma en busca del bien común.



idad. coop. adza.



construcciones

LA CRUZ DE

MENGIBAR

**San Juan, 7 · Telf. y Fax: 953 37 03 54
23620 Mengíbar (Jaén)**



***SAJUMEN, S.L.
CONSTRUCCIONES***

**San Juan, 7 · Telf. y Fax: 953 37 03 54
23620 Mengíbar (Jaén)
ipolaina@sajumen.com**

PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES EN GENERAL

Estos días difíciles cargados de malas noticias y de negra incertidumbre nos han servido para comprobar que tenemos la suerte de vivir en un pueblo lleno de buenas personas, ciudadanas y ciudadanos que se pusieron manos a la obra demostrando que juntos somos más fuertes cuando la cosa se pone fea y todo se oscurece a nuestro alrededor.

Asimismo, hemos podido constatar la vital importancia de nuestros servicios sanitarios y la capacidad de entrega de quienes han estado en primera línea para protegernos. Por eso, resulta obligado aprovechar esta ocasión para agradecer su encomiable labor al personal de los centros de salud y de los hospitales en los que se ha puesto freno a tanto padecimiento.

Poco a poco, vamos viendo la luz al final del túnel. Desde la Concejalía de Fiestas haremos todo lo posible por ir recuperando esa normalidad que ahora valoramos más, respetando las directrices de las autoridades competentes y velando en todo momento por la seguridad de todas y todos.

Volverán los días de disfrute compartido y sin duda los aprovecharemos con intensidad revitalizada. Esperemos que el año que viene nos permita apurar hasta el fondo el sencillo goce de pasar un buen rato de Feria.

Vecinas y vecinos, hoy más que nunca, hoy pese a todo, ¡viva Santa María Magdalena, viva su Feria y viva Mengíbar!

Recibid un fuerte abrazo.





¡RECLAMA LO QUE ES
TUO!



Pilar Durán
ABOGADOS

**ALTO ÍNDICE DE ÉXITO
SIN ADELANTAR NI
UN SOLO EURO**

**PIDA CITA SIN COMPROMISO:
Tel. 665 585 681**

www.pilarduranabogados.com



IRPH

En una hipoteca de
170.000€
podrías recuperar hasta
38.000€

Sin adelantar ni un solo euro
¡RECLAMA YA!



- ✓ CLÁUSULA SUELO
- ✓ GASTOS DE FORMALIZACIÓN DE TU HIPOTECA
- ✓ CANTIDADES ENTREGADAS AL PROMOTOR (CASAS FANTASMA)
- ✓ COMISIONES POR IMPAGO DEL RECIBO DE TU HIPOTECA
- ✓ ACCIONES DEL BANCO POPULAR
- ✓ IRPH
- ✓ HIPOTECA MULTIDIVISA
- ✓ OBLIGACIONES SUBORDINADAS
- ✓ SWAPS DE PARTICULARES Y DE EMPRESAS
- ✓ HIPOTECAS UCI
- ✓ TARJETA DE CRÉDITO CON INTERESES ABUSIVOS



ESTE VERANO TE MERECE

NUESTRA MEJOR VERSIÓN

NUEVAS EDICIONES VERANO 2020

software
DELSOL



SALUDA HERMANA MAYOR

Mª José Millán Gámez

UN AÑO TAN ANHELADO Y ESPECIAL, COMO DIFERENTE

Quién me iba a decir que este año tan anhelado y especial sería tan diferente.

Ser Hermana Mayor de Santa Mª Magdalena significa mucho para mí. Desde su refundación, allá por el año 1989, surgió la vinculación de mi familia con la cofradía. Mi padre colaboró en la construcción de la ermita y ese mismo año decidió hacerse hermano de nuestra Patrona.

Durante sus 16 años como cofrade tanto él como mi madre, nos transmitieron su devoción, admiración y respeto hacia ella. Actualmente yo ocupo su lugar, con un inmenso entusiasmo, espero estar a la altura y allá donde esté se sienta orgulloso de mí.

Corren tiempos difíciles, de incertidumbre y adaptación a una nueva normalidad. Este año 2020, sin duda, lo recordaremos y dejará huella en cada uno de nosotros, miles de historias aplazadas e incluso paralizadas, pero sobre todo llenas de esperanza.

El pasado año pude disfrutar de todos los actos celebrados en honor a nuestra querida Patrona, "La Malena" ya que el Hermano Mayor era mi hermano, en cada uno de ellos, pensaba el año próximo estaré yo ahí, en su lugar, me parecía increíble. Así ha sido, increíble, nada se ha podido celebrar debido a esta crisis sanitaria que ha invadido cada uno de los rincones del mundo.

Recemos y tengamos Fe en Sta Mª Magdalena, esperemos que pronto se encuentre esa vacuna que tan necesaria e ilumina a aquellas personas que lucha día a día por conseguirla.

Quiero dar las gracias de una manera muy especial a mi marido e hijos, ellos hacen que todos estos momentos pasen con mayor facilidad y siempre estás ahí mostrando su apoyo y consuelo.





Berenguer
a b o g a d o s & p e r i t o s

Avda. San Pedro Apóstol, 16
953 372 122 / 618 335 397



Tlfns.: 677 42 53 30/32
MENGÍBAR (JAÉN)

Miguel Ángel Berenguer Castillo
SERVICIO DE TAXI
CAMIONES Y RETROEXCAVADORAS

- Servicio 24 horas
- Reserva anticipada
- Local y Provincial
- Largo Recorrido

TELÉFONOS:
677 425 331
600 437 171
MENGÍBAR

joseruizserrano1973@gmail.com



Estas fiestas se van a vivir diferentes, sin aglomeraciones ni jolgorio, no habrá atracciones, ni caseta municipal, tampoco las actuaciones tan esperadas por los jóvenes en la 2ª, ni las tradicionales puestas en escena de la plaza que tanto gustan a nuestros mayores, y qué decir de esos fuegos artificiales llenos de colorido que iluminan nuestro querido Mengíbar.

Desde estas líneas animo a todos los mengibareños a vivir estos días con el corazón, rememorando la grandeza de años anteriores.

¡Viva Santa María Magdalena!



Agencia de Viajes Calles
¡Tus vacaciones al mejor precio!

VIAJES CALLES S.L.

C/ Bailén 30. Mengíbar. Tlf: 953 37 01 08
Avda. Parador 3. Bailén. 953 67 28 02

F1 informática

- ☐ Informática
- ☐ Móviles
- ☐ Servicio técnico
- ☐ Regalos para bodas
- ☐ Personalización de ropa
- [f /informaticaf1mengibar](#)

ACADEMIA - FI
DESDE 1991

- ☐ Mecanografía e informática
- ☐ Fitosanitarios
- ☐ TPC, Carretillero...
- ☐ Clases primaria, ESO y bachiller
- ☐ Transportistas, CAP, ADR...
- [f /academiaf1](#)



Siempre contigo

C/ Francisco Hortal, 7 - MENGÍBAR - Tel.: 953 370 179  drogueriasaeta



BLAS ALABARGE CHECA

ABOGADO

www.ab-servicioslegales.es

635 69 06 03 / 953 81 04 78 

info@ab-servicioslegales.es 

C/ Rafael Alberti, 4 Blq.B 2ºL
23620 Mengíbar (Jaén)



Queridas/os mengibareñas/os:

Nos volvemos a encontrar en nuestro tradicional Libro de la Feria, pero, como bien sabéis, este año el encuentro es diferente para todos, ya que lo hacemos después de haber pasado un periodo de tres meses de estado de alarma y con la pandemia del COVID-19 todavía presente, lo que nos impide celebrar como nos gustaría la Feria y Fiestas en honor de nuestra patrona y alcaldesa perpetua, Santa María Magdalena.

Durante los últimos meses, los ciudadanos y las ciudadanas de Mengíbar hemos perdido a cuatro vecinos a causa del coronavirus, por lo que reitero, en nombre del Grupo Municipal Socialista, nuestro más sentido pésame a sus familiares y amigos. Y, al mismo tiempo, hemos vivido con preocupación por el estado de salud de las decenas de vecinos que han sufrido las dolencias de este maldito virus, alegrándonos de su recuperación.

El Grupo Municipal Socialista quiere agradecer en general a la ciudadanía de Mengíbar su comportamiento durante este tiempo, y en especial a los tractoristas, Amas de Casa, personal del Ayuntamiento, Policía Local, empresas y colectivos sociales y personas a título individual que han prestado su granito de arena para ayudarnos a evitar la propagación del virus y sus efectos en las familias.

Ahora es momento de que los políticos demostremos el verdadero y necesario sentido que debe tener la política, que no es otro que el de ayudar a nuestros vecinos y vecinas a hacerles su vida diaria más fácil. Y, por eso, desde el equipo socialista, con el alcalde a la cabeza, impulsamos

SALUDA DEL PORTAVOZ DEL PARTIDO SOCIALISTA

Blas Alabarce Checa



**Mengíbar
PSOE**

un acuerdo entre los diferentes grupos políticos del Consistorio, agradeciéndoles su prestación al consenso, para adoptar medidas en conjunto que ayuden a la recuperación económica y social de nuestros vecinos, empresarios y autónomos.

Este año, el Libro de la Feria es especial por el momento histórico en el que se realiza, y ello nos debe servir para entender que, a pesar de que no celebremos diferentes actos, concursos, no haya conciertos, ni cacharritos, los días del 21 a 25 de julio serán especiales para todos, por los recuerdos de años anteriores y por el deseo de que podamos celebrar el año que viene todos juntos nuestra Feria.

Es por ello que os pido un favor, y no es otro que que cumplamos las medidas de protección sanitarias establecidas, y así poder seguir encontrándonos otro año más, para gritar, con emoción y alegría:

¡Viva nuestra patrona, Santa María Magdalena! ¡Y viva Mengíbar!



ESTACIÓN DE SERVICIO **ARENAS CAMACHO** LES DESEA FELICES FIESTAS



ESTAS SON ALGUNAS RAZONES POR LAS QUE
SOMOS DIFERENTES
CON LA TECNOLOGÍA **ADERCO** CONSEGUIMOS



COMBUSTIBLES
LIBRES DE AGUA



COMBUSTIBLES
ESTABLES



COMBUSTIBLES
LIBRES DE
CONTAMINACIÓN



INCREMENTA LA
ATOMIZACIÓN
DEL COMBUSTIBLE



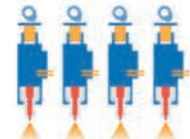
PROTEGE
SU MOTOR



REDUCE LOS COSTES
DE MANTENIMIENTO



MEJOR COMPORTAMIENTO
A BAJAS TEMPERATURAS



LUBRICACIÓN DEL
SISTEMA DE
ALIMENTACIÓN



MAYOR LIMPIEZA DEL
SISTEMA DE
ALIMENTACIÓN



MEJOR
ARRANQUE



REDUCE EMISIONES
PRE-ITV



FILTROS MAS
LIMPIOS



MAYOR DURACIÓN
DEL FILTRO DE
PARTÍCULAS



MANTIENE LA CHISPA



MEJOR TEMPERATURA
DEL MOTOR



MEJOR CONTAMINACIÓN
DEL ACEITE DEL MOTOR



ERG Y COLECTORES
MAS LIMPIOS



TURBOS SIN
CARBONILLA



REDUCE EL
CONSUMO



HACERTE FELIZ CON EL
MEJOR PRECIO

Queridos Mengibareños:

Como todos sabéis, nos encontramos ante una situación excepcional debido a la pandemia del COVID-19. Esta situación nos está haciendo vivir como nunca hubiéramos creído y que sólo se veía en las películas. Debemos de ser responsables y aceptar que a la vez que cuidamos de nosotros mismos, también lo hacemos con las personas que nos importan (padres, hermanos, hijos, demás familia y amistades).

Nuestras vidas se han visto alteradas, así como nuestras tradiciones, nuestra Semana Santa, nuestras tradicionales Cruces de Mayo, la Romería, y nuestra querida Feria en honor a nuestra patrona Santa María Magdalena. Feria que, aunque se hagan algunos actos, no será igual, ya que la situación actual va a marcar este año como especial. Desde estas líneas comparto la decisión del Ayuntamiento suspendiendo todos los eventos multitudinarios, pues lo primero tiene que ser siempre la salud y el bienestar de todos los mengibareños.

No podremos ver las caras de ilusión de los niños y adolescentes cuando entran en el recinto ferial para disfrutar de las atracciones. Se echarán de menos los conciertos en la discoteca y la caseta municipal no podrá disfrutar del baile de nuestros mayores, que siguen el ritmo de esas maravillosas orquestas.

Que buenos recuerdos, aquellos conciertos en el campo de fútbol. Recuerdo especialmente los de Medina Azahara, cómo se extendía la feria por las calles colindantes a la explanada de lo que hoy es el auditorio, calles Málaga y Reina Sofía, la tómbola en Pretel de Gámez... Recuerdo que para tener algo de trapillo en la Feria, repartía la publicidad con las ofertas y ayudaba en lo que podía en la tienda del Komo Komo de los hermanos Polaina, Miguel y Antonio. Al igual que este año, ferias que nunca pensábamos que tocaría vivir por cualquier contratiempo, para mí, la de 1995. Desde entonces nada es igual, pero hay que ser fuertes ante las adversidades, y esta pandemia nos hará más fuertes si cabe.

SALUDA DEL PORTAVOZ DEL PARTIDO POPULAR

Francisco Martos López



A los mengibareños os pediría que, aunque las circunstancias no lo permitan, vivan estas fechas de una manera especial, recordando intensamente a todos los ausentes, pues seguro que muchos de ellos tendrían la intención de volver a Mengibar. No podemos olvidar que esta lucha la ganaremos entre todos siendo responsables y siguiendo las indicaciones de las autoridades sanitarias.

Estas fechas serán diferentes, pero las ganas de vivir y compartir con nuestros seres queridos son las mismas, buen ejemplo de ello, es el espíritu con el que la hermana mayor de la cofradía de Santa María Magdalena, María José Millán Gámez, ha afrontado esta atípica situación.

Que la devoción por nuestra patrona, Santa María Magdalena, nos sirva de estímulo, fuerza y guía para hacernos mejores personas en el día a día, a la espera de que el año que viene vivamos una Feria con la misma intensidad que cuando éramos jóvenes.

Desde estas líneas y en nombre de la gran familia del Partido Popular os quiero desear una feliz Feria y Fiestas en honor a Santa María Magdalena.

¡Viva Santa María Magdalena!
¡Viva Mengibar!





COSECHADORAS FRANCISCO LÓPEZ E HIJOS.



Teléfonos: 655 89 60 43 / 39 / 41 / 42
Mengíbar - Jaén

OS DESEAMOS FELICES FIESTAS

Queridos amigos:

Vuestro pueblo hermano, Madrigal de las Altas Torres, os envía un fuerte abrazo virtual, pero de corazón, en la celebración de Santa María Magdalena. La feria coincide con unas circunstancias duras, no puede desarrollarse como de costumbre, pero eso no impedirá que, precisamente por atravesar esa dificultad, Mengíbar se sienta aún más unido durante estos días. Y más convencido de que esa unión servirá para superar la prueba, igual que superasteis otras muchas a lo largo de vuestra historia, incluso más severas que esta. Lo lograremos todos juntos.

La feria será distinta. Seguro que echaréis de menos lo mejor de las fiestas, que es compartir esa alegría con familiares, amigos, vecinos y visitantes, pero estas fechas pueden servir para mirar hacia atrás y ganar impulso viendo lo que ya habéis superado, el trabajo bien hecho, la seriedad con que todo un pueblo ha respondido. Si ha sido así todo este tiempo, lo será en adelante para que las próximas ferias sean las mejores que se recuerdan. Ese podría ser vuestro compromiso, que cada mengibareño dé lo mejor de sí mismo por el bien de todos. De esa forma, aunque las heridas de esta crisis sean profundas, cuando la superemos podremos sentir el orgullo de haber estado a la altura y haber mejorado como pueblo solidario y como sociedad madura luchando todos unidos.

Os deseamos con todo nuestro cariño que así

SALUDA DE LA ALCALDESA DE MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES

Ana Isabel Zurdo

UN FUERTE ABRAZO DE VUESTRO PUEBLO HERMANO

sea. Entre nuestros pueblos median muchos kilómetros, pero os sentimos aquí cerca, casi como si fuerais otro vecino de La Moraña abulense. Esa distancia física no existe en el aprecio y el respeto que sentimos por vosotros.

Os mandamos con este mensaje nuestra mejor voluntad para que Mengíbar salga adelante, que pronto podamos repetir los momentos entrañables que hemos compartido, que la reina Isabel vuelva a unirnos en nuestra historia y en nuestro futuro.

¡Viva Santa María Magdalena!



Estilismo y Complementos **Vergara 29**

Les desea unas felices fiestas



CITA PREVIA: 953 37 14 20
C/ Vergara, 29 - Mengíbar

CAFETERÍA **LA PLAZA**

Desayunos

Tostadas - Bollería - Bocadillos

Especialidad en:

Tortilla de patatas y ensaladilla rusa

Disfruta aquí tu cerveza bien fría



ASES@RIA

RANGEL

C/ Blas Infante, 48 bajo - 23620 Mengíbar (Jaén)
Telefono: 953 371 162 - Fax: 953 372 287
info@rangelasesores.com - www.rangel2002.es





SALUDA DEL PÁRROCO DE SAN PEDRO APÓSTOL

Antonio Lara Polaina

¿Nos habrá servido?

Durante este tiempo de confinamiento, hemos tenido la oportunidad de encontrarnos con nosotros mismos, de conocernos un poco más. No ha sido nada fácil. Nos hemos dado cuenta de que somos una parte muy pequeña del universo y que estamos expuestos a fuerzas que nos vienen de fuera, que han sido capaces de condicionar poderosamente nuestros deseos y comportamientos. La vida nos ha cambiado.

En aquellos primeros días de marzo, nos iban llegando las noticias, que no queríamos oír, ni ver, y mucho menos aceptar. Noticias contradictorias desde el primer día. La pandemia avanzaba, nos invadía... Y fue entonces, a partir del día 13 de marzo, cuando muchos de nosotros tomábamos la decisión de cerrar las puertas, de confinarnos.

Han sido tres largos meses, que han coincidido con el tiempo de preparación, -la Cuaresma- (40 días), y con todo el tiempo de Pascua (50 días). Para los cristianos, los noventa días que forman el centro de todo el año litúrgico.

Desde el primer momento, vino a mi mente el evangelio del Miércoles de Ceniza, cuando, días antes, el 26 de febrero, Jesús nos había dicho: "Cuando ores, entra en tu cuarto, cierra la puerta y ora a tu Padre, que está en lo escondido, y tu Padre, que ve en lo escondido, te lo recompensará" (Mt 6, 6). El texto había anticipado que "no hace falta que seáis vistos por la gente..." (cf. v. 1). Y no dejaron de resonar, en mis oídos, esas palabras de Jesús: "cierra la puerta... ora... en lo escondido".

Y fue entonces cuando decidí vivir el confinamiento como una oportunidad para *ejercitarme en el recogimiento*, para '*vivir el silencio*', sencillamente desde la *Cuaresma*, que acababa de comenzar, como un tiempo "*de preparación*" para la Pascua, y que este año íbamos a vivir de manera insólita. Para Cristo fueron cuarenta días, antes de su Pasión; para nosotros iban a ser algunos más, antes y después de celebrar su Pascua.

El tiempo de confinamiento lo he vivido como un largo retiro, sin televisión, ni radio, en silencio... haciendo todas las faenas de la casa, tratando de practicar el "*ora et labora*" benedictino. Y lo he hecho mirando, desde mi casa, de vez en cuando y con dolor, las puertas cerradas de nuestra querida Parroquia de San Pedro.

Aunque no he salido por los medios, he estado pidiendo por todos. Renuncié a la presencia física, tal y como se nos pedía, protegiéndome por el bien de todos. Sin embargo, os he tenido muy presentes en la oración, celebrando en privado, en casa o en el templo, uniéndome a la oración de toda la Iglesia. Ha habido momentos muy duros, como los vividos en los responsos en la puerta del Cementerio, especialmente con motivo de los fallecidos por coronavirus... En todos he ofrecido mis oraciones por aquellos que se iban yendo. Las llamadas telefónicas, los mensajes de Whatsapp, aunque breves, han suplido los encuentros prolongados de antes.





instalaciones eléctricas
serranomalpica s.l.

Realizamos todo tipo de trabajos en:

- Instalaciones eléctricas en Media y Baja Tensión.
- Instalación de Redes Informáticas (VDI)
- Instalaciones de Telecomunicaciones.
- Estudios de Ingeniería y Proyectos.

C/ Hermanos Álvarez Quintero, 7 – 23620 Mengibar (Jaén) – Telf. y Fax: 953 372522 – Móviles: 608 859512 / 608 859513

Correo electrónico: info@serranomalpica.es



RESERVAS PARA CELEBRACIONES: 628 531 717 . 953 810 235

Hemos tenido muy presentes, en la oración litúrgica, a los enfermos y a los que continúan cuidando de ellos, en hospitales, residencias... Muchos se han marchado en circunstancias tristes y en soledad. Los hemos encomendado a la misericordia de Dios. También a los que defienden nuestra seguridad, habiendo sido bastante incomprendidos, en algunas ocasiones... A los que han trabajado en los servicios esenciales, como tiendas, farmacias, de cara al público... ¡A todos! Y, de una forma muy especial, a los difuntos, y a sus familias.

Ha sido un tiempo en el que también hemos tenido la oportunidad de vivir los otros dos consejos de Jesús, *el ayuno y la limosna*. Uno nos ha llevado al otro. Hemos renunciado a lo que no era estrictamente necesario, valorando los pocos alimentos que teníamos y compartiéndolos, con las debidas medidas sanitarias, con los demás, acercándonos la comida, siendo más solidarios, compartiendo... Hemos atendido por teléfono las llamadas de aquellos hermanos que acudían pidiéndonos alimentos y que nuestro grupo de voluntarios de Cáritas lo ha ido canalizando y haciendo con esmero. Nuestras cofradías han colaborado con sus donativos para la confección de mascarillas y material sanitario. También nuestro Ayuntamiento, los Servicios Sociales y otras asociaciones, como Cruz Roja, Amas de Casa, y muchos particulares han estado volcados en todo este tiempo de pandemia.

A la desinfección progresiva de las calles y de nuestras iglesias, gracias al Excmo. Ayuntamiento, se han sumado otras muchas buenas acciones de personas particulares. Mengíbar, una vez más, ha demostrado ser un pueblo solidario. Durante todo este tiempo, hemos sido vistos por nuestro Padre, y Él *“que ve en lo escondido, nos lo recompensará”* (Mt 6, 6).

Termino con un pensamiento que me ronda desde el principio del confinamiento. Hace tiempo que escuché decir que *“lo que no se ve, no existe”*, o *“lo que no sale en los medios, no existe”*, y eso ‘no es cierto’. Porque durante el confinamiento la Iglesia de Jesucristo se ha ido haciendo presente, si cabe, más viva que nunca. Hemos recordado aquella Iglesia de las primeras comunidades cristianas, que escondida mantuvo su fe; la Iglesia reducida al silencio de ciertas épocas del siglo XX; y ahora la Iglesia durante el Covid-19; una Iglesia viva, que desde sus hogares, *“en lo escondido”* (Mt 6,6), ha orado lo que ha creído desde siempre, y

ha sabido vivir en circunstancias adversas. Es verdad que la atención pastoral se ha visto alterada sustancialmente, pero no hemos dejado de estar en relación, por medio del envío de materiales litúrgicos, a través de los medios, para prepararnos a vivir en profundidad los días más importantes del año. Las catequesis han continuado a través de los medios. Las catequistas han realizado un trabajo encomiable. De las actividades de los demás grupos, destacamos el elaborado por el Grupo Juvenil Kairós y sus responsables.

Ya ha llegado el tiempo de abrir las puertas de nuestras iglesias, con las medidas sanitarias oportunas (aforo limitado, gel hidroalcohólico, mascarilla y distancia mínima), especialmente en el momento de la distribución de la comunión. El repique de las campanas a Gloria, de la Noche de Pascua, del 12 de abril, manifestó, en pleno confinamiento, que Cristo Resucitado está vivo en medio de su Iglesia. María Magdalena se encontró con Él en la mañana de Pascua. En su honor nos reuniremos, como cada año, el próximo día 22 de julio, para celebrar su fiesta. Este año, debido al cumplimiento de aforo limitado, que se nos prescribe, una gran mayoría tristemente no podrá asistir presencialmente a la celebración en el interior del templo, pudiéndolo seguir por medio de la retransmisión on-line, gracias a la colaboración del Excmo. Ayuntamiento.

Los cristianos de todos los tiempos han vivido experiencias de este tipo ante epidemias y catástrofes. Ahora ha llegado el momento de vivirlo nosotros, y no cabe duda que nos ha purificado... Seguro que hemos cometido errores, como humanos que somos, bajo la presión del miedo, a veces, sin saber qué hacer y hasta dónde llegar... No cabe duda que esta vivencia nos ha iluminado, nos ha fortalecido, nos ha hecho pensar y nos ha hecho ver *‘lo esencial’*, valorando *‘lo verdaderamente importante’*... “DIOS”.

Y aquí ha surgido mi pregunta: ¿Nos habrá servido? Porque siempre podemos tener la tentación de regresar a los mismos errores... Después de casi cien días vividos, ahora es muy buena ocasión para hacer, cada uno, un examen de conciencia personal. De ahora en adelante, ¿deberá ser igual nuestra vida? La Pascua 2020 quedará grabada en nuestro corazón, como lo está en el corazón de Dios, que nunca nos abandona.

Un abrazo grande.





ARIDOS ESPELUY, S.L.

ÁRIDO PARA OBRAS DE CONSTRUCCIÓN



CERTIFICADO DE CONFORMIDAD CE DEL
CONTROL DE PRODUCCIÓN EN FÁBRICA

2449/CPR/AR-JV35

PLANTA MENGÍBAR
en

Ctra. Villargordo
Telf. 609 624 423

ESTACIÓN DE ESPELUY
Telf. 639 182 580

OFICINA
en

C/ Real, 123
Telf. 953 370 808

MENGÍBAR (Jaén)
info@aridosespeluy.com



Queridos vecinos y parroquianos:

Me dirijo a vosotros por medio de este artículo para desearos felices fiestas y poder saludaros por primera vez a muchos de vosotros. Como sabéis, llegué a este precioso pueblo el pasado septiembre y, desde entonces y hasta ahora, voy conociéndoos poco a poco, y aprendiendo mucho de todos vosotros.

Este año, por la pandemia del coronavirus que nos ocupa, nuestras fiestas van a ser muy diferentes. Nos vamos acostumbrando a que todo sea distinto, pero hay tres cosas que no cambian en nosotros:

1. Nuestras ganas de hacer un pueblo mas unido. Las fiestas siempre son una oportunidad para vivir la unidad y la identidad de aquellos que, durante todo el año, trabajamos para mejorar Mengibar y que en estos días queremos celebrarlo. Será de forma más privada, menos multitudinaria, pero siempre con ilusión y ganas de compartir, aunque sea a metro y medio y con mascarilla.

2. Nuestro carácter acogedor. Nuestra forma de ser abiertos y acogedores hace que nuestra fiesta, de noche, pero sobre todo de día, sea un referente no sólo para los mengibeños que viven fuera y vienen, sino para la gente de los pueblos vecinos, que puedo dar testimonio que vienen y disfrutan con nosotros.

3. Nuestra devoción a Santa María Magdalena, nuestra Patrona y protectora, que nos une como pueblo y nos enseña a ser abiertos y acogedores. Para mí, como sacerdote y ahora como vecino de este pueblo, me gusta ponerme ante la imagen de nuestra patrona y poder reconocer en ella la cara de todas las personas a las que sirvo y por su medio pedir a Dios por todos vosotros. Nuestra patrona intercede por nosotros y nos cuida en este tiempo tan peculiar que estamos viviendo.

SALUDA DEL PÁRROCO DE LA INMACULADA

Miguel Ángel Solas

Con Santa María Magdalena, un pueblo unido y acogedor

Es difícil poder olvidar los meses de confinamiento que hemos vivido; yo he tenido la suerte de tener la imagen de nuestra Patrona en el Templo Parroquial de La Inmaculada, y ha sido un auténtico consuelo en los momentos en los que, ante un templo vacío, su imagen al pie de la Cruz, me daba ánimo. Ha sido la mejor vecina, acompañante y apoyo que he podido tener durante este tiempo. Cada vez que celebraba la Eucaristía, que muchos de vosotros habéis seguido por las redes sociales, tenía mucho cuidado de que la imagen de nuestra Patrona saliera en la emisión, pues soy muy consciente que ella nos ha estado ayudando y protegiendo.

Tenemos mucho que agradecerle a Dios por medio de Santa María Magdalena y mucho que imitar de su vida para poder vivir la felicidad plena. Cada vez que miro su imagen y la veo llorar, sé que llora con nosotros, por nuestros enfermos y por nuestros difuntos; pero con ellos desde el cielo intercede por nosotros, y eso me da la seguridad de saber que ella no nos dejará nunca de su mano e intercederá siempre por nosotros.

Aunque de una forma distinta, tenemos mucho que celebrar, por eso os deseo unas felices fiestas y pido que sigáis rezando y pidiendo la intercesión de nuestra Patrona, Santa María Magdalena, que nos une como pueblo abierto y acogedor.

Gracias de todo corazón por vuestro cariño y acogida. ¡Viva Santa María Magdalena!





implik2.com

SERVICIOS INTEGRALES DE PUBLICIDAD

REPARTO DE PUBLICIDAD · DISEÑO · IMPRESIÓN GRAN FORMATO · RÓTULOS · IMPRESIÓN
TEXTIL · CORCHO · CAMISETAS · ROLL UP · PHOTOCALL · BODAS · COMUNIONES
MERCHANDISING · EXPOSITORES · BANDEROLAS · VINILOS DECORATIVOS · IMPRENTA
SUBLIMACIÓN · LETRAS CORPÓREAS · LONAS · STAND

SUBLIMACIÓN Y CORTE POREXPAN

SUBLIMACIÓN
TAZAS - PLATOS - JARRAS
CAMISETAS - COJINES
LAPICEROS - MOCHILAS
FUNDAS DE MÓVIL
ALFOMBRILLAS - GORRAS
AZULEJOS

CORTE POREXPAN
LETRAS CORPÓREAS - RÓTULOS
LETRAS PARA BODAS
ESCAPARATES - EXPOSITORES
FIGURAS

IMPRESIÓN EN PEQUEÑO Y GRAN FORMATO

PEQUEÑO FORMATO
FLYERS - FOLLETOS - CARTELES
TARJETAS DE VISITA - REVISTAS
CATÁLOGOS - CALENDARIOS
ADHESIVOS

GRAN FORMATO
LONAS PUBLICITARIAS - VINILOS
BANDEROLAS - MURALES
ROLL UP - STAND - PHOTOCALL
CARTELERÍA - VALLAS



Santa María Magdalena ha acompañado a la Iglesia desde los primeros pasos de su andadura. Nuestro pueblo tiene el privilegio de tener a esta preclara mujer como intercesora en el cielo. Ella nos dice que es imprescindible cambiar de rumbo, que no es tiempo para el lamento o el enfrentamiento, sino para arrimar el hombro en la tarea común y urgente de edificar un mundo mejor. Ella nos invita a centrarnos en lo que verdaderamente es fundamental en la vida: el amor. Un amor que se manifieste en gestos concretos de leal colaboración para alcanzar lo que a todos dignifica y engrandece. En definitiva, un amor sin doblez y desinteresado, un amor generoso y no mezquino.

A lo largo de los siglos, la figura de esta santa discípula del Señor ha inspirado a muchos. Ha sido imán en el que han ido confluyendo y entrelazándose distintas imágenes que aportan matices variados y complementarios. En estos párrafos, sugiero centrarnos en tres de ellas como vía de superación personal y comunitaria.

En primer lugar, tenemos la María Magdalena de los evangelios, que aparece explícitamente mencionada en cinco episodios. La vemos como seguidora de Jesús durante su ministerio en Galilea. En el relato, destaca el hecho de que ella experimentó la fuerza liberadora y sanadora de Cristo para transformar benéficamente su vida (Lc 8, 1-2). Fiel a Jesús hasta el final de su vida, la Magdalena aparece al pie de la cruz. No lo dejó solo (Mc 15, 40). Junto con las otras mujeres, la encontramos cuidando la sepultura del Nazareno (Mc 15, 47; Mt 17, 61). De acuerdo con el testimonio de los cuatro evangelistas, María Magdalena fue la primera testigo de la resurrección del Señor, la primera a la que fue confiada esta Buena Noticia. Además, el evangelista Juan incluye un delicioso relato del encuentro de la Magdalena con el Resucitado (Jn 20, 11-18).

Todos estos pasajes en los que aparece la santa nos brindan una primera reflexión para nosotros. Si somos sinceros, podemos reconocer distintos momentos en nuestra historia. Hemos pasado, y pasamos, por altibajos en la convivencia con los que nos rodean. También en nuestra relación con el Señor Jesús.

TRES ESTAMPAS DE NUESTRA PATRONA

Fernando Chica Arellano

**Observador permanente de la Santa
Sede ante la FAO, el FIDA y el PMA**

Contemplando a la Magdalena, es hora de preguntarnos: ¿Hemos caminado siempre de la mano de Cristo? ¿Reconocemos nuestra miseria, nos arrepentimos e intentamos cambiar? ¿Cuidamos de los demás o solo velamos por nuestro propio interés? ¿Comprendemos al que se equivoca? ¿Hemos mantenido la fidelidad en los momentos duros? ¿Hemos acompañado a quienes experimentan la soledad y el desgarró? ¿Hemos saboreado la fuerza que supone encontrarnos con Aquél que ha vencido a la muerte y nos anima a no dejar a nadie tirado o abandonado? ¿Hemos sido siempre positivos o, lamentablemente, nos hemos dejado abatir por la amargura, la crítica mordaz, la envidia malsana?

Tal vez, estos meses de pandemia y confinamiento nos han brindado tiempo y ocasiones para reflexionar sobre si realmente mantenemos el equilibrio en nuestra vida o estamos, por el contrario, a merced de caprichos, miedos o cambios bruscos y repentinos de humor. Acaso sea tiempo de ver los diferentes aspectos de nuestra vida y verlos a la luz de una relación siempre viva con Cristo, tras las huellas de la Magdalena.

Para abordar una segunda faceta de nuestra Patrona, podemos recurrir a la talla que se encuentra en la parroquia de san Pedro Apóstol de Mengíbar. Magníficamente restaurada en 2014, muestra a la santa en actitud penitente, de rodillas, con un rostro golpeado por el dolor y una mirada centrada en su mano izquierda, que



tiendas outlet factory center

electrodomésticos

ELECTRODOMÉSTICOS NUEVOS

Y CON PEQUEÑOS DAÑOS

ESTÉTICOS DE FÁBRICA

Alfonso A. Lerma Berenguer

C/ San Juan, 22
23620 Mengíbar (Jaén)

Telf y fax; 953 37 20 71

Móvil: 649 65 45 75



José Luis Iñíguez Martínez

Carpintería metálica en general

Estructura metálica
Puertas automáticas

Taller: Ctra. Confederación, s/n.
MENGÍBAR (Jaén)

Teléfono
615 337 358

patukkos



PUERICULTURA Y BEBÉ

C/Hermanos Fernández, 12 Bajo
23620 MENGIBAR (JAÉN)
Tel.: 666 463 742

SIGUENOS EN NUESTRAS RRSS:

  **PATUKKOS**

*Les Desea unas
Felices Fiestas*



C/ Albariza n°8 Bajo, Mengibar (Jaén)
677 037 116
juan@mengimatica.es

**TODO PARA
TUS EVENTOS!!!**

*Pregunta por
nuestros packs!!*

Lanzallamas

Efecto CO₂

Confetis

Polvos Holi

Sparkular

Pantallas LED

Sonido
Profesional

Microfonía
Inalambrica

Iluminación
Espectacular

DJ's

sostiene una calavera. Lo cierto es que, a lo largo de la historia, la figura de María Magdalena ha ido recibiendo muy diversas aportaciones –desde los evangelios apócrifos a la devoción popular–, que han ido subrayando estos rasgos que la vinculan con el pecado y la penitencia. Uno de los influjos mezcla a la Magdalena evangélica con santa María Egipciaca, que vivió como ermitaña en el siglo IV.

Más allá de las disquisiciones históricas, regresemos a nuestra imagen. La escultura puede ayudarnos a expresar algunos sentimientos que todos llevamos dentro y que, posiblemente, se han agudizado en estos tiempos de coronavirus. Como la Magdalena, hemos mirado de frente a la muerte, pues nos hemos enfrentado a más de 1.400 personas fallecidas por Covid-19 solo en Andalucía. Como la Magdalena, imagino que muchos de nosotros nos hemos sentido débiles, frágiles y vulnerables, lo cual nos ha llevado a hincarnos de rodillas ante el Señor y a rezar con fe. Como nuestra Patrona, hemos visto cómo nuestros ojos y nuestras mejillas se llenaban de lágrimas. Como nuestra querida “Malena”, nos hemos vuelto con frecuencia al Señor, confiándole a Él nuestras zozobras y angustias, nuestras preocupaciones y anhelos. Le hemos dicho, seguramente, que ella interceda por nuestros padres, por nuestros seres queridos, por nuestros ancianos, por los enfermos, por los que no tienen empleo, por las personas desprotegidas, pobres y menospreciadas. Acudamos con frecuencia a la poderosa mediación de santa María Magdalena. Ella nos dice que no estamos condenados a ser mediocres. Es preciso e importante que seamos cada vez mejores. Podemos y debemos transformarnos para los demás en fuente de consuelo y en motivo de ilusión.

La tercera estampa que quiero evocar nos lleva de nuevo a los evangelios. La ya mencionada narración del evangelista san Juan (Jn 20, 11-18) no solo recoge el encuentro de María Magdalena con Cristo Resucitado, sino que destaca su papel como evangelizadora. Jesús le dice: “Anda, ve a decir a mis hermanos: Subo a mi Padre y vuestro Padre, a mi Dios y vuestro Dios. María Magdalena fue a anunciar a los discípulos: —He

visto al Señor y me ha dicho esto” (Jn 20, 17-18). De aquí viene el título que se le ha dado a la Magdalena: “apóstol de los apóstoles”, presente en la tradición y recogido por san Juan Pablo II en el n. 16 de la carta *Mulieris Dignitatem*, de 1988. Y de ahí viene también el reconocimiento que, en 2016, hizo el papa Francisco, al otorgar el carácter de Fiesta Litúrgica a la conmemoración de Santa María Magdalena, la primera testigo de la resurrección del Redentor y la primera en proclamar su victoria sobre el pecado y la muerte ante los que integraban la naciente comunidad cristiana.

Esta experiencia y este ejemplo nos pueden ayudar también a nosotros, en estos tiempos recios que vivimos a causa del coronavirus y de la tremenda crisis que está causando. Acojamos las palabras del papa Francisco en su exhortación *Evangelii Gaudium*: “La alegría del evangelio llena el corazón y la vida entera de los que se encuentran con Jesús. Quienes se dejan salvar por Él son liberados del pecado, de la tristeza, del vacío interior, del aislamiento. Con Jesucristo siempre nace y renace la alegría” (n. 1).

Este año 2020 pasará a la historia de Mengíbar porque no se pudo llevar a “la Malena” en procesión a su ermita, ni se pudo realizar la tradicional romería en mayo. Pero cada uno de nosotros sí podemos hacerle a ella un altar en nuestro corazón e, imitándola, podemos encontrar en el Señor el vigor para estar junto al que sufre, junto a los que llevan cruces pesadas, junto a los que pasan por penas y pruebas diversas. Como ella, podemos desterrar la tristeza y el pesimismo para sembrar la alegría del evangelio por nuestras calles, anunciando la fuerza del Señor Vivo y Resucitado en medio de las dificultades que nos rodean. No nos contentemos simplemente con gritar: ¡Viva la Malena! Más bien, pasemos de admirarla simplemente a imitarla realmente. De esta manera, siguiendo el ejemplo de nuestra Patrona, busquemos erradicar nuestros defectos y renovar radicalmente nuestra vida. Solo así podremos ser para nuestros vecinos, amigos y conocidos un faro de luz, un manantial de esperanza y un vivero de solidaridad. Santa María Magdalena, ruega por nosotros.



le FREAK

DONDE LO RARO ES LO NORMAL

C/ Sevilla nº 33



CARETA

INFANTIL

Recorta el contorno con unas tijeras y los ojos con un cutter, asegúrate que nadie lleva puesta la careta cuando realices este paso. Por último hazle los agujeritos para meterle una gomilla, un par de nudos, ¡y a ladrar!

En 2005 publicábamos un trabajo en esta misma revista sobre el actual edificio del Ayuntamiento de Mengíbar, que fue bendecido e inaugurado el 18 de julio de 1961, siendo Alcalde don Andrés Párraga Vílchez.

Decíamos en aquella ocasión que en el mismo lugar donde se encuentra el edificio del Ayuntamiento actual, la plaza de la “Constitución” se construyó en el siglo XVI el primer Ayuntamiento del que tenemos noticias, como tratamos de demostrar en el citado trabajo. Del edificio anterior a este, construido en los siglos XIV o XV, no existen referencias escritas, aunque creemos que debió de estar situado en la calle comprendida entre las actuales “Párroco Cristóbal Merino” y “Pompa”, basándonos en que la misma era conocida hasta el siglo XVIII como calle del “Concejo”, lo que no nos puede extrañar, ya que estaba ubicada en lo que constituía en aquellos siglos el casco urbano de Mengíbar.

Hemos querido dividir este trabajo en estos dos apartados:

1. Noticias del edificio del Ayuntamiento del siglo XVI
2. Proyecto de reforma del mismo en 1889



Vista exterior del Ayuntamiento de Mengíbar del siglo XVI que aparece en una pintura de 1901 propiedad de la familia Fuentes Zafra.

UN PROYECTO DE RESTAURACIÓN DEL EDIFICIO DEL AYUNTAMIENTO DE MENGÍBAR, EN 1889, QUE NO LLEGÓ A REALIZARSE

Sebastián Barahona Vallecillo

Cronista Oficial de Mengíbar

1. ALGUNAS IMPORTANTES Y CURIOSAS NOTICIAS DEL EDIFICIO DEL AYUNTAMIENTO DEL SIGLO XVI

Quisiéramos recordar que del edificio del siglo XVI existen algunas noticias importantes escritas, concretamente de 1751, en el Catastro del Marqués de la Ensenada, en el “Libro de Legos, Becinos y Forasteros”, de la localidad de Mengíbar, cuando el Concejo declara, entre los bienes que posee de Propios, el siguiente:





**ÁNGEL MIMBRERA
TALLERES**

TEL.: 691 67 12 32

ANGEL-MIMBRERA@HOTMAIL.COM

CTRA. VILLARGORDO, S/N - MENGÍBAR (JAÉN)

**RECARGA TU
AIRE Y DISFRUTA
EL VIAJE**

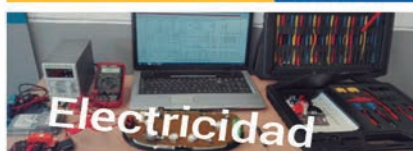
desde
55€
Impuestos fluorados incluidos



Climatización



Neumaticos



Electricidad



Instalaciones y
aparcamientos



Taller
Multimarca



Peluquería Hnas. Vivar

[vivarcomplementos](#)

[@vivarcomplementos](#)

Teléfonos: 953 371 347 - 699 712 689 - 665 132 431
C/ Alta, 36 - 23620 Mengibar (Jaén)

“Unas casas donde se junta el Conzejo de esta villa con una accesoría para carnicería en la plaza de esta villa de dos cuerpos, quarto alto y bajo de 27 varas de frente por 14 de fondo, con un castillo de fortaleza, que merecen ganar 10 ducados al año. Confrontan por arriba con la plaza y por bajo con la calle de dicha carnicería”.

Vemos como el citado Catastro nos ha proporcionado otras notas importantes de aquel emblemático edificio. Así, hemos sabido que sus dimensiones eran 22'54 metros de frente y 11'69 de fondo, y que tenía en la fachada un reloj, ya que en el citado Catastro, entre las obligaciones de pagos del Concejo aparece la siguiente: “Es de Cargo treinta reales de vellón de salario al que gobierna el reloj”. Nos dice también, curiosamente, que el concejo era propietario de un castillo de fortaleza, un dato importante para la historia de Mengíbar.

Hemos sabido, gracias al pliego de condiciones facultativas del proyecto de reforma de 1889, del que hablaremos más adelante, que el edificio constaba de un solo cuerpo, dividido en dos crujías. Una que daba a la plaza y la otra, a los corrales. Dicho cuerpo tenía dos pisos: la planta baja y la alta o principal. La baja estaba destinado a oficinas del Juzgado municipal, y el principal, a Secretaría del Ayuntamiento, salón de sesiones y despacho para el Alcalde. También existían adosadas y en el mismo edificio las carnicerías públicas, dependientes del concejo, en la planta baja, con puerta a la calle, hoy llamada “Pósito”.

Otra buena fuente para conocer ciertos detalles de este edificio es una pintura propiedad de los herederos de Sebastián Fuentes Vázquez-Pimentel, en la que aparece tal como era la plaza de la “Constitución” en 1901, cuando, afortunadamente, aún el Ayuntamiento no había sido derribado. Se aprecia claramente que este constaba de dos pisos, con la puerta de entrada en la planta baja y un balcón en la planta alta, destacando también en la derecha la famosa torre del reloj, que no fue derribada en 1911 y que se mantuvo en pie hasta 1954. Recordamos con cariño aquella entrañable torreta que, además de ser el medio para que el reloj pudiese ser bien visto, fue testigo de tantos sucesos de Mengíbar y, cómo no, de nuestros muchos juegos en aquella antigua y típica plaza, también desaparecida. Destaca también en la citada pintura los restos de parte de la muralla de la antigua fortaleza.

Conviene resaltar la existencia a lo largo de la fachada de un poyo de obra, adosado a la pared, donde se reunía el concejo, cuando era abierto y al que podían acudir los vecinos para debatir y tratar asuntos importantes de Mengíbar. Es por lo que nuestros antepasados solían sentarse también en el mismo para charlar, tomar el sol y descansar, siendo conocido por nuestros mayores hasta no hace muchos años como “El poyo del cabildo”.

En 1904, ante la mala situación en que estaba el edificio, no hubo más remedio que abandonarlo, trasladándose a una casa particular, colindante con la anterior, propiedad de don Ignacio Lillo Llopiz, que se alquila en 456 pesetas al año. Años después la casa fue adquirida por don Manuel de la Chica y Damas que percibirá el alquiler en lo sucesivo. Creemos que los más mayores, sabrán que esa casa, donde se instaló el Ayuntamiento, es la que conocíamos como “Ayuntamiento viejo”, situada, exactamente, a la izquierda del Ayuntamiento actual y donde en su solar se construyó no hace muchos años un bloque de pisos, en cuyos bajos se encuentra actualmente la entidad bancaria Bankia. En esa casa estuvo el Ayuntamiento hasta el 18 de julio de 1961, cuando fue trasladado el edificio actual.

¿Qué fue del edificio abandonado del Ayuntamiento del siglo XVI? Hemos sabido que en 1910, el maestro de obras, Andrés Párraga Medina, paga a la Corporación 48 pesetas por las tejas y madera del edificio, lo que nos permite pensar que estaba siendo derribando, tal como consta en 1911, cuando el citado maestro de obras cobra 175 pesetas por los trabajos del derribo definitivo del mismo.

Hemos de manifestar que las citadas carnicerías, con puerta a la calle “Pósito”, no fueron derribadas entonces y siguieron utilizándose hasta que se construyó el Matadero Municipal, concretamente, en 1926. Después se utilizaron como almacén de obras del Ayuntamiento, siendo demolidas en 1954 para construir el actual Ayuntamiento, juntamente con una vivienda particular y el corral. Es por ello que las recordamos los de mi generación.

Para finalizar los recuerdos de aquel emblemático Ayuntamiento, quisiera destacar la importancia que tuvo, al haber sido el escenario del largo y complicado proceso de la compra de





ÁRIDOS MENGÍBAR, S.L.

INFRAESTRUCTURAS

ARIDOS Y HORMIGÓN



OBRA CIVIL



GESTIÓN DE RESIDUOS RCD'S



ENERGÍAS RENOVABLES



MAQUINARIA Y TRANSPORTE



EDIFICACIÓN



ÁRIDOS MENGÍBAR, S.L.

(oficinas)

GEOLIT Complejo Tecnológico
C/ Sierra Morena, Manzana 11, 2ª Planta

23620 - Mengíbar (Jaén)

Tel. y Fax: +34 953 371 464

informacion@aridosmengibar.com

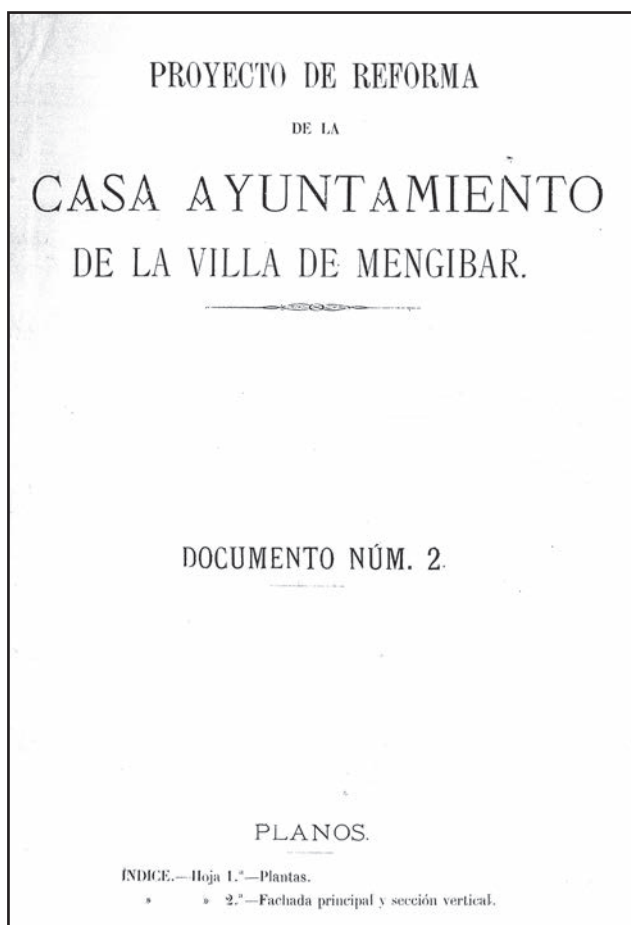
ÁRIDOS MENGÍBAR UK LIMITED

Longley House, 2
International Drive RH106AQ
Southgate Avenue Crawley
joseramon@aridosmengibar.com

Política de calidad



la jurisdicción de Mengíbar por los vecinos, que finalizó en 1574, consiguiendo de Felipe II la Libertad de la ciudad de Jaén y el título de Villa



Proyecto de reforma de la Casa Ayuntamiento de Mengíbar del arquitecto don Justino Florez Llamas. Año 1889.

2. PROYECTO DE REFORMA DEL EDIFICIO DEL SIGLO XVI

En esta segunda parte del trabajo hemos querido dar a conocer el proyecto de reforma del edificio anterior, concretamente en 1889, redactado por el arquitecto jiennense, don Justino Flórez Llamas, ante el lamentable estado en que se encontraba el mismo que, como hemos dicho antes, había sido construido en el siglo XVI y que se encontraba ubicado en el mismo lugar del actual, o sea, en la plaza llamada hoy de la “Constitución”.

Dada la mala situación en la que se encontraba el edificio, la Corporación Municipal encargó la realización de un proyecto de reforma del mismo al citado arquitecto jienense, que cobró 500 pesetas por el mismo. Pero la situación económica de las arcas municipales al parecer no estaban muy boyantes, por lo que el proyecto quedó

archivado y en 1891 se hicieron ciertas obras de reparación, que no consiguieron detener la ruina del edificio. Sería en 1893, cuando la Corporación, ante el pésimo estado del edificio, comunica al Gobernador Civil que la Casa Ayuntamiento ha sido denunciada por amenaza de ruina, y solicita la presencia del arquitecto provincial para que reconozca el estado en que se encontraba el edificio.

Memoria del arquitecto don Justino Flórez Llamas sobre el estado del edificio y reformas proyectadas

Quisiéramos iniciar el proyecto de la reforma del edificio del siglo XVI, citando, textualmente, la Memoria del citado arquitecto, don Justino Flórez Llamas, que se incluye en el proyecto de reforma del nuevo edificio, ya que aporta interesantes datos sobre el estado en que se encontraba el viejo edificio y las obras que eran necesarias realizar:

“El Ayuntamiento de Mengíbar, en la necesidad absoluta de mejorar las condiciones de su Casa Consistorial, por su mal estado de conservación y falta de local para la instalación de todos los servicios municipales, me ha conferido el encargo de un proyecto que abarque ambos extremos, cuyo modesto trabajo, una vez realizado, paso a describir.

En la actualidad el edificio en cuestión tiene todos los caracteres de una mala casa particular; su piso bajo es lóbrego, de altura mezquina, mala distribución y falto por lo tanto de ventilación. La escalera al piso principal, además de estar muy mal situada adolece de todos los defectos de una torpe dirección, así como el resto de la casa y el piso principal que tendrá que desaparecer con motivo de esta obra, no solo por su estado ruinoso, sino porque con la nueva distribución se hace imposible aprovechar nada de él. Se utilizan, pues, tan solo del actual edificio todas las paredes del piso bajo con las variaciones que se introducen por efecto de la nueva distribución de claros.

Las obras que se proyectan en la planta baja consisten en hacer desaparecer la escalera actual, construcción de una nueva escalera de tres idas en la crujía posterior, bajo la cual se establecerá un retrete, construcción de dos tabiques en el Juzgado municipal, dos tabicones en la escalera y los machones de la pared posterior para recibir los machones de suelos.

El piso principal ha de ser todo de nueva construcción y las paredes y tabicones se elevarán pre-





La cocina de tus sueños
nunca había estado
tan cerca

Ant. Cta. Bailén - Motril, s/n
23620 Mengíbar (Jaén)
Tel.: 953 37 23 15
www.tiama.es - tiama@tiama.es
 @CocinasTiamá

TAXI

ANTONIO MECA NÁJAR: 722 779 370



- Atención 24 horas
- Reserva anticipada de servicios
- Viajes dentro y fuera de Mengíbar
- Trayectos de largo recorrido
- Servicios a la Seguridad Social y Clínicas Privadas
- Servicios con Remolque

cisamente sobre los del piso bajo hasta recibir la cubierta que se construirá de pares y tornapuntas, que se clavarán a los soleros, tal como en el plano se expresa.

La fachada principal, asunto un tanto importante en este proyecto y el cual ha sido objeto de más detenido estudio, ya por tener que respetar el local construido para el reloj, ya por la nueva distribución de claros, y para darle algún carácter de edificio público, constará de tres cuerpos simulados, uno central con tres huecos en cada piso, y dos laterales terminados por frontones. El cuerpo central se enrasará con un alero de canecillos de madera, rematándose con un cartelón o recuadro con la inscripción "Casa Ayuntamiento" así como en uno de los frontones podrá situarse un pararrayos, uniéndose en el otro para la debida armonía en estos remates.

Como en los pliegos de condiciones se detalla minuciosamente todos los pormenores de la construcción omitimos otra clase de antecedentes respecto a este modesto trabajo sobre el que sería enojoso entrar en otro orden de consideraciones, tratándose simplemente de la reforma de un edificio donde ha sido necesario aceptar como bueno su emplazamiento y piso bajo dando solución al programa formulado por el Ayuntamiento bajo el punto de vista de sus nuevas necesidades y el no menos importante de su estado económico.

Así pues, que si hemos acertado, abarcando ambos extremos satisfactoriamente y llenando cumplidamente las aspiraciones del municipio, nuestro esfuerzo se verá coronado, máxime si se ven realizadas las obras, aspiración legítima de la digna Corporación municipal de Menjíbar.

Jaén 10 de Agosto de 1889

Firma de Justino Flórez llamas

El citado arquitecto destaca en la Memoria los siguientes aspectos del estado del edificio y de las obras a realizar:

- Primeramente, denuncia el mal estado de conservación del edificio y la falta de espacio para la instalación de todos los servicios municipales.

- Califica la planta baja como lóbrega, de altura mezquina, mala distribución y falta de ventilación. No nos extraña, cuando hemos contemplado en la fotografía de la familia de Sebastián Fuentes, de 1901, que en la fachada de la plaza,

en la planta baja solo existía la puerta de entrada y ninguna ventana al exterior.

- Manifiesta que la escalera de acceso a la planta principal estaba mal construida y peor situada, por lo que propone construirla nueva y en distinto lugar, proyectando debajo de la misma la instalación de un retrete comunicado con un pozo séptico.

- Del primitivo edificio sólo se aprovecharán las paredes del piso bajo y se hará una nueva distribución de espacios en las dos plantas.

- Propone la nueva construcción del piso principal o planta alta, en la que situará la zona de la maquinaria del reloj público.

- Proyecta que la fachada principal tenga en la planta baja la puerta de entrada, situada en el centro de la misma, y dos ventanas laterales enrejadas. En la planta alta sitúa tres balcones y encima del central, una clásica coronación con un cartel, en el que aparece la inscripción "Casa Ayuntamiento. Año 1889" y un pararrayos. Añade a la fachada dos cuerpos simétricos de construcción, a ambos lados y de menores dimensiones, coronados ambos con frontones. El de la derecha con ventana enrejada en la planta baja y el reloj público en la planta alta. El de la izquierda, con ventana enrejada en la planta baja, y ventana redonda en la planta alta, haciendo juego con el hueco del reloj.

Distribución de espacios

Destaca en el proyecto la nueva distribución de espacios en ambas plantas, adaptando el edificio a las mínimas necesidades del Ayuntamiento de una localidad. Así:

Planta baja: *(plano dos páginas más adelante)*

Primer cuerpo: A la izquierda, el dormitorio del portero. En el centro, la puerta de entrada y el vestíbulo. A la derecha, las oficinas del Juzgado municipal y el archivo municipal. Aparece también, a la izquierda del edificio, un patio.

Cuerpo central: A la izquierda, la casa del portero o alguacil, que viviría en el edificio. En el centro, la portería, el distribuidor de las distintas dependencias y la escalera. A la derecha, las carnicerías con puerta de entrada por la calle "Pósito".



INTCAL

MONTAJE Y MANTENIMIENTO INDUSTRIAL

CALDERERÍA EN GENERAL
DISEÑO, FABRICACIÓN Y MONTAJE
DE MAQUINARIA INDUSTRIAL
MESA CNC DE PLASMA
DISEÑO, MONTAJE, INSTALACIÓN
Y LEGALIZACIÓN DE EQUIPOS A PRESIÓN
DEPARTAMENTO DE INGENIERÍA PROPIO

C/ Extramuros de Artichuela, 3 - | 23620 MENGÍBAR (Jaén)

Tlf.: 953 37 21 50 - tecnico@intcal.es

www.intcal.es

www.soldadorprofesional.com

Tercer cuerpo: Local destinado para la man-
tanza de las carnicerías.

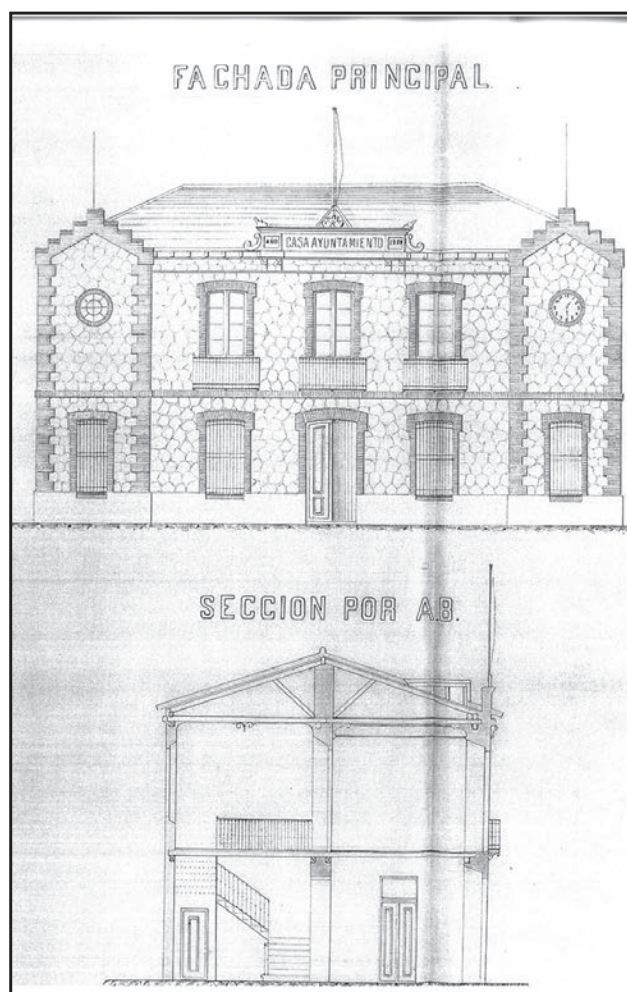
Planta alta o principal:

(plano en página siguiente)

Primer cuerpo: A la izquierda, el despacho del Secretario. En el centro, el salón de sesiones. A la derecha, el espacio para albergar la maquinaria del reloj.

Centro: A la izquierda, la Secretaría del Ayuntamiento. En el centro, el archivo y el distribuidor de la planta. A la derecha, el despacho del Sr. Alcalde.

No se observa en esta planta ningún despacho u oficinas para otros funcionarios municipales, lo que nos lleva a pensar que los pocos que trabajarían en aquellos momentos desempeñarían su trabajo en la Secretaría.



Fachada principal y sección del proyecto.

La fachada

Observando la fachada que aparece en el proyecto, apreciamos en primer lugar la falta de un estilo bien definido, además de carecer de la nobleza, sobriedad y el clasicismo que le correspondería, en consonancia con los edificios de la Casa Palacio y la Torre, ambos colindantes. Igual podríamos decir del empleo del ladrillo, tanto en las esquinas y delimitaciones de los cuerpos, como en los contornos de los distintos huecos, así como el simular la piedra en el resto, que le hacen aparecer como una simple fachada de una casa de vecinos, pero sin la elegancia, la belleza y la calidad artística, que el principal edificio de Mengíbar merecía.

Presupuesto de las obras a realizar

Hemos recogido solo el resumen de las distintas partidas de que consta el presupuesto, ya que especificar cada uno de ellas resultaría demasiado prolija y, por consiguiente, pesada.

Art. 1º Explanación	6'07 pesetas
Art. 2º Obras de fábrica	8.486'27 pesetas
Art. 3º Carpintería de armar	2.332'26 pesetas
Art. 4º Carpintería de taller	1.754'46 pesetas
Art. 5º Obras de hierro	463'00 pesetas
Art. 6º Obras diversas	2.113'50 pesetas
Total	15.155'56 pesetas

Presupuesto de Contrata

Importe de la ejecución material de las obras	15.155'56 pesetas
---	-------------------

Aumentos de contrata

Gastos imprevistos, 1 %	151'55 pesetas
-------------------------	----------------

Gastos de dirección y administración, 5 %	757'77 pesetas
---	----------------

Beneficio industrial (comprendido el 3 % por el interés del dinero adelantado), 9 %	1.364'00 pesetas
---	------------------

Total general	17.428'88 pesetas
----------------------	--------------------------





S.C.A SAN FRANCISCO
-MENGÍBAR-



Nuestro proceso es el mejor sello de calidad
CUIDAMOS TODOS LOS DETALLES

RECOGIDA Y RECEPCIÓN

ELABORACIÓN

ENVASADO

BENEFICIOS PARA LA SALUD

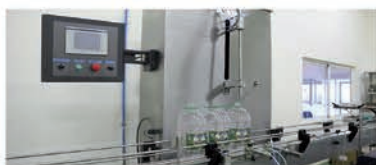


**¡Hemos modificado
nuestra imagen
y nuestra Web!
Visítenos en:
www.oleo8ssigi.com**

NUESTRAS INSTALACIONES



NUESTRAS INSTALACIONES

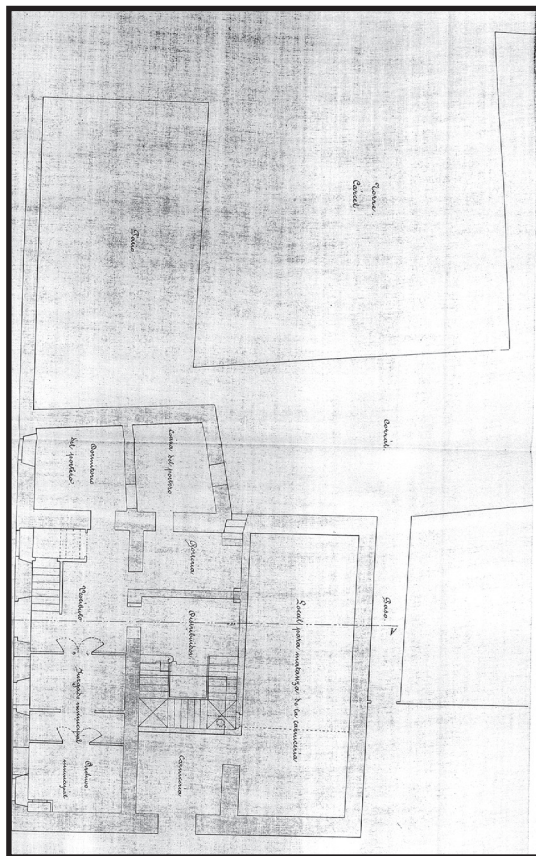


NUESTROS PRODUCTOS ENVASADOS

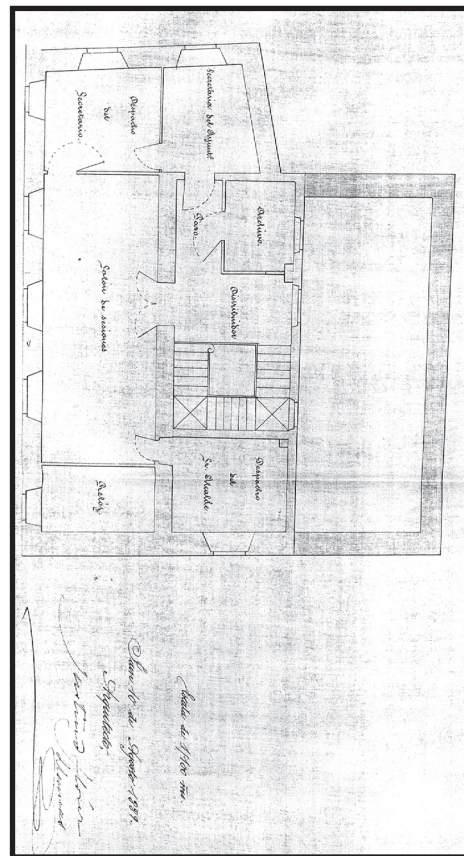


ACEITE DE OLIVA  FUENTE DE VIDA





Plano de la planta baja



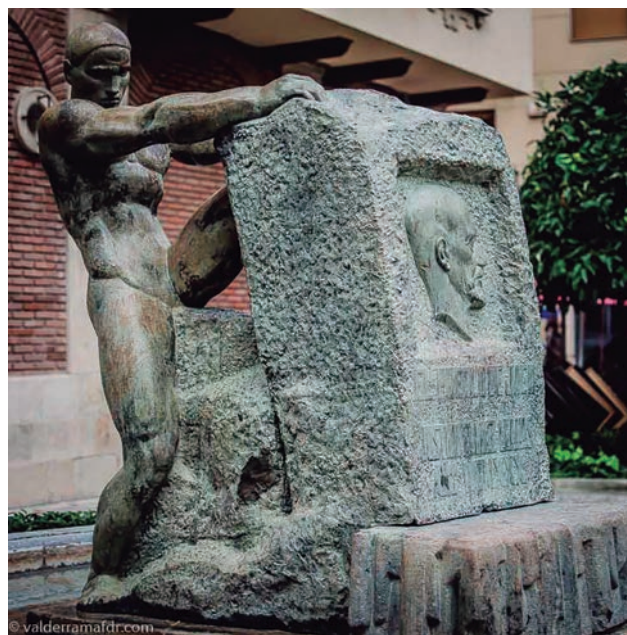
Planos de la planta alta o principal

Algunos datos biográficos del arquitecto, don Justino Flórez Llamas

Nació don Rufino Flórez Llamas en León, en 1848, y falleció en 1927. Se tituló en 1872 en la Escuela de Arquitectura de Madrid. Llegó a Jaén en 1883, donde fue arquitecto provincial. Uno de sus hijos, don Antonio Flórez Urdapilleta, fue muy conocido por haber desarrollado una intensa actividad de creación de colegios en Madrid.

Don Justino Flórez Llamas desarrolló una gran labor como tal en Pontevedra, Vigo y Burgos. También en Jaén y su provincia realizó grandes e importantes obras, como la iglesia parroquial de Porcuna y los cementerios de Jódar y Baeza.

En la ciudad de Jaén, destacan, entre otros, el Palacio Provincial, en 1885, el cine Darymelia, el Asilo de las Hermanitas de los Pobres y el Seminario Diocesano.



Monumento a Justino Flórez Llamas

En 1930 se erigió un monumento en su honor en la plaza del Deán Mazas, costado por el pueblo de Jaén, siendo autor del mismo el escultor don José Capuz. Representa a un minero desnudo en actitud de levantar una pesada piedra.





ASESORIA MENGIBAR

C/ Blas Infante, 21-bajo
23620 MENGÍBAR (Jaén)
Tlf.: 953 374 080
info@asesoriámengibar.com

ASESORÍA
FISCAL

ASESORÍA
LABORAL

ASESORÍA
CONTABLE

La profesionalidad, seriedad y experiencia nos avalan.

Por debajo mana el agua de una taza redonda. Podemos decir que es también un monumento al esfuerzo y al trabajo, en los que destacó este gran hombre e importante arquitecto. La obra original se encuentra en el Museo Provincial de Jaén.

También el Ayuntamiento de Jaén reconoció su labor nominando una calle de la ciudad como calle “Justino Flórez Llamas”

FINAL

Gracias al citado proyecto hemos conocido importantes datos del antiguo edificio del Ayuntamiento, construido en el siglo XVI, así como de las reformas que iban a verificarse en 1889 en el mismo, ya que presentaba muchas y graves deficiencias, como se han puesto de manifiesto en la citada Memoria del proyecto.

Sinceramente, examinando con deteni-

miento el dicho proyecto, que se encuentra en el Archivo Municipal de Mengíbar, creemos que esa reforma, aunque fuese muy necesaria, iba a carecer de la calidad técnica, el estilo clásico, la belleza y la amplitud que presenta el edificio actual, ya que en realidad lo que necesitaba el viejo edificio y confirma el Arquitecto era derribarlo en su totalidad y construir uno nuevo, por lo que quizá tengamos que alegrarnos de que la reforma no se hubiese realizado en aquellos momentos.

De todos modos creemos que esa reforma, que no llegó a realizarse, ha sido una importante fuente documental, nos atrevemos a decir que la única que existe, que nos ha permitido conocer mejor el edificio del Ayuntamiento del siglo XVI. Es por ello, que, con todo derecho, esa Memoria pertenece a la historia de Mengíbar, ya que fue el edificio que más años estuvo funcionando como tal. Ese fue nuestro propósito y es lo que hemos tratado de dar a conocer en este trabajo.



Droguería y Perfumería
HIJA DE SEBASTIÁN

Les Desea Felices Fiestas

C/ Hnos. Fernández, 15
Tel.: 629 58 11 00 - MENGÍBAR (Jaén)



Papelería Real

25 Años
haciendo
amigos
1994 - 2019

Nacho

C/ Real, 22 - 23620 Mengíbar (Jaén) - 953 37 23 61





Público asistente al acto de inauguración de la Feria 2019



La gala comenzó con una animada actuación de percusionistas



Juan Bravo y la pregonera de 2019, María Purificación de la Torre



El humorista David Navarro presentó brillantemente la gala inaugural



Espectáculo pirotécnico



Espectáculo pirotécnico



Cientos de personas llenaron la Plaza de la Constitución para asistir a la puesta de largo de la Feria



Actuación final con la interpretación del Himno a Mengíbar



Hijos de Reyes Pérez

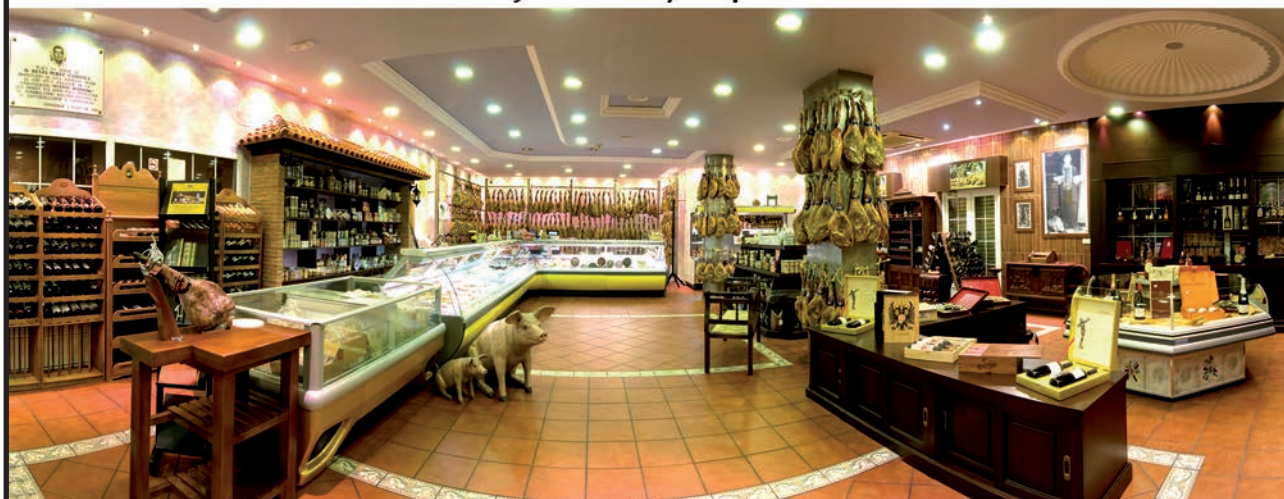
www.hijosdereyesperez.com

DERIVADOS DEL CERDO IBÉRICO

REALIZAMOS REGALOS DE EMPRESA

**CTRA. ESPELUY, S/N.
MENGÍBAR (JAÉN)**

TELÉFONO 953 370 750



22 años atendiendo a nuestros pacientes
y con la satisfacción de habernos ganado su confianza



PROSSIDENT

CLÍNICA DENTAL

¡Financiación 36 meses! Revisión y diagnóstico GRATUITOS

**Odontología adultos y niños - Implantes - Ortodoncia
Prótesis - Periodoncia - Estética Dental**

Marina Medina Domínguez

C/ Real, nº 8 - bloque 4 - 2ª Planta

(frente a Casa de la Cultura)

Tlf.: 953 372 632 - MENGÍBAR (Jaén)

clinicadentalprossident@gmail.com



PLAN DE ATENCIÓN
DENTAL INFANTIL



clínica dental concertada

**EN LOS MESES DE JULIO Y AGOSTO
OFERTA EN BLANQUEAMIENTOS DENTALES**

PREMIOS ILITURGI 2019



Todos los Premios Ilturgi 2019, junto con la Corporación Municipal



Premios Ilturgi 2019



EMPRESA - Grupo DLC



CULTURA - Equipo investigador de la UJA
Proyecto Ilturgi-Arco de Augusto.



DEPORTES - Alejandro Calvo Pérez,
jugador de pádel



JUVENTUD – María Ramos Bermúdez, Marta
Gómez Medina y Teresa Cuevas Aguilar



SOCIEDAD: Familias mengibareñas de acogida



AUDITORIUM
Café

BATIDOS
NATURALES

ZUMOS
TROPICALES

GRANIZADOS

DESAYUNOS

CÓCTELES

CAFÉS

HELADOS

GOFRES

DULCES

CHURROS

FRAPPÉS

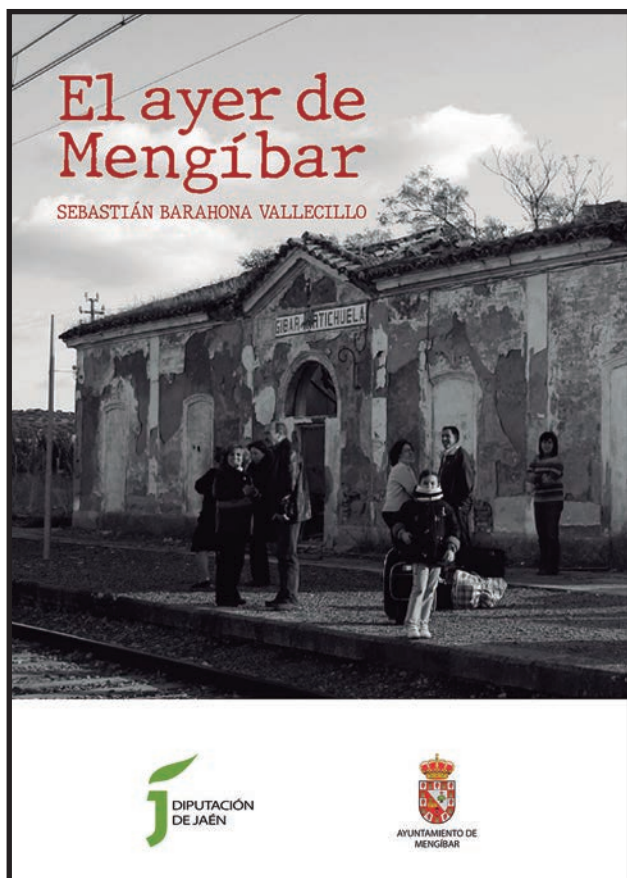
Teléfono: 953 37 08 00
Pasaje Las Infantas (junto al Auditorio), Mengíbar



Raul Garcia

MATERIALES DE CONSTRUCCION Y TRANSPORTES
SERVICIO DE CAMIONES GRÚA Y CONTENEDORES

RAÚL: 615 87 65 11 | 667 50 61 49 | 953 37 24 00
ALMACÉN: Antigua Ctra. Bailén-Motril, km 15,5
EXPOSICIÓN: C/ San Pedro Apóstol, 3 - Tel.: 953 37 12 88
raulgarciamaterialesconstruccion@hotmail.com
23620 MENGÍBAR (Jaén)



La república mengibareña de las letras ha visto nacer en el último año una obra cumbre sobre la historia y la memoria de nuestro pueblo. Sebastián Barahona Vallecillo nos ha regalado, en *El ayer de Mengíbar*, una invitación a visitar un pasado tan reciente como inédito, porque en este libro los más mayores rememorarán estampas no tan lejanas, mientras que los jóvenes hallarán relatos ignorados. De ahí que sea tan excepcional, y que adentrarse en él requiera una lectura a sorbos, para que las palabras cobren vida y la mente y el corazón dialoguen conforme avanzan las páginas.

Hace ahora un año, días antes de que comenzase nuestra Feria de La Malena, don Sebastián me regaló el privilegio de poder presentar este libro, acompañado por el alcalde, Juan Bravo Sosa, y la concejal de Cultura, Adela Pérez Alonso, quienes consiguieron que la Diputación de Jaén lo editase, junto al Ayuntamiento, tras muchos años esperando ver la luz.

Desgranar algunas de las claves de este volumen fue todo un honor para mí, ya que, antes de ser periodista, fui alumno suyo e, incluso todavía antes, empecé a ser devoto de su obra, que colecciono, leo, releo y subrayo con cariño e ilusión desde que era un niño. Y, además, porque a los

UNA ENCICLOPEDIA DE MENGÍBAR

Jesús Vicioso Hoyo

Uno se enfrenta al futuro con el pasado.

Pearl S. Buck

dos nos une una pasión sin límites por este pueblo, por sus calles, sus gentes, sus tradiciones, su cultura y su historia.

La presentación de *El ayer de Mengíbar* fue el prólogo al momento siempre mágico en el que una obra se encuentra con su público por primera vez. Y durante los días y meses siguientes, hemos podido comprobar la extraordinaria acogida que ha tenido esta compilación sin igual. Particularmente, fue maravilloso ver cómo los emigrantes robaban minutos de reencuentros en el Homenaje al Ausente para hojear, es decir, para anticipar una excursión a la nostalgia que harían ya en sus casas con el libro entre sus manos.

El ayer de Mengíbar es una enciclopedia de recuerdos y emociones, un viaje por una historia próxima a nosotros, a nuestros padres, a nuestros abuelos y a nuestros vecinos. Al adentrarnos en sus páginas, en algunas ocasiones sabremos perfectamente de qué se nos habla, pero en otras, don Sebastián nos descubre, nos explica, nos reconstruye episodios y despierta a mengibareños que ya no están, tradiciones de otras épocas, tiempos pretéritos, pero ciertamente cercanos.

Ocurre que don Sebastián logra que el lector sea un enlace entre lo que se cuenta o lo que recordamos, aunque sea muy de oídas, y lo que no sabemos ni podemos siquiera intuir porque llegamos algo más tarde a este lugar. Relata cómo eran las casas, pero también evoca sensaciones ("¡aquel olor a ochíos, a tortas y a tallos!"), mientras recuerda la caseta de turrón de El Macho, en la plaza; recupera los juegos de los niños y de las niñas; relata épocas de hambre, no tan leja-





**Hnos.
MARTOS
MECA, S.C.A.**

OBRA CIVIL, ESTRUCTURAS Y REFORMAS

JUAN MARTOS MECA
GERENTE

Tel.: 676 66 23 69 - hnos.martosmeca@hotmail.com
C/ José Torres Martínez, 25 - 1ªA - MENGÍBAR



aura seguros

SEGUROS DE PROTECCIÓN FAMILIAR

Agente: Juan Bautista Martínez

 **691 919 191**

www.auraseguros.com

¿Nos sigues?    

nas; habla de la presencia de las banderas de las cofradías en las puertas de las casas en caso de un fallecimiento, o añora a los entrañables y abnegados serenos, “guardianes de la noche”.

El espacio dedicado a los establecimientos públicos es maravilloso. Consigue recopilar una especie de Páginas Amarillas históricas cargadas de detalles: desde los cines desaparecidos a un gran repaso de carbonerías, carnicerías, churrerías, confiterías, droguerías, ferreterías, floristerías, fotógrafos, fruterías, hoteles, mesones, fondas, posadas y ventas, talleres artesanales, industrias...

Mención especial se merecen los apartados dedicados a las fiestas, tradiciones y costumbres. Nuestro cronista nos hace una extensa relación de festejos y detalles de los mismos, incluso de los que no han sobrevivido al paso del tiempo. También ofrece su visión sobre las costumbres, empezando por el ambiente social de Mengíbar a principios del siglo XX, pero dando paso a episodios tradicionales como la matanza del cerdo, los paseos por la carretera de Bailén las tardes de los días festivos, o la mensura y entrada en quintas.

Después habla de las profesiones titulares, del folclore local, de los edificios emblemáticos del patrimonio histórico-artístico de Mengíbar y, finalmente, ofrece una recapitulación de los principales acontecimientos del siglo XX en nuestro pueblo.

En la presentación, rememoré una frase de Amadou Hampâté, quien dijo que, en África, “cuando un anciano muere, una biblioteca arde, sin necesidad de que las llamas acaben con el papel”. Se refería, claro está, a una biblioteca de historias, lenguas, costumbres, recuerdos y vidas. Y

es algo que bien podríamos extender más allá del continente africano.

Afortunadamente, y gracias a don Sebastián, cada vez que una persona se adentre en *El ayer de Mengíbar* se resucitarán episodios de este pueblo de otros tiempos, se recordarán (es decir, volverán a pasar por el corazón) personas, lugares, calles y rincones que ya no están físicamente, pero sí entre nosotros. Este libro nos ayuda a comprender de dónde venimos, a reconocer parte de la herencia que hemos recibido, a aprender a corregir para saber qué cosas buenas dejar como legado.

En definitiva, se trata de una obra única, que era verdaderamente necesaria, para los que vivimos ahora y no conocíamos tantos aspectos de la reciente historia local, pero sobre todo para los mengibareños que vienen y vendrán. Es decir, para el mañana de Mengíbar.

Y también para el hoy. Tras vivir una de las peores etapas del pueblo, con motivo del estado de alarma por la crisis sanitaria del coronavirus, el comienzo de la obra es más significativo que nunca: “Ayer, la vida de Mengíbar estaba en la calle”. Porque hemos de reconocer que, hasta el confinamiento, nuestra vida estaba ya más en la casa, cerca de la tele o del móvil. Pero cuando acabó el aislamiento en las casas, la gente se echó a la calle para compartir la vida, en carne y hueso, con los que habían tenido en la distancia. Paradojas del destino, volvimos al ayer en el que triunfaba la calle, y dimos un poco de lado al Facebook.

Cuando pasen muchos años, un cronista sucesor de Sebastián Barahona tendrá que hacer la segunda parte de *El ayer de Mengíbar*, y relatará que en 2020 no tuvimos Feria, y que tuvimos

que postergar los abrazos con los que nos reunimos tradicionalmente cada final de julio. Aún sin saber lo que el mañana más próximo nos deparará, ojalá que estemos orgullosos de las páginas que se escriban.

Gracias por todo, don Sebastián. Por este y el resto de libros, por sus artículos, por sus conferencias, por sus incontables horas de dedicación rescatando la historia local... Pero, especialmente, por inculcarme, por inculcarnos, la pasión y cariño por nuestro pueblo.



Jesús Vicioso Hoyo, Juan Bravo Sosa, Adela Pérez Alonso y Sebastián Barahona Vallecillo.



RR AMIREZ RODRIGUEZ, S.C.A

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN EN GENERAL
AZULEJOS, GRIFERÍAS, SANITARIOS, MAMPARAS DE BAÑO, ETC.



Servicio de Camiones Grúa y Contenedores



Gran surtido en:

Piedra artificial - Fuentes

Mesas - Bancos - Maceteros

Jardineras - Bordes de piscinas, etc.

Ctra. Bailén-Motril, km. 15 - Teléfono 953 371 007
23620 MENGÍBAR (Jaén)

*Les deseamos a todos los mengibareños que pasen unas felices fiestas
de La Malena*



PROZERIMAR

P R O M O T O R A



607 990 338

OFERTA

PISOS - LOCALES - COCHERAS

**PASEO DE ESPAÑA
MENGIBAR**





De la dorada testa poblada de rizos de Danny Kaye, humorista y actor, nació la famosa frase “La vida es un gran lienzo en blanco en el que debes echar toda la pintura que puedas”; y, así, ante un enorme lienzo en blanco dentro de cada una de nuestras mentes, se fueron dibujando las ideas que, posteriormente, darían con el resultado del cartel que nos ocupa. Tened presente por tanto, que antes de todo, hubo un nada. Un vacío. Un lienzo en blanco.

Elaborar un cartel del pueblo que nos ha visto crecer es una responsabilidad enorme. Es por ello que, desde el primer instante, dejamos claro que había cosas que debían formar parte del mismo. Luego se han ido sumando otras por las circunstancias actuales que nos rodean, y por los duros momentos vividos en los que el único consuelo de muchos era aplaudir desde un balcón. Hemos querido con este texto dar a entender los motivos y los elementos de la obra, a fin de que ninguno escape a la comprensión. Y por qué no, quizá, sentar un bonito precedente para futuros carteles.

El lienzo

Todo nace de una idea primigenia donde una amalgama inconclusa tomó forma en dos cerebros a la vez, pero no de igual forma. Es por ello que el trabajo estuvo en constante revisión hasta

UN LIENZO LLENO DE COLOR

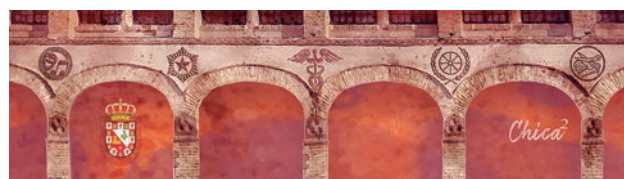
**Luis Miguel Chica Fuentes
y Ángel Garzón Chica**

que ambos estuvimos de acuerdo en el resultado... Sabíamos que, llegado el caso de vernos sin salida, solo tendríamos que recurrir a otra cerveza.

La Torre

Es el símbolo de nuestra patria chica y, por tanto, inequívocamente debía representar a todo el pueblo de Mengibar. Sus gentes. Nada mejor para ello que añadirle una gama de colores que no hubo que inventarla. Estuvo presente en una de esas mañanas de confinamiento cuando nos sorprendió un amanecer después de no haber dormido, presos de las preocupaciones. Estamos seguros de que muchos visteis estos cielos y esperamos que os sirvieran como a nosotros, para saber que, pese a la oscuridad, la luz siempre vence.

Los arcos

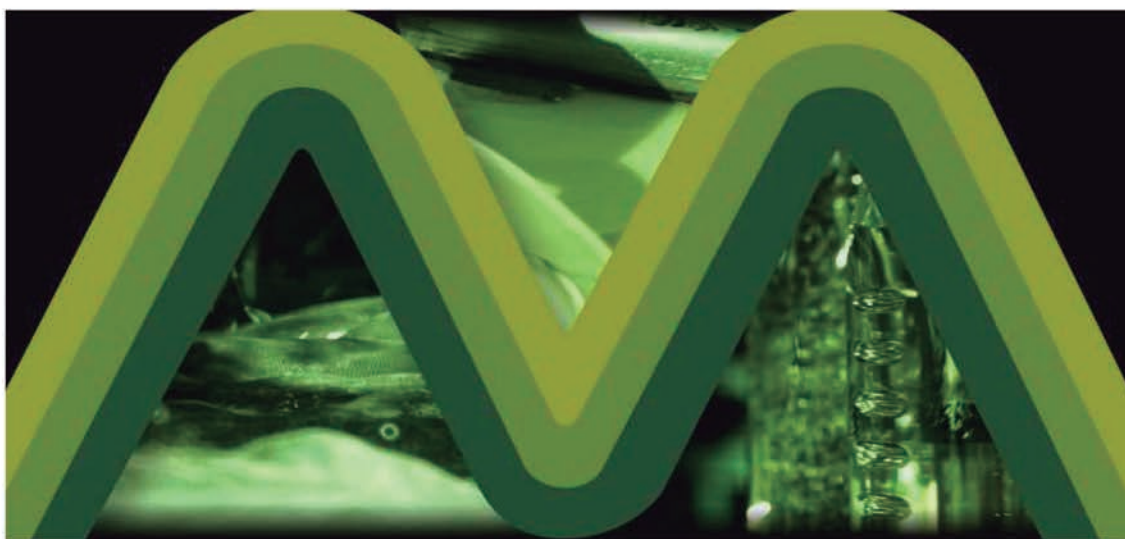


En la arquitectura, desde tiempos inenarrables, los arcos han supuesto la mayor expresión de fuerza y belleza. Muchas veces, no son tenidos tan en cuenta cuando contemplamos un edificio -sobre todo desde su interior- y olvidamos que, ese puzzle de dovelas que emergen desde la imposta, permiten el paso de la luz. Fue la razón para representar en los contrafuertes de unión de éstos, una simbología tan tenaz como lo que representan. Queríamos plasmar en quienes se ha apoyado la sociedad durante estos días inciertos. Pero no olvidéis, hay más arcos. Hubo más gente. Pero hemos creído que estos fueron los cinco pilares más importantes.





MENGIBAR.SA



FERIA Y FIESTAS
SANTA MARIA MAGDALENA

Fábrica
Extramuros Artichuela, s/n
Teléfono: 953 370 850
MENGIBAR (Jaén)

Sede central
Ctra. Madrid-Cádiz, km 556
Teléfono: 954 720 550
DOS HERMANAS (Sevilla)



Los símbolos



1. En la unión central de arcos, decidimos representar el báculu de Asclepio, una vara con una serpiente enrollada, símbolo relacionado con la medicina.

Pero entiéndase que no es para representar solo a los médicos. La investigación, la medicina, la enfermería, la limpieza, la psicología, celadores/as, cocineros/as, administrativos/as, conductores/as,... y todos los que aunaron esfuerzos para mantener la llama viva en nuestros seres queridos en los momentos más difíciles. Todos y cada uno de los trabajadores de los centros de salud, hospitales, clínicas, centros de adultos, ...



2. A la izquierda del centro, una placa con una estrella, en representación de los distintos cuerpos de Policías, Guardia Civil, Bomberos, Protección Civil, destacamentos militares, etc, que se encargaron de velar por la seguridad de un país.



3. A la derecha, el invento que cambió el mundo, la rueda, en representación del gremio del transporte, tan esencial en tan difíciles momentos, que redobló esfuerzos por todos los que nos quedábamos en casa. Y a su vez, la rueda, coronada por espigas de trigo. El alimento. Por los gremios de agricultores, ganaderos, pescaderos, dependientes/as, etc, que no cejaron en su empeño de asegurar el abastecimiento. Y cómo no, también por todos aquellos que abanderaron campañas para ayudar a los más necesitados.



4. En el extremo derecho: La manufactura. El arte milenario de volver a hacer a mano lo que a las máquinas no les daba tiempo. Coser millares de mascarillas. O el esfuerzo individual de hacer en casa gafas, respiradores, viseras, epis,... Quizá, la competencia más bonita que nos deberá quedar grabada por siempre en la retina: la de la solidaridad.



5. En el extremo izquierdo: el arte. En representación de todos aquellos artistas, que abrieron la puerta de sus salones para im-

visar un concierto para mantenernos a flote en los días grises. A todos aquellos museos que nos abrieron sus instalaciones para visitas virtuales. A la televisión, el cine, el teatro... Al mundo en definitiva de la cultura, que fue el bálsamo de la ansiedad del día a día.

Las estrellas fugaces



Un cielo sin estrellas es demasiado oscuro. Son muchas las que nos miran desde lo alto desde hace milenios. Desgraciadamente, en estos meses se sumaron a ellas

muchas más, y por ello quisimos representar una metáfora de los fuegos artificiales en forma de estrellas fugaces que ascendían a la bóveda celeste. Aquellos que se nos han ido.

El mensaje



A muchos otros porque creemos que nuestra patrona, mujer fuerte y luchadora, se sentiría dichosa de compartir las fiestas con todos los que nos dieron la vida, y cómo no, dedicárselas a su vez a todos aquellos que ya no nos acompañan.

Y diferente, porque no podíamos concebir un mensaje de feria al uso, porque sabemos que no lo será. Pero nosotros deseamos de corazón que sea diferente, pero no triste. Que en familia podáis disfrutar de los días de nuestra querida patrona y hagáis con vuestros hijos los juegos que otra vez hacíais en la plaza. Que os pongáis guapos y salgáis a los balcones para brindar con los vecinos con las que hace tres meses que quizá ya no brindáis. Improvisar un concierto en la acera para tus vecinos. Vivirla con intensidad y desde el más absoluto respeto. ¿Podría haber algo más diferente y a la vez, más bonito? ¿Podría haber una feria mejor dadas las circunstancias?

No olvides que todo comienza con un lienzo en blanco; ahora te toca a ti llenarlo de color.



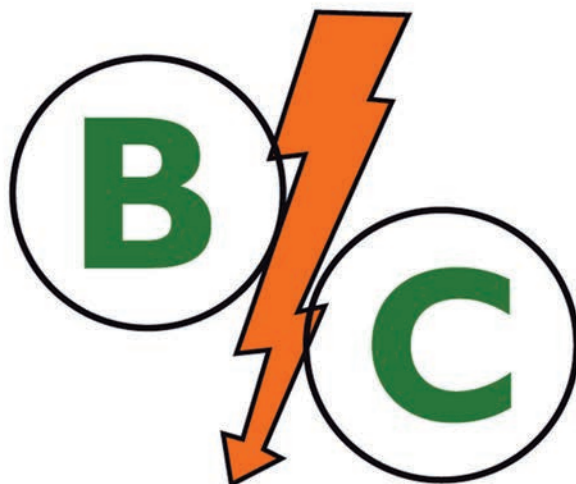


GRUPO DE EMPRESAS:

Belcrilux, S.L.

ALMACÉN Y VENTA DE MATERIALES
INDUSTRIALES ELÉCTRICOS E ILUMINACIÓN

Avda. Jarama, 7 - Teléfono: 91 485 01 72 - 28823 COSLADA (Madrid)
info@belcrilux.net



BELTRÁN Y CRIADO, S.L.

Ctra. Villargordo, km. 1. Salida 18 A-44
Teléf. 953 370 773 - 23620 MENGÍBAR (Jaén)
mengibar@belcrilux.net



Este arco monumental hallado en el Camino de los Romanos, junto al Guadalquivir, fue construido con toda seguridad entre los años 10 y 2 a.C. Lo sabemos porque algunos de los miliarios hallados en Córdoba y conservados en el patio de la Mezquita nos indican que en el año 2 a.C. la Vía Augusta ya se encontraba construida y, por lo tanto, el monumento debía estar finalizado o en ejecución.

También tenemos ya una estimación mínima de sus proporciones: 15 metros de anchura, cinco de fondo y al menos 15/16 metros de altura, es decir, algo más que un edificio de cinco pisos. Se encontraba realizado, como otros edificios monumentales de esta época en Hispania, con roca o arenisca local, decorado con pilastras y posiblemente algún elemento escultórico, de los cuales se han conservado escasos fragmentos. El monumento estaría rematado por un conjunto escultórico en bronce dorado (bañado en oro), del cual tenemos también fragmentos muy conspicuos, fruto de su expolio en época antigua (y en época no tan antigua). A ello habría que añadir las inscripciones en honor al emperador como ejecutor de la obra, no sólo del arco, sino de la totalidad de la vía que llevaría su nombre y que así ha llegado hasta nuestros días. Estas inscripciones estarían realizadas también con grandes letras en bronce dorado, de la que puede que hayamos recuperado algún fragmento mínimo.

Entre los restos documentados llama la atención la ausencia de elementos de la decoración, restos de esculturas o inscripciones, las cuales son esperables en este tipo de monumentos. ¿Esta ausencia es evidencia de una intención de ocultarlas?, ¿de una acción determinada de eliminar la memoria del monumento? Es probable y existen contextos históricos en los que esa acción es perfectamente lógica, y más aún cuando sabemos la fecha aproximada de la destrucción intencional del arco y otros edificios anejos, en torno al siglo IV d.C.

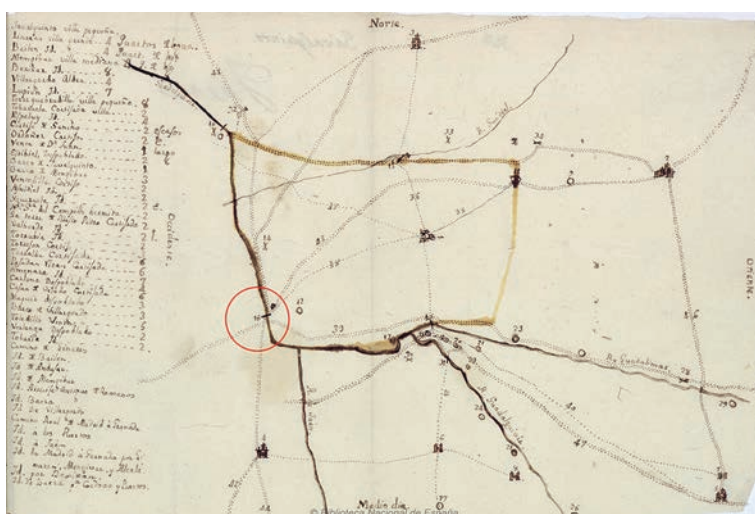
Sabemos que en el año 380 d.C. el Emperador Teodosio declaró al cristianismo como religión oficial del Imperio Romano, acción que determinaba el fin de los cultos paganos,

EL ARCO DE AUGUSTO

Equipo del Proyecto Ilturgi

el fin del culto a los emperadores, como Augusto. Es, por tanto, probable que este gran edificio, con un marcado carácter pagano y/o de culto al emperador, fuese demolido intencionalmente. Casos similares están documentados en todo el Imperio Romano y de ello tenemos un ejemplo cinematográfico reciente que idealiza este contexto: la película "Ágora" de A. Amenábar (2009)

Aunque es necesario profundizar más en las investigaciones y apuntalar mejor esta hipótesis con más datos, también sabemos que el complejo monumental no sólo estaba integrado por la calzada romana, el arco y el altar monumental, ... existían edificios anexos en la vega del río, asociados a un puente sobre el Guadalquivir que supuso un cambio drástico en la comunicación terrestre de la zona. El paso entre las provincias Bética y Tarraconense se formalizaba a través de este puente, sin lugar a dudas un punto de control



Minuta cartográfica realizada por Antonio Josef de la Mone-da en 1782 para la elaboración del Mapa del Reyno de Jaén. Fuente Biblioteca Nacional de España Mss/7301 (b. 367r.). El círculo muestra la zona del Barco de Mengibar y el 'Camino de los Romanos'.



Hermanos MACHUCA SAETA panadería

- El más rico y extraordinario pan que se elabora
- Harinas de primerísima calidad
- Cocción perfecta



Total esmero para sus clientes

Les desea a todos unas Felices Fiestas

Avda. San Pedro Apóstol, 8
Teléfono 953 370 055
MENGÍBAR (Jaén)

PLAN REACTIVA MENGÍBAR
campana de promoción local

ELIGE MENGÍBAR



Si ganas el premio
de algún concurso...
ganamos todos:
autónomos, bares,
comerciantes,
pymes, empresas
de servicios...

CANJEA TUS VALES EN
ESTABLECIMIENTOS DE
TU PUEBLO REINVIRIENDO.
LOS PREMIOS Y AYUDANDO A
GENERAR EMPLEO Y RIQUEZA

Si tienes un establecimiento, **ADHIÉRETE**
aytomengibar.com/eligemengibar



Responsabilidad · Colaboración
Solidaridad · Ciudadanía
Mengibar

TALLERES PEDRO CÓRDOBA

SOCIEDAD LIMITADA

Pedro Córdoba Espinosa

C/ Miguel López Moral, 54 (Antigua Ctra. Bailén-Motril)
MENGÍBAR (Jaén) - Teléfono: 953 371 176
info@tallerespedrocordoba.com





Propuesta de restitución volumétrica del Arco de Augusto (Mengíbar, Jaén). Autores: P. Salmerón, Diego Garzón, Francisco Campos y Rosa M. Pérez. En Proyecto Básico de Puesta en Valor del Arco de Augusto (M. Aranda, J. M. Leiva, J. P. Bellón). Promotor: Ayuntamiento de Mengíbar (Jaén)

de acceso a los distintos territorios, a la fiscalización de los bienes que circulaban y un punto de intersección con la vía fluvial del río.

Este paso queda reflejado con claridad en una minuta cartográfica de finales del siglo XVIII, en la que aparece el sistema de caminos del término de Jabalquinto y en el que se detallan otros aspectos de la zona de Mengíbar. Anteriormente, en las cartografías publicadas sobre el Obispado de Jaén por Martín Ximena Jurado, en 1654, tomadas del plano de Gregorio Forst, aparece el 'Camino del Arrecife', sin lugar a dudas, el mismo elemento que se refleja de forma sistemática como vertebrador de la comunicación en el valle del Guadalquivir.

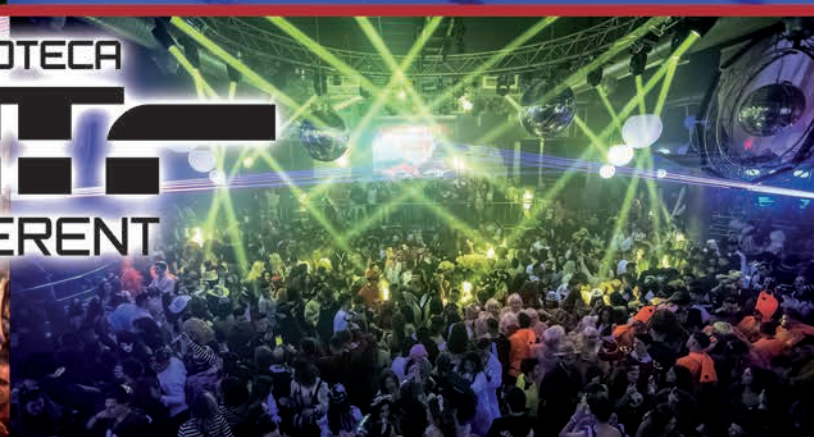
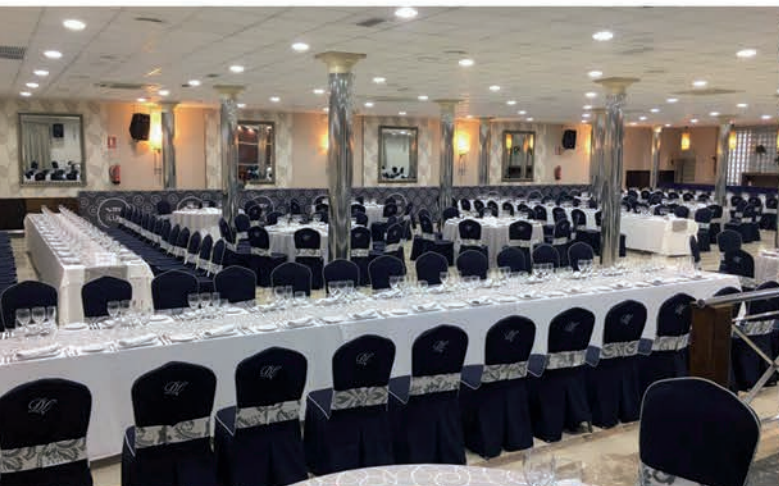
En el plano de Antonio Josef de la Moneda (1782), vemos cómo los caminos de la margen derecha del río confluyen en un punto (Barco de Mengíbar) en cuya orilla opuesta se indica al 'Camino de los Romanos'. Es más que probable que esta fuese la zona por la que atravesase el cortejo fúnebre de Isabel la Católica.

Ahora nos planteamos recuperar el monumento, el cual daba sentido a la vía, al camino, camino por el que han seguido transitando personas y mercancías durante siglos, pero que ha perdido la memoria del Arco de Augusto debido

precisamente a que fue destruido en una fecha muy temprana, hace 1600 años, con la intención de no dejar huella en el paisaje. Únicamente una fuente tardía, recogida por J. Zanón (1986) nos habla de que Abd-al-Rahman II (934 d.C.) acampó con su ejército cerca del Guadalbullón –antes de llegar a Cástulo– en un sitio denominado 'al-Haniya' (el arco), referencia que quizás conservase la memoria del mismo dada su proximidad y la probabilidad de que realmente acampase en su entorno.

El proceso de investigación es un proceso de recuperación de la memoria y en eso estamos trabajando con el Ayuntamiento de Mengíbar, en intentar llegar a estos matices, en asegurar las hipótesis que nos estamos planteando y en tratar de dibujar con la máxima precisión posible la realidad histórica tan rica conservada en la localidad. Queda mucho por hacer, lo cual supone también un capital futuro para seguir enriqueciendo nuestro patrimonio, con su investigación, con su reconocimiento, y aquí entran en juego las apuestas por un producto original, de calidad, único, del que la localidad dispone y debe saber gestionar adecuadamente. Las inversiones en el mismo lo son en identidad colectiva, pero también en un medio de diversificar la realidad económica del pueblo.





RECINTO PISCINA MUNICIPAL
C/ Reina Sofía, s/n - Mengíbar (Jaén)
Teléfono: 953 370 630

Varios miles de años antes de que los iberos construyeran su poblado en el Cerro de la Muela, de que los cartagineses acudieran a estas tierras atraídos por la riqueza de las minas de oro y plata del Sureste de la Península Ibérica, y de que los romanos levantaran la ciudad de Iliturgi en Cerro Maquiz o el Arco de Jano en el Camino de los Romanos, hubo un grupo de pobladores prehistóricos que escogieron la Vega del Guadalquivir para establecer el primer asentamiento estable conocido en tierras mengibareñas.

Gracias a las excavaciones arqueológicas que realizamos en 2017 para la construcción de unas Balsas para la empresa Mengíbar S.A., cerca de la Depuradora de Aguas Residuales, podemos conocer ahora más datos acerca de esta ocupación. Aunque con las primeras excavaciones arqueológicas que llevamos a cabo en 2003 en el cercano Polígono Industrial “Andrés Párraga Vílchez” ya pudimos empezar a vislumbrar la importancia de este sitio, con estos últimos trabajos se ha podido confirmar su relevancia dentro del panorama histórico de la provincia. Así, ahora podemos confirmar que este asentamiento, datado entre finales del Neolítico y principios de la Edad del Cobre (3500 - 2500 a.C.), se extendería por una amplia área de unas 10 hectáreas junto a la margen Sur del río Guadalquivir.

REVELANDO SECRETOS CON MÁS DE 5000 AÑOS DE HISTORIA

Alicia Nieto Ruiz
y Emilio Plazas Beltrán

Hallazgos en las balsas de Mengíbar, S.A.

En la fase más antigua de ocupación (Neolítico Final, hace entre 5500 y 5100 años) sus pobladores habrían excavado numerosas estructuras subterráneas o semisubterráneas circulares que habrían podido utilizar a modo de cabañas y espacios de almacenaje, así como diversas zanjas alargadas de función indeterminada. En varias de las posibles cabañas se localizaron, además, algu-





Les desea unas Felices Fiestas
 Baño - Canastilla - Bebé - Sport
 Vestir - Ceremonia - Bautismo
 Comunión - Calzado
 Complementos
 De 0 a 14 años



C/ Rafael Alberti, 4
(Junto a Corticolor y
Estación de Autobuses)
MENGÍBAR (Jaén)
Telf.: 953 37 14 91



CortiColor

C/ Rafael Alberti, 2 (Frente Estación Autobuses)
Mengíbar (Jaen)
Tlf. y Fax: 953 37 11 82 - Móvil: 610 99 59 54

Desde Corticolor les deseamos a
todos los Mengibareños unas Felices Fiestas

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Todo tipo de Cortinas, Estores, Barras,
 Panel Japones, Colchas y todo lo necesario
 para decorar su hogar.

En este año tan especial le haremos un
 15% dto en todas las cortinas de su hogar.



nos enterramientos con restos de uno, dos, tres e incluso cuatro individuos (principalmente adultos y algunos infantiles). Algunos de los cuerpos aparecían tumbados en posición fetal, aunque en otros casos aparecían colocados de manera arbitraria. Normalmente no presentaban elementos de ajuar, aunque tres de ellos tenían algún recipiente cerámico fragmentado alrededor de los cuerpos (uno de ellos con una punta de flecha y un punzón de cobre en su interior) o restos de animales a modo de ofrendas.

Todo parece indicar que, en un momento dado, esta zona situada en el extremo más occidental del asentamiento fue abandonada, desplazándose la población hacia el Este (hacia el Polígono Industrial), aparentemente como consecuencia de la inundación de este sector del poblado a causa de una o varias avenidas de agua más o menos potentes que pudieron desbordar el cercano río Guadalquivir, cuyo trazado acusa en este punto un marcado giro hacia el Norte. Estas riadas habrían ocasionado la acumulación de un potente nivel de arcillas muy oscuras en la zona, no siendo hasta tiempo después que volviese a ocuparse este espacio aunque ya con una funcionalidad distinta, pasando a convertirse en una zona de necrópolis (cementerio).

Así, aparentemente ya durante el Calcolítico Inicial (hace entre 5100 y 4500 años), se excavaron en este nivel arcilloso al Oeste del asentamiento diversas tumbas de tipo pozo, alcanzando algunas de ellas los 2 metros de profundidad. Pudimos documentar al menos 15 tumbas, todas ellas individuales, tanto de adultos como infantiles que aparecían tumbados en posición fetal. En varios casos se había colocado un cuenco cerá-

mico cerca de la cabeza del individuo a modo de ajuar o de recipiente para ofrendas, conservando algunos de ellos además algunos objetos de uso personal (placas de arquero de piedra, o elementos de cobre como puntas de flecha y un punzón).

Los cuerpos aparecían en un lateral en la base del pozo, dentro de pequeños espacios excavados en la pared que aparecían ocultos y protegidos por varias losas de piedra verticales. Una vez depositado el difunto, los pozos se rellenaban con abundantes piedras y tierra hasta cegar y sellar completamente los enterramientos.

En función de lo que sabemos hasta la fecha, todo parece indicar que los habitantes de este asentamiento estarían vinculados con una economía agrícola y ganadera, que estaría complementada con actividades como la caza y la pesca. De hecho, los resultados del estudio de la fauna realizado en las Balsas de Mengíbar S.A. indican una importante presencia de ciervo (36 animales), caprino (40), bóvido (20) y cerdo (17), además de équido (13), conejo (11) y, en menor medida perro (3), zorro (1) y lince (1), habiendo aparecido incluso restos de un lagarto ocelado y de un colmillo de elefante. Además se contabilizó casi un millar de moluscos terrestres y de agua dulce (aunque solo una pequeña parte habría podido estar asociada con el consumo humano). Por otra parte, los estudios de los carbones y semillas recuperados determinaron la presencia de lentisco, trigo, cebada, guisante, avena o alpiste, lo que nos permite conocer un poco más de la alimentación y el entorno natural en el que se desenvolvían aquellos antiguos pobladores de estas tierras.

Arqueoilurgi, Estudio de Arqueología



Estudio de
Maquillaje y Peluquería

Airam Navarro

✉ airamnavarro.estilista.moda@hotmail.com
f [Airam Navarro](#)
i [airam.navarro.makeup](#)

Boutique

Airam Navarro

Moda y Complementos

627 862 817

f [Airam Navarro-boutique moda y complementos](#)
i [boutique_airam_navarro](#)



GESTIOLIVO

Gestión Integral del Olivar

- GESTIÓN DE FINCAS

- SERVICIOS AGRÍCOLAS

- FERTILIZANTES Y

FITOSANITARIOS

DISTRIBUIDOR OFICIAL

 **FERTINAGRO**
BIOTECH
ESPECIALISTAS EN NUTRICIÓN VEGETAL

Microquel
MIX^{WG}

Micro
Quel^{Amin}
Cuaje

efisail **SUPERBIA**

FoliTop
Amino **Nitro**



Oficina Central
C/ Correa Welison 1º - 2º
23003 - Jaén



+34 953 82 49 23



oficina@gestiolivo.es



Almacén
Carretera Villanueva, 41
23628 - Cazalilla



+34 953 12 14 40

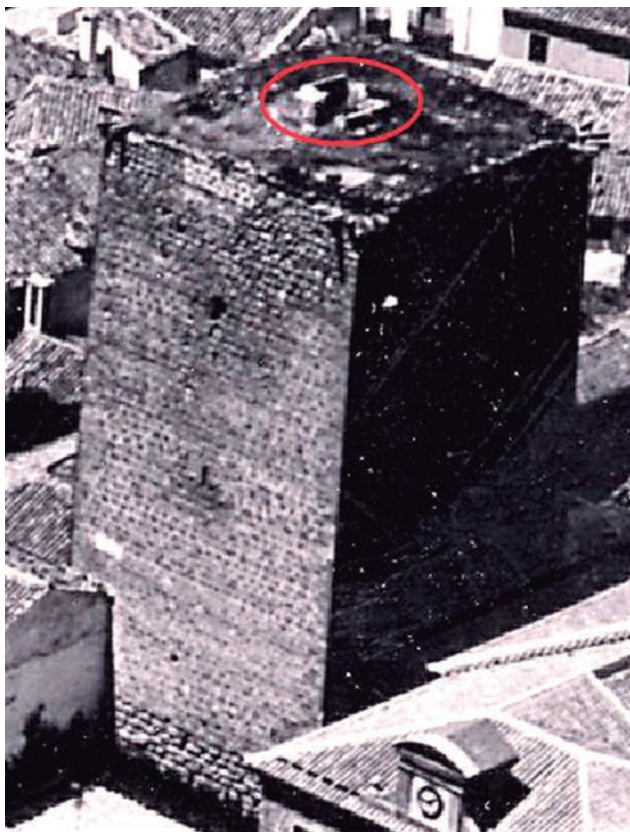


almacen@gestiolivo.es



www.gestiolivo.es

Subir a la Torre de Mengíbar antes de la restauración de 1980 era toda una aventura; muchos escalones estaban gastados, no había pasamanos alguno al que agarrarse y el suelo del último piso estaba hundido, sólo quedaban los arcos formeros que sostenían la carga de las tres bóvedas de este entresuelo, y para acceder al último tramo de escalera que sube a la terraza superior había que hacerlo bordeando la pared de esta planta semiderruida. Una vez superados todos estos obstáculos la llegada a la terraza superior era toda una sorpresa que compensaba las penalidades pasadas.



Una de las cosas que llamaba la atención era una caseta, ya sin tejado y con algunas paredes a media altura, que se puede apreciar en las escasas fotos aéreas que se conservan. Indagando sobre aquella caseta obtuvimos testimonio de algunas personas mayores que nos hablaron de un puesto de observación aérea que se construyó en la Guerra Civil. Esta caseta era el puesto de guardia y resguardo del personal asignado al mismo, encargado de dar alarma ante cualquier indicio de incursiones aéreas.

Desde sus inicios la aviación, como todas las innovaciones de la humanidad, fue utilizada en la guerra, tímidamente en la Gran Guerra Europea del 14 y, de forma testimonial, en las campañas de la guerra de Marruecos de los años 20.

LA ÚLTIMA FUNCIÓN MILITAR DE NUESTRA TORRE

Alonso Medina Arellano

La DECA, Defensa Especial Contra Aeronaves

Pero en el 1.936, ya perfeccionado este medio de transporte, se auguraba el gran protagonismo que, usado como arma, iba a tener en el futuro. El puente aéreo entre Tetuán y Sevilla para el traslado de parte del ejército de África a la Península hacía presagiar lo peor: el alcance, el enorme poder destructivo y el efecto psicológico de esta poderosa arma; ya nadie estaba a salvo de la guerra, aunque se estuviera alejado de las líneas de los frentes de combate.

El Ayuntamiento de Mengíbar, haciéndose eco de estas inquietudes y temores, y tras los primeros bombardeos de las estaciones de Espeluy y Mengíbar, en diciembre de 1936, acuerda el traslado del mismo a una casa de la Corredera, alegando que allí estaría menos expuesto a las hipotéticas incursiones aéreas que podían tomar como referencia la torre para sus acciones, aunque este traslado no se llegaría a hacer. Siguieron igual las cosas hasta que los bombardeos, en la primavera del 37, de Durango, Jaén, Guernica y otros ponen de manifiesto sus terribles consecuencias. Estos bombardeos obligaron al Gobierno de la República a tomar medidas expeditivas. Por decreto de 29 de junio del 37 se procede a la creación de la DECA (Defensa Especial Contra Aeronaves), ordenando la creación de las Juntas Municipales de Defensa Pasiva, y se dan instrucciones y competencias a los ayuntamientos, coordinados por un Comité Provincial, para organizar puestos de observación y vigilancia sobre incursiones aéreas y refugios antiaéreos.



GP *talleres* *motor*

*Tu coche en
buenas manos
al mejor precio.*

Vehículo de Cortesía
SE PASAN ITV

Electricidad del Automóvil

Neumáticos

Diagnóstico de Vehículos

Gregorio: 617 475 393

C/ Santiago, 94

Paco: 664 146 469

23620 Mengíbar (Jaén)

talleresgpmotor@gmail.com

AUTOESCUELA
San Cristóbal

C/ Real, 78
953 370 466

Todos los permisos
- CAP
- ADR





Anagrama de la Junta Provincial de Defensa Pasiva Contra Aeronaves.

(Del libro "El bombardeo de Jaén" de Juan Cuevas Mata).

El 6 de septiembre del 37 el Gobernador Civil comunica al Ayuntamiento de Mengíbar que se proceda a la constitución de la Junta Local de Defensa Pasiva y se sigan las normas al respecto: un puesto de observación y vigilancia sobre incursiones aéreas para dar la alarma correspondiente y así avisar a la población para que se pudiese a salvo como pudiese, saliéndose a las eras del extrarradio o guareciéndose en los refugios habilitados para ello. Precisamente otra de las funciones de la DECA fue la construcción de refugios. Hasta los años sesenta estuvo abierto uno excavado en la roca en el desnivel de las eras que había frente al cementerio. Tenemos referencias de otro situado en el entorno de la estación. La DECA recomendaba para los puestos de observación edificios altos, torres de castillos, campanarios o accidentes geográficos elevados.

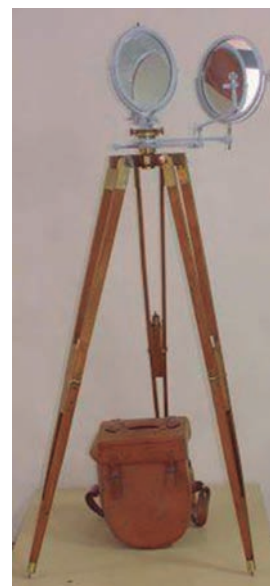
El Ayuntamiento, siguiendo estas instrucciones, acuerda instalar un puesto de observación y escucha en la torre. Esta caseta que vemos en la foto en la terraza de la torre era el puesto de guardia y resguardo del personal asignado al mismo, encargado de dar alarma mediante sirenas y aviso inmediato de oscurecimiento total con corte de alumbrado si era de noche.

Aunque la DECA daba competencias a los ayuntamientos para la gestión de estos puestos, en el caso de Mengíbar la gestión y el personal asignado a estas tareas fue militar. Por la proximidad al frente de Porcuna, Lopera, Arjona... nuestro pueblo fue base de descanso, retén y re-

taguardia de numerosas unidades militares con el consiguiente armamento, intendencia y todo el apoyo logístico que ello acarrearba. Se habilitaron como hospitales de sangre la Casa Codes y la Casa Palacio, y como cuarteles varias casas grandes, además de que muchos soldados fueron alojados en domicilios particulares. Tenemos referencias de estar de guarnición en Mengíbar la 138 Brigada Mixta, la 68 Brigada Mixta y la 180 Brigada Mixta. Cada Brigada Mixta estaba compuesta por unidades de infantería, artillería, escuadrones de caballería, y unidades de servicios (zapadores, transmisiones, intendencia, etc.). Las unidades de artillería instalaban las baterías de cañones en distintos sitios de las afueras, lo que daba lugar a protestas del Ayuntamiento por el objetivo que podían ser para la aviación, (el día 15 de junio del 37 el Ayuntamiento solicita que se muden de sitio los cañones que se encontraban en la fábrica de harinas). La Iglesia fue temporalmente garaje de vehículos militares. En definitiva, toda esta parafernalia daba al pueblo el carácter de plaza militar, asumiendo el mando militar el control de todo lo relativo a la seguridad y vigilancia de la misma, incluyendo el elemento esencial del puesto de observación instalado en la torre. Hay constancia en oficios al Ayto comunicando al mismo, tras cada movimiento de tropas, quién asumía la Comandancia militar de la plaza.

El heliógrafo

Además de puesto de observación aérea, tenemos referencias orales de que en la torre funcionó un heliógrafo, o por lo menos, se hicieron pruebas de transmisiones con el mismo. El heliógrafo era un eficaz recurso para transmisiones en momentos en los que fallaba o se cortaba la comunicación convencional. Consistía en un trípode con dos espejos que, con la debida orientación, emitían destellos de sol largos o cortos y proporcionaban una comunicación en Morse, sencilla o cifrada, según las circunstancias. Casi todos los oficiales profesionales del ejército de ambos bandos eran veteranos de la Guerra de Marruecos



La despensa

porque pagar más...

**JAMONES - QUESOS - EMBUTIDOS
CONSERVAS - CARNES - DROGUERÍA
- BEBIDAS - BOLLERÍA - CONGELADOS -
COMIDA PARA MASCOTAS - ...**



La despensa
porque pagar más...

TARJETA DE CLIENTE
PERSONALIZADA

**ACUMULA PUNTOS PARA DESCUENTOS
CON NUESTRA NUEVA TARJETA.**



POLIGONO DE PAPELERA

23620 Mengíbar (Jaén) 625 64 90 90



AUTOCARES

CALLES



TAXIS

Manuel Pérez Calles

Móvil: 678 568 358

Telf. y Fax: 953 37 22 56

23620 Mengíbar (Jaén)

autocaresperezcalles@hotmail.com



y sabían la gran utilidad del mismo, pues este sencillo artificio fue vital en la comunicación de unidades aisladas. Por su ligereza y sencillez el heliógrafo era elemento esencial en el equipo de las “estaciones ópticas de campaña” y fue asiduamente utilizado en la Guerra Civil por ambos bandos. Era un recurso para casos extremos, pues tenía el gran inconveniente de que delataba la posición. Nuestra torre tiene comunicación visual con un territorio muchos kilómetros a la redonda, lo que la hacía el emplazamiento ideal para una eventual “estación óptica” con heliógrafo en caso de necesidad.



Son numerosas las alusiones a la función del observatorio de la torre y las instrucciones que se reciben al respecto y que se reflejan en las Actas municipales de los años 37, 38 y 39. Así, por ejemplo, el 22 de junio del 38 el Comité de Linares comunica al Ayuntamiento que cuando pasen aviones enemigos por ésta se comunique al teléfono nº 10 de aquella localidad. Afortunadamente el casco urbano de Mengíbar no sufrió ningún ataque aéreo, aunque sí varias alarmas; sí hubo algunos bombardeos sobre las estaciones Palomeras, Artichuela, Espeluy, sobre el Puente de Hierro (que no fue alcanzado) y un ametralla-

miento aéreo de un camión en el puente sobre el Guadalquivir.

La actuación de estos puestos de la DECA fue más voluntariosa y psicológica que efectiva. La mayoría de las veces cuando se daba la alarma ya estaba el avión encima, dándose el caso, como ocurrió en Jaén varias veces, de que sonase la alarma cuando los aviones ya habían soltado las bombas sobre la estación de ferrocarril. Y es que mientras se trataba de identificar al avión para ver si era enemigo, (se dotó a estos puestos de siluetas de aviones y distintivos), transcurría un tiempo que hacía inoperante su función.

Después de siglos de inactividad bélica, nuestra torre recuperó, durante tres aciagos años, la primitiva función para la que fue erigida: la de atalaya de vigilancia, comunicación y control, pues desde ella se otea gran parte del Valle del Guadalquivir.

Pasada la contienda civil quedó la caseta, testigo mudo de aquella vorágine. Las inclemencias del tiempo la fueron deteriorando hasta el punto de que en la restauración y consolidación de la torre en el año 80 sus paredes apenas levantaban unos palmos, y al replantear y remodelar la solería de la terraza se eliminó todo vestigio de la misma.

Sirva este artículo para conocer un aspecto histórico, creemos que poco conocido, de nuestro monumento más señero.



Un testimonio del uso del heliógrafo en la Guerra Civil. Desde la torre de Boabdil en Porcuna hubo una fluida comunicación heliográfica con los sitiados del Santuario de la Virgen de la Cabeza.



Residencia para Personas Mayores

Atención centrada en la persona
#PERSONASFELICES



Grupo Reifs
Cazalilla

Camino Pilar Viejo, 15
Cazalilla Jaén
953537712
cazalilla@gruporeifs.com

www.gruporeifs.com



Portada de la Feria de Día en el Paseo de España



Concierto de Guadahlimar



Procesión de La Malena



Actuación de Noelia Cazalla



Ambiente en la Feria de Día



Cata de Vino en la Feria de Día



Concurso de pintura de Feria

Grupo Empresarial

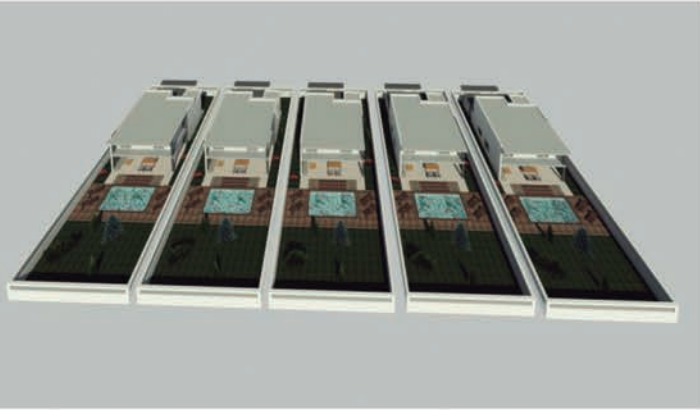
SEDEÑO Y MUÑOZ S.L.

Gestión y Construcción de Proyectos

Promoción e Inmobiliaria

Próxima Construcción de 5 viviendas

unifamiliares en C/ Barcelona de Mengíbar



953 37 26 52

C/ Miguel López del Moral, 73
23620 Mengíbar (Jaén)

CAFETERÍA

Sedeño's

C/ Real, 17
23620 Mengíbar (Jaén)



ferretería
menxi
sedeño y muñoz s.l.

Alquiler de todo tipo de
maquinaria y herramienta



C/ Miguel López Moral, 51
23620 Mengíbar (Jaén)
953 042 136 / 690 200 294
ferreteriamenxi@gmail.com

tec

**tecnología
cooperativa sca**

Gestión, Construcción y Promoción de
viviendas en régimen Cooperativo

Colaboramos en la puesta en marcha y desarrollo
específico de proyectos en régimen de Cooperativa:

- Análisis de viabilidad y elaboración del plan económico financiero previo.
- Constitución / Convocatoria
- Solicitudes de ayudas a la Junta de Andalucía
- Comercialización y captación de socios cooperativistas
- Celebración de asambleas Generales
- Gestión administrativa integral de forma independiente durante todo el proceso



Coral Villa de Mengíbar en la misa de la patrona



Concierto del Coro Romero Desde Adentro



Concierto de La Tentación



Cohetada desde el balcón del Ayuntamiento



Fiesta Infantil



Actuación de Raíces Flamencas



Caseta Municipal



MECOTRANS, S.C.A.
TRANSPORTES NACIONALES E INTERNACIONALES

**SOCIEDAD COOPERATIVA ANDALUZA
DE TRANSPORTE**

Ctra. Bailén - Motril, s/n
Telf.: 953 37 04 32 - 953 37 04 42 - Fax: 953 37 13 03
23620 MENGÍBAR (Jaén)

E-mail: mecotrans@mecotrans.es
Pág. Web: www.mecotrans.es

Ahora que los partidos políticos han puesto de moda fichar entrenadores de baloncesto para encabezar algunos de sus equipos, Él no iba a ser menos y, a principios de octubre del año pasado, decidió llamar al mejor de todos ellos, don Sebastián Moya Lorca, a buen seguro que para gestionar alguna sección de básquet allá en la Gloria.

Era don Sebastián un hombre de complexión atlética, de aspecto saludable, jovial y de andar resuelto, casi *en torero*: erguido, con la barbilla ligeramente hincada en el pecho, los pies bien posados y una de las manos casi siempre en el bolsillo, pareciera que sujetase el capote de paseo. Un hombre con personalidad, al que siempre recordaré en los veranos de su primera etapa vestido con camisas, especie de guayaberas, de colores claros; en otoño, con jerséis siempre de pico de colores gris perla o verde hoja —algunas veces se atrevía con el azul marino—, a los que en invierno sumaba corbata y chaquetas, invariablemente grises, más, si el tiempo era borrascoso, una gabardina tres cuartos.

Un hombre honesto, trabajador, modesto, inteligente y mejor maestro. Aunque Gonzalo Torrente Ballester escribe en el prólogo del Diccionario de refranes en 1994: *“El uso literario de los refranes no está de moda...”*, traigo a colación el que afirma: *“No hay maestro como fray ejemplo”*. Don Sebastián era para nosotros, además de un ejemplo, un modelo. *“Conviene distinguir entre ambos términos: el ejemplo se admira y el modelo se imita. No es igual una cosa que otra”*, decía Luis Rosales, poeta de la generación del 36, en su discurso del Premio Cervantes de 1982, al referirse al autor del *Quijote*.

Poseía unas pobladas cejas y unos chispeantes ojos oscuros. Permanentemente risueño, rictus que le marcaba dos característicos hoyuelos en sendos lados de su rolliza cara. Conversaba ágilmente, con algunas pinceladas burlonas, mientras sostenía la barbilla con el dedo pulgar de una de sus manos, el índice hundido en la mejilla del mismo lado y el resto de los dedos a modo de bigote, al estilo Anson, apuntalando el codo de este brazo con el otro cruzado a la altura del pecho, a la vez que, ocasional e intermitentemente, dejaba asomar la punta de la lengua para humedecer sus labios. Siempre que he visionado la enternecedora película de 2004 *Los chicos del coro*, he recordado su cara al

DON SEBASTIÁN MOYA LORCA, UN MAESTRO Y UN ENTRENADOR PARA LA VIDA

Vicente A. Medina Martínez

ver al actor parisino Gerárd Jugnot en el papel de Clement Mathieu, el profesor de música.

Resulta impensable evocar a don Sebastián sin que se interponga el fotograma de su querida esposa, doña Gracia, o recordar a ella sin que se intercale la figura de él. Un matrimonio deportista, competitivo, desprendido y generoso, sobre todo con su tiempo libre, un tándem imbatible en compromiso y afabilidad. Fomentaron, como nadie antes lo había hecho en Mengíbar, el deporte masculino y femenino en múltiples disciplinas y se participó en un sinfín de campeonatos, consiguiendo algunos sonados éxitos a nivel provincial, regional y nacional. Además, llevaron su práctica a todos los rincones de la localidad: se jugó en las Escuelas de El Centro, en la Plaza de las Cuevas, mayormente en los Grupos escolares, donde se entrenaba y donde, posteriormente, se construyó un polideportivo, en la Plazoleta, en las Setenta y Dos Viviendas...

Yo hice mi primera comunión con ellos, junto con nueve niños más, a mediados de los sesenta, cuando vivían en la calle de los Maestros; luego, lo tuve de profesor de Matemáticas —que las daba con gusto, sin esfuerzo y *sin hueso*— en la Academia de Enseñanza que fundaron varios maestros y a la que asistíamos para preparar el Bachillerato por libre.



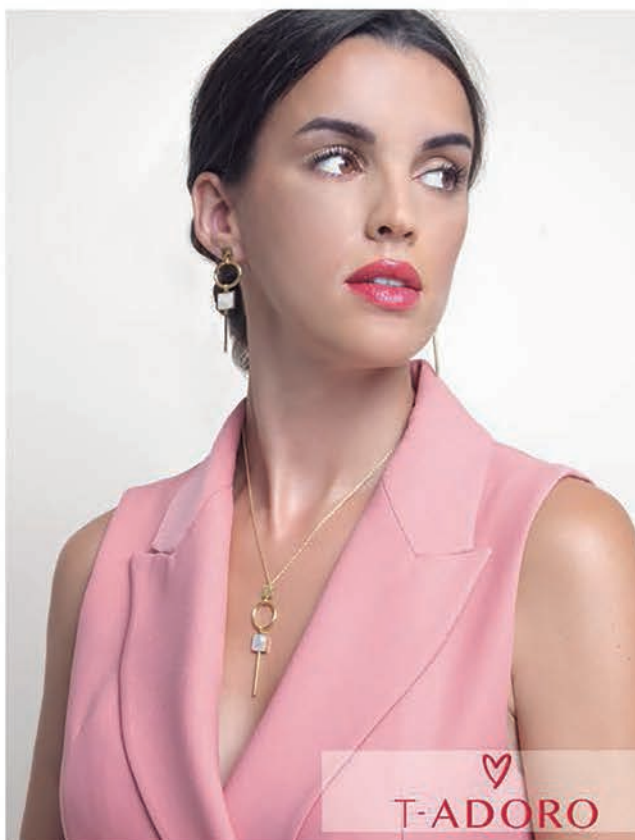


ROMERO

Joyeros

DISEÑO Y FABRICACIÓN PROPIOS. **HACEMOS REALIDAD TUS SUEÑOS**

Gemólogo especialista en diamante. Taller propio de joyería y relojería



LOTUS

Liska

SANDOZ
SWISS MADE SINCE 1870

LUXENTER

KRONOS

BOSS
HUGO BOSS

CANDINO
SWISS WATCH

ivoire

MARK MADDOX

SALVATORE
PLATA

DURAN
expose

DIAMONFIRE
Inspired by Diamonds

TOUS

SWAROVSKI

PANDORA

VICEROY
WATCHES & JEWELRY

TOMMY HILFINGER

C/ Bernabé Vallecillo Olea, 12

Telf/Fax: 953370031

MENGÍBAR (Jaén)

info@romero-joyeros.com

www.romero-joyeros.com

Plaza Ramón y Cajal, 7

Telf: 953695830

LINARES (Jaén)



Fue nuestro entrenador de baloncesto en esos años, en los que disputábamos el campeonato provincial a equipos como HH Maristas y OJE de Jaén, SAFA de Andújar o Úbeda, CB Linares... En 1971, en lo que hoy sería el campeonato de Andalucía, y tras imponernos a Huelva y a Sevilla, obtuvimos en Jaén el pasaporte para acompañar a los Maristas —clasificados directamente—, a disputar el campeonato nacional en Madrid. Nos *medimos* a equipos de la talla, nunca mejor dicho, del Juventud de Badalona o del Estudiantes de Madrid, de cuyos tanteos no sé si no me acuerdo o que prefiero no acordarme. Ese mismo año, el equipo femenino infantil de baloncesto también ganó la fase de sector, celebrada en Ciudad Real, viajando igualmente a la capital de España para jugar la Fase Final.

Nunca le oí decir una palabra malsonante o dedicar un insulto a árbitro alguno, ni lo recuerdo mal encararse o discutir agriamente con algún jugador o entrenador contrario, o alzar la voz más de lo estrictamente necesario para hacerse oír en la cancha. Cuando la decisión del colegiado no le parecía acertada, ponía los brazos en jarras, descansaba ligeramente el peso del cuerpo sobre una de sus cortas piernas y con el otro pie punteaba repetidamente el suelo, mientras dirigía una mirada reprobatoria y una sonrisa irónica al juez; a los pocos segundos se recomponía, se arqueaba 45 grados y volvía a jalearnos con varias palmadas.



La última vez que lo vi fue cuando vino al pabellón deportivo, que tan digna y merecidamente lleva su nombre, acompañado de su mujer y de su hijo Sebastián, a ver la eliminatoria del *play-off* de ascenso a primera división del equipo de fútbol sala de su Mengíbar contra Manzanares; haciendo gala de su educación, entre otras cosas, me dijeron: “Hemos venido a ver a tu Miguelao”. Al parecer, y sin que se le notara, tenía “puesto ya un pie en el estribo”, primer verso del poema con el que don Miguel de Cervantes, cercana ya su hora final, se despidió de su benefactor, don Pedro Fernández de Castro, VII Conde de Lemos, en el libro de *Los trabajos de Persiles y Sigismunda*.

A lo largo de las casi dos décadas que estuvo destinado en este pueblo (vino en 1961 y se trasladó a Jaén en el 78), que tanto lo ha querido y que ahora lo llora, su mayor logro, y pienso que no me equivoco, fue hacernos creer, sin pretenderlo, que cada uno de los centenares de niños, niñas y jóvenes a los que formó o trató, éramos, sin excepción, su predilecto y a quien más estimaba.

Para terminar, vuelvo al principio, y creyendo que don Sebastián ya está en el Cielo, bien podría compartir con el célebre torero Rafael Gómez Ortega, apodado *Gallito*, el sobrenombre de *el Divino Calvo*.

Quede usted con Dios, don Sebastián. A mí me queda el consuelo de conservar la amistad de su maravillosa familia.

P.D.: *Este artículo fue publicado por primera vez en febrero de este año, en el nº 1 de la Revista La Torre del IES María Cabeza Arellano Martínez, de Mengíbar, y ha sido retocado para la presente edición.*





Parque Tecnológico GEOLIT
C/ Sierra Morena, manzana 11
Edificio CTSA 1 - MENGÍBAR (Jaén)
info@mpicoating.es - www.mpicoating.es

Pinturas y Decoración *Decolor Andalucía*

C/ Santa Amalia, 9 - 23620 Mengíbar (Jaén) - Tel. y Fax: 953 37 25 57



¡Visítanos en Facebook!
[drogueriayperfumeriasebastian](https://www.facebook.com/drogueriayperfumeriasebastian)

www.drogueriasebastian.com



Droguería
y
Perfumería
Sebastián

Avda. S. Pedro Apóstol, 12
Mengíbar
Tlf.: 953 372 790

C/ Ángel Méndez
esq. Ramón y Cajal
Villargordo
Tlf.: 953 378 261

En este momento me encuentro ante el papel, sin poder pensar en lo que me debería ocupar: la Feria de mi pueblo. Difícil encrucijada, lo que me viene a la cabeza es el coronavirus y lo que nos queda de él. Intento centrarme, pero pensando en lo que vivimos en este tiempo de recogimiento, son muchas las cosas aprendidas y quiero compartirlas con vosotros.

El día 13 de marzo quedó marcado por lo que decía la prensa, la suspensión de la actividad escolar y otras no esenciales, y no era exactamente así: las clases siguieron, aunque sin normalidad. Buena parte del profesorado a través la red, usando diferentes plataformas, permitió, con esta nueva estrategia, que la formación continuara. La diferencia la establecía no la capacidad de aprender sino los medios. Algunos sin ordenador o con comunicaciones deficientes, incluso inexistentes, tenían una dificultad que no se podía superar con esfuerzo. De nuevo el fantasma del nivel socioeconómico del alumno marcaba el momento.

En esos momentos, las cifras diarias que nuestras autoridades facilitaban, al tiempo que aconsejaban ante una situación única y singular que nadie en el planeta sabía cómo afrontar de manera eficiente, indicaban que el precio del desastre sería alto. Creo que es una imagen que ha quedado grabada en el ojo crítico de todos.

Por ello, no pueden pasar desapercibidas otras situaciones que han permitido que muchas familias hayan soportado esta situación. Me refiero a detalles como el vecino que comparte su señal wifi permitiendo a otros llevar mejor la brecha digital. De igual forma, para atender las necesidades más necesarias, lo que en román paladino sería que comemos a diario y no todas las despensas estaban llenas, había ciudadanos de manera organizada y desinteresada capaces de socorrer con discreción esas situaciones límite. Ha sido en todo el país el pueblo llano quien ha sabido actuar con generosidad. Como suele pasar, los españoles tenemos esa capacidad de cooperación.

Lo anterior me lleva a recapacitar sobre cómo somos de verdad. Hemos tenido disciplina para

MIRADA AL INTERIOR DE UN PUEBLO

Francisco Valdivia Calvo

estar encerrados en nuestras casas, porque así nos lo indicaban, de igual forma que hemos ayudado cuando estaba en nuestra mano, en muchos casos sin que casi se notara. Desde la distancia veía como nuestro pueblo se ponía en marcha y ante la carencia de mascarillas, un puñado de mujeres con sus máquinas de coser lograban proporcionar dos a cada vecino. Desde aquí os doy las gracias por tanta generosidad y valentía, os atrevisteis y lo habéis conseguido.

Por otra parte, ha quedado clara la necesidad de marcar un nuevo rumbo una nuestra industria para que la dependencia del exterior disminuya. Tenemos los medios y, sobre todo, el talento y la capacidad necesaria.

En un ejemplo de nación, que todos hemos visto ante esta situación extrema, nuestras Fuerzas Aéreas desplegaban sus medios y establecían un puente aéreo entre España y China para abastecernos de recursos sanitarios. Los aviones A400M, sus tripulaciones y técnicos no descansaron. Tampoco los centros de investigación relacionados con esta pandemia en la búsqueda de una solución, los centros de producción de productos farmacéuticos para que estos no faltasen, las empresas de automoción fabricando máquinas que nos salvaran la vida, así como moldistas, matriceros, inyectoros y automatistas produciendo mascarillas a velocidades de vértigo, cuyos primeros resultados es que ya no faltan, con precios mínimos cada día.

La comida, el otro gran caballo de batalla, no ha faltado de los lineales de los supermercados.



Cristalería

Ntro. Padre Jesús



Cristalería en general - Carpintería de Aluminio - Persianas de Interior y Exterior
Vidrio templado y laminado de seguridad - Vidrieras emplomadas decorativas
Fusing - Resina - Mamparas de baño - Cuadros - Toldos

SGG CLIMALIT
Un buen ambiente
INSTALADOR OFICIAL

**¡NUEVA
DIRECCIÓN!**

C/ Sevilla, 36 - local 6
23620 MENGIBAR (Jaén)
Email: cristalerianpj@hotmail.com
Tel: 645 936 679



RAFALIN

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

RAFALIN GARCIA DELGADO, S.L.

Pol. Ind. Andrés Párraga C/ Berlín S/N 23620 MENGIBAR (JAEN)
info@rafalingarcia.com Tlf: 953 37 07 87 / 637 71 82 69



También las pequeñas tiendas de barrio, que no obedecen a movimientos de bolsa, sino a la defensa de su negocio y conocimiento de sus clientes, ofreciendo productos a medida y precio justo, han estado al pie del cañón en la defensa ante tan desigual batalla, sirviendo a domicilio cuando ha sido necesario. No me puedo olvidar en este momento de mi amigo Felipe; desde la lejanía sabía de su hacer y sufría pensando en que tanto trasiego pudiera acarrearle algún susto. Tampoco me olvido que ni las comunicaciones, la energía eléctrica, ni el agua potable han faltado.

Esta situación también nos hace pensar sobre cosas que parecían del pasado, la libertad. Este bien tanpreciado depende de otra palabra, independencia, pero no de la que incendia bienes, se enfrenta a la Policía o destruye la convivencia. No. Se trata de la independencia individual, la de verdad, la que necesitamos cuando la situación socioeconómica familiar no me permita educarme a mí mismo o mi descendencia, la que me dé capacidad necesaria para que cuando esté enfermo me

cuiden, y, por supuesto, la de poder acceder a los recursos mínimos para una supervivencia digna.

En estos meses nos estamos enfrentando a nuestra imagen y puede, solo puede, que terminemos fortalecidos. La mejora de la educación y sus métodos está encima de la mesa y se debe actualizar y mejorar. La sanidad, básica y necesaria, debe abarcar de manera eficiente a toda la población. Y, cómo no, la automatización industrial y agraria requiere de otras formas más ambiciosas de organización económica, para permitir una mayor competencia tecnológica, al tiempo que se incorpora un salario social que haga posible una autonomía, en edad adecuada, de nuestra juventud.

Esta pandemia ha sido cruel, pero si sabemos observar, levantarnos y mirar al frente, puede ser una oportunidad para despertar y avanzar por una sociedad del conocimiento y desarrollo tecnológico en el marco de lo que ya tenemos. Somos un gran pueblo, y deberíamos querernos un poco más.



**TRANSPORTE DE TIERRAS
GRÚA MÓVIL
PARA LA CONSTRUCCIÓN**



**CONSTRUCCIONES
EN GENERAL**



**MOVIMIENTO
DE TIERRAS**

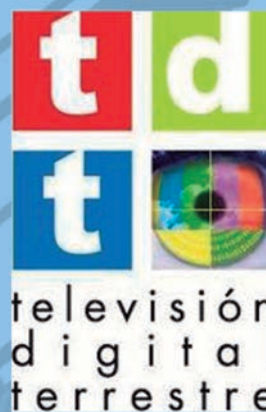
C./ José Torres Martínez, 4 - ☎ 667 649 530 - Mengibar

Papelería - Artículos de bebé

Sareja



Calle Real, 19 - MENGÍBAR (Jaén)
Teléfono 953 370 757



ANTENAS HOLLYWOOD

Instalador
Autorizado:  **movistar+**

José Luis Navas - 630 751 582

Avda. Andalucía, 4 - Tlf.: 953 371 447 - MENGÍBAR (Jaén)

la
TASCA
tapería



*Te esperamos en el
Parque Municipal*

Dando
La Tabarra



REDING, MENGÍBAR Y MÁLAGA

Jon Valera Muñoz de Toro
Presidente de la Asociación
Histórico-Cultural 'Teodoro Reding'

a un cuerpo de ejército napoleónico en toda Europa. En 1808, en Bailén, Reding, al frente de las dos primeras divisiones del llamado Ejército de Andalucía, hacía capitular al general Dupont.

Un hecho de consecuencias internacionales que demostró que las tropas de Napoleón, que hasta ese momento habían derrotado a austriacos, rusos y prusianos, realmente no eran invencibles. Una idea, y todo un impulso moral, que Reding ya habría infundido a sus hombres un par de días antes en Mengíbar, tras otra acción que abriría el camino hacia la gran victoria.

El llamado combate de Mengíbar, que tuvo lugar el 16 de julio de 1808 en su término municipal contra las tropas de los generales Gobert y Dufour, no sólo desconcertó, dividió y dio falsa seguridad a los galos, sino que despertó en nuestros soldados la confianza en que la victoria era posible. Según recogería Ramón Cotta en sus "Apuntes", en el patio de la casa que en esta localidad sirvió de alojamiento a Reding, el general ordenaría exponer las corazas de la Caballería napoleónica recogidas del campo de batalla, para que sus soldados pudieran ver y palpar los agujeros que los proyectiles españoles habían producido en los petos de aquella unidad de élite del hasta entonces ejército más poderoso del mundo.

En aquella Acción de Mengíbar, como antes en Irún durante la Guerra de la Convención, o luego en Bailén o en Valls, Reding se encontró en todo momento al frente de sus hombres, en primera línea y compartiendo los peligros que comportaba el enfrentamiento armado. Prueba de ello es el testimonio epistolar que dejó su hermano, el entonces coronel Nazario Reding, que escribía que anduvo por doquier "buscando la muerte sin encontrarla, animando de tal modo



El 4 de octubre de 2019, Málaga recuperaba la memoria de uno de sus hijos más ilustres, aunque de adopción porque nació en Suiza. Theodor Reding (1755-1809), más conocido como Teodoro Reding, gobernador militar y corregidor en los primeros compases del siglo XIX, volvía a la ciudad a través de una estatua de bronce de dos metros y medio, obra del escultor Juan Vega Ortega y fruto de una década de esforzado trabajo de la asociación que lleva con orgullo su nombre.

Un doble reconocimiento, a nivel local y nacional, por cuanto hizo por el bienestar de los malagueños, antes y durante su gobierno; haciendo frente a las epidemias de fiebre amarilla que azotaron Málaga en 1803 y 1804, y luego, desde 1806, tratando de dar soluciones a los problemas que padecía la ciudad, con acertadas disposiciones en materia sanitaria, social, política, económica y urbanística, y siempre mirando por los más desfavorecidos.

Y, por otra parte, nacional, porque a pesar de que, cuando de Historia se habla, debería ser uno de los nombres más conocidos de este país "un símbolo como lo son otros héroes de nuestra Guerra de la Independencia", su temprana muerte acabaría por difuminar que fue, nada más y nada menos, el general del Ejército español que dirigió a las tropas que vencieron por primera vez

Celeste

by **BIUR**
DISEÑO



Todo en joyería, moda y complementos para él y para ella

C/ Real, 8 - MENGÍBAR - Tel: 953 47 17 78

TOLDOS EL TRIGO



EXPOSICIÓN:

**C/ MIGUEL DE UNAMUNO, 7.
(detrás del cuartel)
MENGÍBAR (Jaén)**

**TLF./FAX: 953 370 211 - 953 372 137
MÓVIL: 655 757 304 - 674 010 866**



- TOLDOS PARA PATIOS Y TERRAZAS • **PÉRGOLAS**
- TOLDOS BRAZO INVISIBLE • **ENROLLABLES**
- CAPOTAS - MARQUESINAS • **MOSQUITERAS**
- CONFECCIÓN DE LONAS PARA REMOLQUES Y CARPAS EN

a nuestras tropas, que aquel día hicieron prodigios”. También otro testigo de aquella victoria apuntaría que al frente de la Caballería española, dando ejemplo cuando hicieron su aparición los coraceros napoleónicos, “estuvo a pique de perecer”.

De la importancia de lo sucedido en Mengíbar da cuenta que, tras la contienda, en 1816, se creara una condecoración para recompensar a los integrantes de la División de Reding. De haber vivido para recibirla, estamos seguros de que su modestia no habría permitido al general lucirla en público, como las que ya atesoraba en vida; pero dos siglos después la asociación que presido quiso ortorgársela simbólicamente, grabándola en el pedestal de su estatua en Málaga.

Un monumento que también homenajea a los numerosos malagueños que siguieron voluntariamente a su gobernador hasta la gloria durante aquella Campaña de Andalucía de 1808, y que recuerda el señalado papel de Mengíbar en la misma a través de su cruz de distinción.



Es un honor para nosotros como malagueños tener y divulgar este vínculo histórico con Mengíbar. Una localidad que, loablemente, también ha sabido poner en valor la acción de nuestros antepasados, que, aún a riesgo de su vida, se atrevieron a dar un paso al frente en defensa de nuestros derechos, nuestra independencia y nuestra libertad; con una sala museística de aquel combate y dedicando una calle al propio Reding, a quien también está indisolublemente ligada.

Asociación Histórico-Cultural ‘Teodoro Reding’

<https://teodororeding.es/>

Mengíbar, presente en la inauguración del monumento de Reding en la Malagueta



El alcalde de Mengíbar, Juan Bravo Sosa, y los concejales Adela Pérez Alonso y Miguel Ángel Sedeño Molina asistieron a la inauguración de la estatua homenaje a Reding, realizada por suscripción popular y con la colaboración de instituciones y colectivos de España y Suiza.

El acto se celebró el 4 de octubre de 2019 en la Plaza de la Malagueta (Málaga), y además de la delegación del Ayuntamiento mengibareño, invitada por la Asociación Histórico-Cultural Teodoro Reding, hubo presencia de representantes de los consistorios de Málaga y Bailén, de la Subdelegación del Gobierno en Málaga, representantes del Ejército, embajador de Suiza en España, el cónsul honorario de Suiza en Málaga y el presidente del Gobierno del cantón de Schwyz, que es el cantón de donde procedían Reding y sus hombres.

Antes del descubrimiento de la estatua, obra de Juan Vega Ortega, hubo una recreación histórica con el desfile por las calles del centro de Málaga del Regimiento Suizo No. 3 y el Regimiento de Infantería de Irlanda, para recordar su contribución en la Batalla de Bailén.







Recreación del cortejo fúnebre
de Isabel la Católica



Romances a Isabel - Amantes de Letras y Anduxar



Ruta de senderismo por el Generalife



Teatro La boda real, con la alcaldesa de Madrigal
de las Altas Torres



Concierto de Medina Azahara

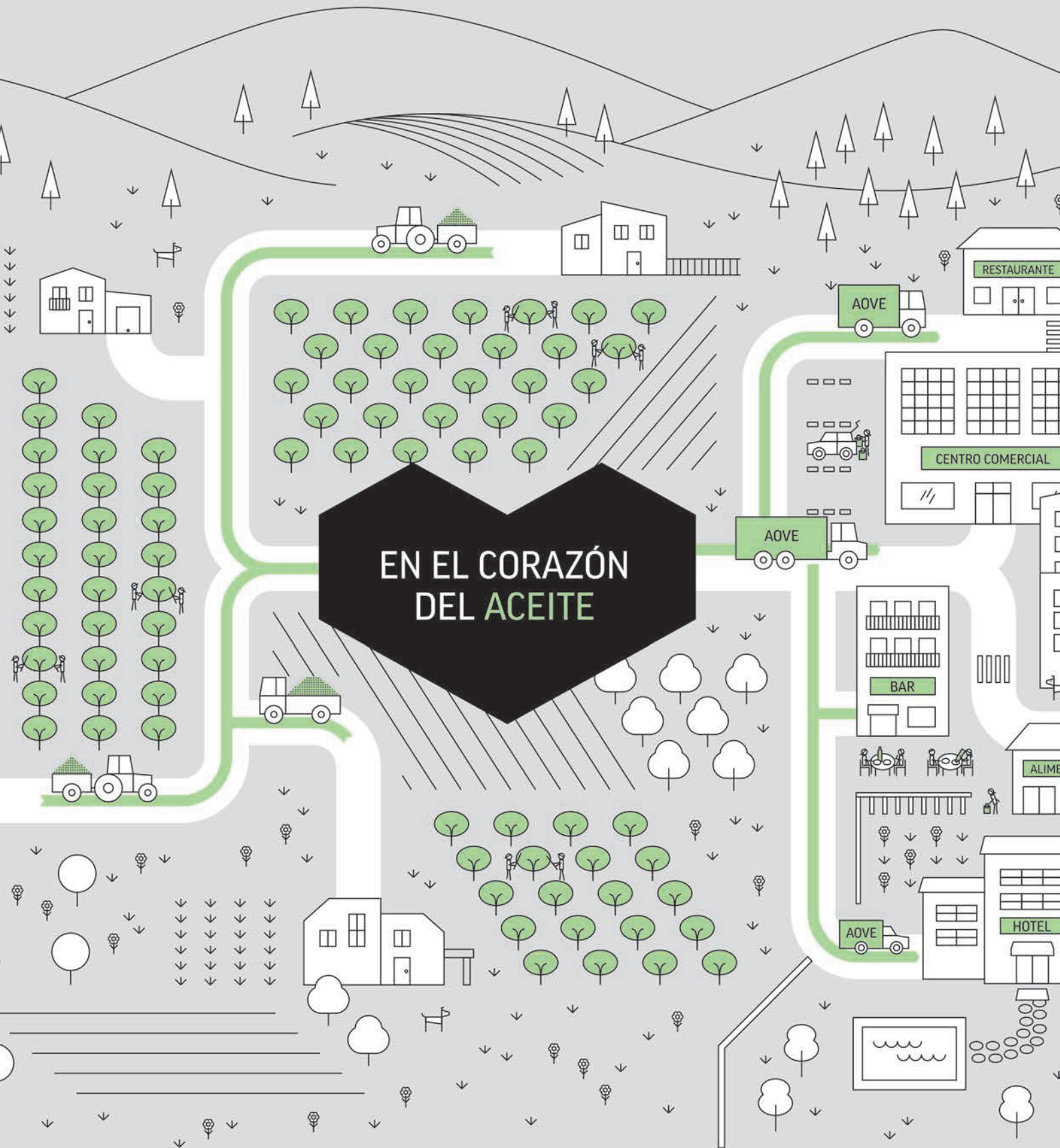


Miembros de la Comisión de Festejos preparando
la globada del día 21



Homenaje al ausente 2019

Les deseamos una felices fiestas de la Malena.



**centrifugación
alemana**

centrifugacionalemana.com



Mercadillo Solidario de las Amas de Casa



Los Reyes Magos Llegan a la Artichuela en tren



Diversión en la Carpa de la Navidad



Cuentacuentos de Navidad



Campanadas Infantiles



Certamen de Villancicos



Concierto de Navidad de la Coral
Villa de Mengibar



Certamen de Villancicos



COMUNIDAD DE REGANTES SANTA MARÍA MAGDALENA



C/ Doctor Navarro Funes, 3 bajo - 23620 Mengíbar (Jaén)
Tel.: 953 37 12 66 | comunidad@crmmagdalena.com

Es un placer y un honor empezar a vivir nuestra Feria de la Malena un mes antes de su comienzo, pudiendo escribir unas breves líneas para su Libro, y transmitir, de alguna forma, ese sentimiento festivo, pero emotivo del momento.

Hace ya cinco años que Software DELSOL trasladó su sede social a Mengíbar, y durante todo este tiempo, hemos intentado acercarnos como empresa, dentro de nuestro programa de responsabilidad social corporativa, y también personalmente a la realidad del pueblo, a su sociedad, a sus necesidades, e incluso a su deporte, intentando sumar en todo lo posible. Hoy día entiendo que nuestra empresa se ha ganado un pequeño lugar en la mente de cada mengibareño o mengibarena, habiendo aportado nuestro pequeño grano de arena en multitud de actos, evento y celebraciones.

Definitivamente, Mengíbar ha sido para mí un descubrimiento personal, donde lo meramente profesional se convirtió en una suerte de muchos contactos primero, en los que, de principio, lo importante eran sus cargos y lo que representaban, y a los que poco a poco les fui poniendo caras, nombres y apellidos, y finalmente historia.

A la vez de todo esto, fui conociendo el lugar: nuestro Paseo, nuestra churrería, nuestro Ayuntamiento, nuestras parroquias, nuestra Casa de la Cultura, nuestro Palacio, etc.

Y es así donde y cuando empieza el arraigo, cuanto empiezas a utilizar el pronombre posesivo “nuestro” o “nuestra” para referirte a un determinado sitio, o el adjetivo “amigo” o “amiga” para

ENRAIZADO MENGÍBAR

Fulgencio Mesequer Galán
Director ejecutivo de
Software DELSOL

referirte a las personas. Es la diferencia entre ser extranjero en una tierra y sentirte foráneo. Apropiarle de su idiosincrasia y hacerla tuya, y en este caso con mucho orgullo.

Ese orgullo que se siente al disfrutar su Feria, o al ver la Torre, o al recorrer el Palacio por dentro, o leer sobre sus excavaciones o sobre su historia, ya sea íbera, romana o medieval, o simplemente disfrutando y sufriendo una fase de ascenso de tu equipo de fútbol sala, y casi rozar el cielo con un balón en los pies.

Pero de todo lo vivido, me quedo con la gente. Tengo como afición el viajar, quizás de forma compulsiva. Tengo una cámara de fotos, una mochila y unos zapatos de viaje que se sienten orgullosos de quien los porta. He conocido lugares fantásticos, y me han enamorado monumentos, calles y paisajes, llegando a veces a dudar e incluso a confundir de donde era tal catedral, o cual museo.





MONTIEL

Proyectos y Montajes

INSTALACIONES PETROLÍFERAS Y DEPÓSITOS DE COMBUSTIBLE

INSTALACIONES DE EQUIPOS Y REDES DE TUBERÍA

MANTENIMIENTO Y SERVICIOS INDUSTRIALES

MONTAJES INDUSTRIALES

ESTRUCTURAS METÁLICAS

CALDERERÍA EN GENERAL

CORTE POR PLASMA

INSTALACIONES DE VAPOR

Ctra. Bailén - Motril, s/n - 23620 Mengíbar (Jaén) - oficina@talleresmontiel.com
Telf.: 953 37 01 51 - 953 37 06 66 - Tel. y Fax: 953 37 13 04



PARKING

SAN CRISTOBAL



Tel.: 953 33 76 75

C/ Miguel López Moral, 36

23620 Mengíbar (Jaén)

estaciondeservicio@parkingsancristobal.es



Por eso, para que se produzca hermanamiento son necesarias las personas. Siento como buenos amigos a mucha gente de Mengíbar, autoridades como nuestro alcalde, Juan Bravo, que siempre me facilitó el aterrizaje en nuestra tierra, y a quien le debo muchos de los que hoy considero casi de mi familia.

Por último, creo que las raíces también las hace profundizar las dificultades. Para mí, ha sido imprescindible toparme con la Asociación Abriendo Camino (de la que hace algo más de tres años soy padrino) con cada integrante de su Junta Directiva, y en especial con Sebastián Zamora, una persona especial y generosa que me ha acercado su colectivo y al que le estoy totalmente agradecido.

Dentro de esta casa, y del Centro Ocupacional, he descubierto otra realidad, que no por difícil, deja de ser maravillosa; niños y niñas como Ramoni, Juanillo, Nazaret, Juani, Anita, Edu, el artista Pedrito, Marisol, Manue, y muchos más, que te enseñan lo que es la felicidad con estar con

ellos solo diez segundos. Por supuesto, también aquellos que están detrás: sus cuidadores y sus familiares, a los que no puedo dejar de admirarlos, y de los que sé de su aprecio también.

A Mengíbar se le aprende a valorar, y en mi caso a querer. Ya puedo entrar y salir del pueblo sin perderme y sé dónde encontrar aparcamiento. Reconozco también algunos bares donde echar unas cervezas o sentarme a comer, tengo familia que visitar, y encima digo buenos días y buenas tardes a todas y todos los que me cruzo por la calle... ¡Qué más se puede pedir!

No sé en qué grado podremos celebrar nuestra feria de este año. El Covid19 posiblemente la hará diferente, pero echándole ánimo, y siendo de Jerez como soy, se lo echaré (soy muy feriante), seguro que la disfrutaremos de alguna manera, aunque sea de forma online.

Que tengáis una provechosa y entretenida Feria de La Malena.

panadería

jándula

Como novedad:
PAN CALIENTE LOS DOMINGOS
Especialidad en Empanadillas y Cruasanes
Milhojas, Roscos Fritos y Empanada de Pisto
C/. Corredera - Teléfono 953 372 255
MENGÍBAR (Jaén)



Bar Zapa

Mahou ★★★★★ **CERVEZAS ALHAMBRA**
GRUP H&A S&TIN H&A

C/ MANUEL DE LA CHICA SAETA . MENGÍBAR .
CONTACTO: 698 40 33 63



ACADEMIA DE ENSEÑANZA

Rosa María Bravo

**Tel.: 655 826 894
953 370 937
C/ Úbeda, 7
Mengíbar (Jaén)**

CLASES DE VERANO Y DURANTE TODO EL AÑO

- ENSEÑANZA PRIMARIA. (Lectura, escritura, repaso, apoyo, inglés, manualidades...)
- E.S.O. Pregunta por nuestros precios especiales en Escuela de Verano)
- BACHILLERATOS.
- PRUEBAS DE ACCESO A GRADOS MEDIO Y SUPERIOR.
- SELECTIVIDAD.
- PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD.
- UNIVERSITARIOS: Magisterio, Filología, Química, Ingeniería, Empresariales, etc. (previa formación de grupos).
- INGLÉS (niños, adultos, preparación para B-I, B-2).
- FRANCÉS.
- GRADUADO E.S.O.

CLASES PARTICULARES INDIVIDUALIZADAS

Somos profesionales en el sector de enseñanza privada

Agro Pecuaria El canal

PIENSOS - MIXTURAS - CEREALES - SEMILLAS - ACCESORIOS
PARA MASCOTAS - ÁRBOLES FRUTALES Y DE JARDIN
PLANTAS ORNAMENTALES Y HORTOFRUTÍCOLAS

**PRODUCTOS
PARA PISCINAS**

**DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:
PIENSO BIONA Y VITALFEED
PARA MENGÍBAR Y COMARCA**

C/ San Lucas, 24 | 23620 Mengíbar (Jaén)
Tel.: 615 883 557 | Te.: 953 07 00 55
juandedios@acostalopez.es | www.elcanal.es



AGROPECUARIA EL CANAL

Fitosanitarios El canal

VENTA DE TODA CLASE DE PRODUCTOS FITOSANITARIOS Y ABONOS



BELCHIM
CROP PROTECTION



syngenta

Queridos/as mengibareños y mengibareñas:

Desde la feria del año pasado hemos seguido trabajando en diferentes proyectos con los más pequeños de la casa hasta los más mayores, así como el Proyecto de Éxito Escolar, recogida y reparto de material escolar y juguetes, viajes culturales y a la piscina municipal con la residencia FOAM de Mengíbar y a la playa con la residencia Grupo Reifs de Cazalilla. Además de otras actividades de ocio e intergeneracionales. Sin olvidar las visitas a nuestras personas mayores en sus domicilios y terminando el año con un regalo y los tradicionales villancicos también cantados en las residencias.

Mientras tanto, desde Salud y Socorros, hemos seguido asistiendo a eventos de nuestro pueblo y alrededores (partidos de fútbol, ferias y romerías, San Silvestre, y muchos más).

Este año, como en los anteriores, comenzamos con ilusión en la Cabalgata de Reyes y en el reparto de juguetes. En febrero llegaron los carnavales y el voluntariado, junto a las personas mayores de la residencia, realizaron sus disfraces. Este año como novedad, se realizó el primer concurso de Carnavales en Residencia FOAM, donde fuimos invitados a participar y en el que nuestro Responsable formó parte del jurado, pasando todas/as un día genial y divertido.

En marzo, con motivo de la Semana por la Igualdad, dimos a conocer la exposición Mujeres del Mundo en la Casa Municipal de Cultura y en unos de los institutos de nuestro pueblo. Y estuvimos realizando diferentes dinámicas, tanto para jóvenes y adultos, en el Paseo de España.

A principios de la segunda semana de marzo dejamos de hacer actividad presenciales debido a la existencia de un nuevo virus, que por entonces era un gran desconocido y que, hoy por hoy, ha cambiado nuestra vida. Primero fue el Proyecto de Personas Mayores, y poco a poco les siguieron el resto (Alimentos FEAD, Exposición de Cooperación Internacional, Éxito escolar...).

Entramos en “Estado de Alarma” y todo cambió. Comenzaron días muy complicados y en los que debimos mantener la calma. Nos empezaron a llegar nuevas directrices y protocolos de actuación desde Cruz Roja Española. Nuevas formaciones y medidas de seguridad e higiene, en las que nos fuimos dando cuenta, poco a poco, de lo

CRUZ ROJA MENGÍBAR

 **Cruz Roja Española**
Comarcal de Jaén (Delegación de Mengíbar)

 *Cruz Roja Juventud*
MENGÍBAR



que es esta nueva Pandemia.

Este Estado de Alarma nos pilló en pleno reparto de alimentos, que no fue activado hasta que no tuvimos los permisos pertinentes desde Subdelegación de Gobierno y todas las medidas de seguridad e higiene correctas, coordinadas en todo momento por la Guardia Civil, Policía





Ingeniería | Montajes industriales | Diseño y fabricación de maquinaria



Polígono Industrial "Llanos del Valle"
Calle Los Canteros - Naves 11 y 13
23009 Jaén

T 953 239 220 | F 953 239 264 | E info@menxi.es

Local y en las que el Ayuntamiento, con su personal, nos ayudó a cumplir al máximo con las continuas fumigaciones externas e internas de nuestras dependencias.

En cuanto al voluntariado, solamente 3 tienen permiso especial para poder realizar actividad en cualquier punto, evidentemente siempre con las medidas de seguridad y en continua comunicación con Centro de Coordinación Provincial.

El resto del voluntariado que ha permanecido en sus domicilios hasta que se han ido levantando las restricciones, han realizado un gran trabajo de apoyo, sobre todo a personas mayores y juventud, usuarias de Cruz Roja y con las que se trabaja durante todo el año, pero cambiando nuestras visitas presenciales por llamadas. Se han estado haciendo llamadas continuas a nuestras personas mayores en las que se les han ido informando de medidas a llevar a cabo en la higiene, ver necesidades (farmacia, alimentos,...), atención psicológica, dando pequeños consejos de cómo afrontar esta situación y en la que en todo momento se sintiesen acompañadas por teléfono y en el caso de necesitar algo, se coordinaban con el equipo voluntario de calle.

En cuanto al trabajo con nuestras personas menores del Proyecto de Éxito Escolar, desde Cruz Roja Juventud, se ha trabajado semanalmente a través de videollamadas, y en las que además de consejos, trabajar las distintas materias, se les ha proporcionado por el equipo de calle, material escolar, desayunos y meriendas saludables y otros tipos de recursos para poder estar en todo momento conectados tecnológicamente.



Otra de nuestras actuaciones que ha tenido mucho éxito a nivel de Andalucía ha sido la realizada por nuestro voluntario Pepe Albadalejo, que ha dado clases de educación vial, desde su domicilio, a distintos usuarios de varias provincias.

Hemos participado y apoyado en distintas actuaciones al Ayuntamiento (reparto de mascarillas, vales de alimentación, colegios (reparto de material, reparto alimentos del comedor escolar), Servicios Sociales...

En todo momento hemos estado coordinadas las distintas administraciones, organismos: Ayuntamiento (alcalde, Concejalía de Servicios Sociales, trabajadoras/es...), Centro de Servicios Sociales (directora, trabajadoras sociales,...), Policía Local, Guardia Civil...

Son cientos de anécdotas, agradecimientos y actuaciones que nos darían para escribir un libro. Han sido momentos extremadamente difíciles, semanas agotadoras de horas y horas, de cientos de llamadas, con momentos buenos y otros no tanto, pero en la que me gustaría destacar la solidaridad de la mayoría de las personas. Me acuerdo de la llamada de Macarena, frutera de la Plaza de Abastos que desde el primer día y sin conocernos, ha donado fru-

ta y verdura, otros amigos ingresaron su sueldo en cuenta de cruz roja para ayudar en esta grave situación, ayuntamiento y su personal, servicios sociales, vecinas/os...

Agradecer a todo el voluntariado lo mucho que han dado y al pueblo de Mengíbar.





OFICINAS CENTRALES

SAN BERNARDO, 17-Plantas 3ª y 4ª

MADRID

TELÉFONO 91 547 00 60

www.segurosatocha.com

**DECESOS
ACCIDENTES
HOSPITALIZACIÓN Y PARTO
DEFENSA JURÍDICA**

**INCENDIO
ROBO
CRISTALES
MULTIRRIESGO DEL HOGAR**

¡ ATENCIÓN ! CONTRATE SU PÓLIZA DE DECESOS-PROTECCIÓN FAMILIAR AMPLISIMA Y COMPLETA PARA LA TRANQUILIDAD DE VD. Y SU FAMILIA.

PÓLIZA DE DECESOS-PROTECCIÓN FAMILIAR CON NOSOTROS ES:

**ASISTENCIA EN VIAJE EN EL EXTRANJERO,
TRASLADO NACIONAL CON LIBRE ELECCIÓN DE CEMENTERIO,
TRASLADO INTERNACIONAL.
HOSPITALIZACIÓN Y PARTO,
ACCIDENTES FAMILIARES
SERVICIOS BUCO DENTAL
SERVICIOS MÉDICOS
ORIENTACIÓN JURÍDICA
ASISTENCIA EN DOMICILIO**

ATOCHA S.A. DE SEGUROS,

UN SEGURO DE PROTECCIÓN FAMILIAR CON ATOCHA, ES UNA FORMA SEGURA DE PROTEGERNOS.

OFICINAS EN JAEN: Paseo de la Estación, n.º 2, 3º B Tlf. 953 22 61 84



**TANATORIO-FUNERARIA
MENGIBAR**

SERVICIO 24 HORAS

TELÉFONO PERMANENTE 953 66 09 89

PERSONAL ALTAMENTE CUALIFICADO, A SU LADO EN TODO MOMENTO

Traslados Nacionales e Internacionales



Como cada año, la familia que formamos Semillas de Esperanza, cada vez más amplia por cierto, quiere dirigirse a todos vosotros para contar qué hemos hecho durante este tiempo. Teníamos mil planes, pero como tantas otras cosas, los tuvimos que cambiar por la dichosa pandemia.

Nos dio tiempo, eso sí, a montar cuatro exposiciones sobre Nauhaterique en Úbeda, Andújar, Bedmar y Garciez. Participamos en el mercadillo Flea Fashion Market de Jaén y en las Jornadas sobre Inmigración organizadas por ASEIS en Universidad de Jaén. Además, organizamos una obra de teatro en Mancha Real, con la que financiamos el arreglo de un colegio en El Salvador, y conseguimos repartir canastas básicas para combatir la desnutrición en niños y niñas de Guatemala.

Por supuesto, como siempre hemos participado en numerosas charlas y conferencias, entre otras, y tal vez la más emotiva, fue una con nuestros queridos amigos de Abriendo Camino, con quienes pasamos una maravillosa mañana. Este año, también hemos presentado proyectos a los Ayuntamiento de Mengíbar y Villatorres, con los que hemos conseguido mejorar las condiciones en las que estudian los niños y niñas de Nauhaterique.

A principios de año quisimos seguir con las obras de mejora en el colegio de Nauhaterique; para eso hicimos unos calendarios que se fueron un éxito de ventas en toda la provincia. Con una pequeña parte de este dinero conseguimos devol-



JAÉN COSE ESPERANZA

Francisco Martínez Criado

Semillas de Esperanza

ver la energía eléctrica al colegio. Pero en esas estábamos cuando se nos vino encima la pandemia. Decidimos reinventarnos y nos lanzamos a poner nuestro granito de arena...

En apenas unas semanas, y a toda prisa, conseguimos montar toda una red de costureras en diferentes pueblos de Jaén, como Arroyo del Ojanco, Bélmez de la Moraleda, Arjona, Arjonilla y Porcuna. Las empresas Urbasur y Software DELSOL donaron el material. Más tarde, Semillas de Esperanza habilitó una cuenta bancaria que, en apenas unos días, recaudó fondos suficientes para seguir comprando material y hacer nuevos EPI para nuestros sanitarios de toda la provincia. Finalmente el dinero recaudado con la venta de los calendarios también lo utilizamos para ayudar en la emergencia que vivíamos y que todavía nos persigue.

El resultado de todo este esfuerzo: 800 buzos quirúrgicos, 3.000 batas, 60 pares de calzas y 2.527 mascarillas que fueron repartidas en centros de salud, residencias y hospitales de toda la provincia de Jaén.

Desde estas páginas, queremos agradecer el inmenso esfuerzo de nuestras costureras, de los y las voluntarias que se han dejado la piel en este proyecto, con especial énfasis en nuestra querida Ana Torres. A las instituciones, asociaciones, empresas y particulares que lo hicieron posible. Y, por supuesto, al pueblo de Mengíbar, que siempre nos acompaña.

Este año será difícil desear una felices fiestas, pero sí queremos mandar un enorme abrazo a cada uno y una de nuestros vecinos de Mengíbar.



MULTIÓPTICAS Lucena

número uno en servicios ópticos

Jaén - mengíbar - martos

Centros especializados en salud visual y auditiva



Exámenes visuales

Audiología

Terapia visual

Baja Visión

Atención personalizada

Optometría pediátrica

Contactología



www.opticaslucena.com



**CON LA PRESENTACIÓN DE ESTE CUPÓN
20% DE DESCUENTO***

*VÁLIDO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2018 - NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS

Estas largas semanas de confinamiento han representado una invitación a la reflexión e, inevitablemente, a volver al pasado. Es cierto que cada mañana me propuse escribir un poema que reflejara no solo mi estado de ánimo, sino el sentir general de la sociedad española; pero, también, que he dedicado muchas horas a pensar y, casi a diario, he regresado a mi pueblo. Aquí está una parte importantísima de mi persona, entre sus calles se encuentra mi infancia, juventud y el amor de mis padres.

Mis primeros recuerdos me llevan a las Cuevas, donde mi madre tuvo una churrería muchos años; nombres de personas y rostros entrañables volvían a mí con la cordialidad y el afecto con el que me trataron en la niñez. Parecía que el tiempo se había detenido, porque muchas veces sentí, casi como un abrazo, ese buen hacer y decir de las personas de bien de Mengíbar. Me enseñaron de niño, y así lo creo, que la honradez, la honestidad y la decencia no dependen de lo abultado de la cuenta corriente, sino de los principios morales con los que nos educan. Así se formó mi generación.

En aquellos años sesenta, la vida era muy dura. Había poco trabajo, que dependía en gran medida de las labores agrícolas y de que lloviera más o

MENGÍBAR, EMIGRACIÓN Y AUSENCIAS

Ramón Luque Sánchez

menos. La tierra estaba en manos de unos pocos. Por este motivo, la emigración se presentó como única salida para el cabeza de familia. Hablo de esa legión de hombres que iban a Francia, varias veces a lo largo del año, a trabajar en la remolacha, la vendimia y la recolección de la fruta. Un trabajo de sol a sol, con el agravante de estar lejos de la esposa y no ver crecer a los hijos; pero fue gracias a las divisas que trajeron cuando Mengíbar empezó a crecer y a modernizarse. Se construyeron muchas casas, se reactivó el comercio y la televisión llegó a todos los hogares. Los héroes de esta aventura fueron personas muy humildes, pero cargadas de dignidad y coraje. Una pena que no se haya escrito la historia viva de la emigración. En estos días, me venía a la cabeza la imagen de mi abuela Paca llorando cada vez que

mi tío Antonio se iba a Francia. Imagino este mismo desgarró en decenas de casas.

Este pensamiento me llevó a otro eslabón de esta cadena. A finales del siglo XX, la emigración ha afectado nuevamente a muchos de los hijos de aquellos emigrantes. Hablo de la construcción. Mengíbar ha sido cuna de muy buenos albañiles, que han triunfado y trabajado en distintos puntos de España gracias a su habilidad con el palustre. Innumerables edificios de la Costa del Sol han tenido como protagonistas a estos hombres. Muchos pasaban allí los días la-



Miguel Martos, Fernando Martos y Juan Manuel Sánchez, tres vecinos que a lo largo de su vida han estado en Francia trabajando.





www.silverbike.es

SILVERBIKE

953 47 56 68 C/ Alfonso XIII, 3 23620 Mengíbar



LA TIENDA DE LAS LÁMPARAS DECORACIÓN Y BAÑO

*Les desean a todos los mengibareños
unas Felices Fiestas*

Les ofrecemos una amplia gama en:
*Lámparas, Iluminación Led, Decoración,
Mueble Auxiliar, Muebles de Baño, Mamparas, etc...*

**Además realizamos todo tipo de Instalaciones
Eléctricas (instaladores autorizados).**

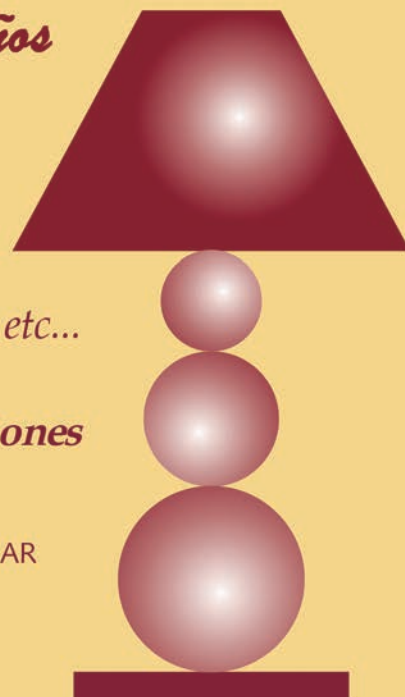
ESTAMOS A SU DISPOSICIÓN EN: C/ San Juan, 61 de MENGÍBAR

Tel.: 953 37 25 48 - Móvil: 649 540 177

hermanosgijon@gmail.com



La-Tienda-de-las-Lámparas-Decoración-y-Baño



borables y volvían los fines de semana, pero otros se asentaron de manera definitiva, como, por ejemplo, mi hermana y mi cuñado. Cuánta añoranza se despierta al recordar a mi madre, Juana, cómo esperaba el regreso de sus hijos para pasar en familia las fiestas más señaladas.

Últimamente, la emigración vuelve a ser protagonista en nuestras vidas. Ahora, muchos jóvenes universitarios han tenido que marcharse lejos de su pueblo y seres queridos para poder desarrollarse profesionalmente y aspirar a un trabajo acorde con su formación. Es esta una emigración que podría denominarse casi de lujo, de no ser por el desconsuelo que la partida de los hijos y nietos siempre ocasiona. Ante todo, pone de manifiesto la vulnerabilidad de nuestra sociedad y economía, que no es capaz de retener a quienes se preparan a conciencia para trabajar por su país y que ahora se ven forzados a recorrer el mundo en busca de prosperidad y futuro. Nos toca a los padres volar a su lado.

En estos días de confinamiento, he recapacitado mucho sobre la vida. Este encierro, y la imposibilidad de besar a mis hijas, han propiciado una toma de conciencia de lo que realmente significa la emigración, que, siempre, levanta una especie de muro casi imposible de saltar. Es cierto que cartas, móvil, wasap y videollamadas nos acercan a nuestros seres queridos, pero nada es comparable al calor de un abrazo. Mientras pensaba en mis hijas, muchas veces me acompañó el llanto silencioso de mi abuela, el de mi madre y hasta el mío propio. Imagino que a cada uno le habrán visitado sus particulares espíritus bienhechores, unas veces para consolarnos y otras para servirnos como ejemplo de entereza ante tanta incertidumbre como nos ha tocado vivir. La historia se repite, y la emigración vuelve periódicamente, con la certeza de que ningún adelanto técnico conseguirá coser esa herida que abre la ausencia de los hijos.



**JUANMI
FONTANERÍA**

JUAN MIGUEL
MIMBRERA MARTÍN
juanmifontaneria@gmail.com
687 576 299

**NUEVO SISTEMA DE
DETECCIÓN DE FUGAS DE AGUA**

**MANTENIMIENTO Y
REPARACIONES**

GRIFERÍAS

CALEFACCIÓN

SANITARIOS

CALENTADORES

ATENCIÓN INMEDIATA



**LA
MORENITA**



¿AÚN NO HAS PROBADO NUESTRAS PIZZAS?

Te retamos a que las pruebes

¿QUE NO TIENES EL TELÉFONO?

Apunta ... 644 86 12 71

¿CON UNA PIZZA NO COMES?

Pues te pides una Familiar

¡TE ESPERAMOS AQUÍ!



Pizzas



Papas
Asadas



Burger

Kebab



CAFETERÍA - BAR ZAMBOMBAS



**LES OFRECE SUS
SERVICIOS EN LA
ESTACIÓN DE AUTOBUSES EN
UN MAGNÍFICO LOCAL
CON AIRE ACONDICIONADO**

- Chocolate casero.
- Los mejores churros de artesanía.
- El más cremoso café.
- Bebidas de todos los tipos.
- Tapas selectas de cocina.
- Servicio esmerado desde las 5:30 horas hasta las 22 horas.

Paseo de España - Mengibar (Jaén)
Tlf.: 610 33 44 01 - 953 043 387



MAPFRE

DAMAS HIDALGO S.L.



**Miguel Damas Martínez
Inés Damas Fernández**

Reina Sofia, 33 - Bajo Telfs: 953 372 500 - 687 487 460
23620 Mengibar Jaen midamas@mapfre.com

www.mapfre.com/oficinas/0891

PERSONALES: Autos - Hogar - Vida - Salud - Decesos - Accidentes

INDUSTRIALES: Empresas y Autónomos - Responsabilidad Civil

AGRARIOS: Seguro de Perros - Seguro de Caballos

RESTO DE RAMOS: Bankia - Productos Financieros - Hipotecas
Préstamos - Cuentas - Depósitos





Y SI NO FUERA POR LA CONFIANZA

Sebastián Zamora García
Presidente de Abriendo Camino

tan caótica que se nos estaba presentando, pero me sentí con la responsabilidad personal de poder llevarlo a cabo.

Hoy quiero dirigir unas letras de confianza y agradecimiento en unos momentos especiales... y al grito de “¡qué ganas de que te vayas, 2020!”.

Dejadme que os cuente, en confianza, que estamos a punto, y ojalá sea un acierto, que hoy volvemos a la normalidad, sin miedos, pero con mucho respeto a este dichoso virus que ha paralizado la vida a nivel mundial. No te voy a olvidar nunca; te has llevado a mucha gente buena, así de pronto, sin nadie esperarlo.

Aquí en Mengíbar, dejás desoladas a cuatro familias y a todo un pueblo que no olvida la dureza de todos estos meses de encierro, tristeza y soledad. Un recuerdo muy especial a nuestro amigo Jon Zarrias, la visión más transparente de la música. Sus gafas blancas, sin cristales, te daba esa confianza de que ese día, un día, iba a ser tu día. Nunca olvidaré la música que me pasabas para alegrar a nuestros niños. Te fuiste a las 20:00 horas. Vuela alto, amigo, tú y todos los demás que nos dejaron por culpa de este dichoso virus.

La confianza empezó un 14 de marzo con una llamada de nuestro alcalde, Juan Bravo Sosa, pidiéndome que si me atrevía a realizar un servicio para el pueblo de Mengíbar y comarca. El servicio trataba de estar en aviso continuo para nuestros mayores y personas con discapacidad. Los que me conocen saben que no sé decir ‘no’. Al principio, lo cogí con miedo, por la situación

Cada día que pasa me alegro de haber dicho ‘sí’, y lo volvería a hacer una y mil veces más. Empezamos con cinco o seis mayores, y al final hemos atendido a treinta y siete personas. Entre las actividades que englobaba este proyecto se encontraba hacer las compras en varios comercios de Mengíbar (aprovecho para alabar la labor del comercio local, que ha sabido estar a la altura de las circunstancias) o ir a las farmacias para su posterior entrega domiciliaria a esas familias que solicitaban estos servicios.

Además de recargar el teléfono para poder hacer videollamadas; fue algo muy emocionante el poder poner en contacto a personas maravillosas con sus hijos que estaban fuera de nuestro municipio. También se hacía recogida de basura y, cómo no, acompañamiento, tan importante en este “encierro” donde la soledad jugaba un papel muy en contra con las circunstancias. Con diez minutos eran suficientes para hacerles sentir un poquito más felices. Me encantaban esos momentos.

Me gusta este servicio asignado en tiempos de pandemia y que, con el permiso del alcalde, en esta nueva normalidad aún se sigue ofreciendo. Hay que erradicar la soledad y por eso, para los que me tienen entre sus contactos, mi estado siempre madruga acompañado de la frase “Al lío”. Me encanta... Mientras no me digan lo contrario, ahí estaré.





Estamos comprometidos con el ciclo integral del agua



Control y aprovechamiento de recursos
Captación, Tratamiento y suministro de agua potable.
Mantenimiento y conservación de redes de distribución de abastecimiento.
Mantenimiento y conservación del alcantarillado.
Gestión de estaciones depuradoras de aguas residuales.
Control y facturación de consumos.
Gestión económica y administrativa de los servicios encomendados.

C/ Ramón Espantaleón, s/n 23005 Jaén

Tlf: 953 27 33 00 - Fax: 953 27 33 77

www.somajasa.es

somajasa@somajasa.es

Avda. de Andalucía, 6 23620 Mengibar

Tlf: 953 37 22 24 - Fax: 953 37 40 69

Posteriormente, surgió el movimiento de material sanitario, con varios colectivos unidos bajo la misma causa con el único objetivo de ayudar y proteger a todos en general. Con la confianza, espero que entendáis que no voy a nombrar a cada uno de los que han participado, ya que tenemos la suerte de contar con un pueblo muy solidario donde han participado muchas y muchas personas, y la enhorabuena hacia la concejal de Participación Ciudadana, Anabel Cruz. Hemos estado trabajando codo con codo en los meses más difíciles de esta pandemia y me has enseñado que es verdad ese dicho que circula por ahí de que a las personas hay que conocerlas para saber cómo realmente son. Y a todas esas personas me han conquistado y son un ejemplo de estar a la altura de las circunstancias.

Gracias, Anabel: me ayudaste acompañándome con los mayores con material sanitario. Gracias, Vero: otra persona que ha estado ahí al frente.

Gracias a todos por demostrar que la solidaridad no tiene fondo.

Mi amigo Manolo Fernández, otra persona que se quitó el pijama para darlo todo. Un gran líder de un gran grupo. Me vuelvo a repetir para resaltar la labor de Anabel Cruz, quien, a veces como responsable pública y otras como persona solidaria, ahí ha estado con mucho sufrimiento hasta ensobrar las más de 20.000 mascarillas y organizar todo el material sanitario. Perdonadme que no os nombre a todos, porque todos los que ahí habéis estado os habéis convertido en verdaderos “héroes sin capa”.

Y llegó el momento del reparto, un día emocionante: la Corporación Municipal, casi toda; la

Policía Local y voluntarios que se acercaron para poner su granito de arena. En dos días se hizo realidad poder entregar todo el material necesario a colectivos, residencias, hospitales...

Quiero agradecer también, cómo no, a mi colectivo, al que sabéis que represento: Abriendo Camino, asociación conocida por casi toda España, salvo por unos pocos que aún siguen confundiendo nuestros logros con la política.

Gracias Abriendo Camino. Pasitos que saben a gloria.

Mi agradecimiento también a nuestros padrinos, Fulgencio Meseguer y Miguel Rodríguez, por su solidaridad inclusiva, y a vosotros, Mengíbar y comarca os debemos tanto que no sabemos cómo devolverlo. Pero siempre sabéis que el que nos busca nos encuentra. Ahí seguiremos.

A Manuel Abraham, gerente de Funeraria Atanasio, por su implicación hacia nuestro colectivo y hacia mí personalmente. He de agradecer de forma especial el donativo entregado por Semillas de Esperanza para la ayuda de primera necesidad para familias. También, quiero reconocer, como siempre, a nuestro Ayuntamiento, a su equipo de Gobierno y a la oposición, por estar acompañándonos en ese largo camino que hace ya unos cuantos años emprendimos. Pero pido que todos tomemos nota: recortar no entra dentro de una calidad de vida esencial. Y pensar que nunca pedimos o hacemos algo para beneficiarnos de la diversidad. A lo largo de nuestras vidas a todos nos hace falta un poquito de diversidad.

Ya no me queda nada más que desearos, dentro de lo posible, una Feliz Malena 2020.



s i r o p e
calzado y complementos

Sirope Calzado y Complementos

sirope.2020

Tel.: 953 37 01 37 - 653 784 789

MENGÍBAR (Jaén)



TOMÁS J. LÓPEZ ARANDA
TALLER MECÁNICO
Y
LAVADERO DE VEHÍCULOS

CONFIANZA, CALIDAD Y PROFESIONALIDAD

NUESTRO COMPROMISO ES SU SATISFACCIÓN

Tlf.: 953 37 12 64 / 658 840 276
NUEVA DIRECCIÓN
 C/ Bailén, 22 - MENGÍBAR

Desde 1940

Ferretería y Electrodomésticos

Jesús Vicioso Medina

C/ Real, 24 - Mengíbar
 Tel.: 622 089 690

ManuCampo

★ ★ ★ hair style & make up ★ ★ ★

C/ Miguel Castillejo, 3 - JAÉN
 cita previa 682 779 969





EL PREGÓN QUE MENGÍBAR NO ESCUCHÓ

Alonso Medina Millán

Pregonero de Semana Santa 2020

Este año, Mengíbar... Este año, yo tenía que haber pregonado tu Semana de Pasión, pero esta pandemia nos ha privado de ella, y muchas cosas más. Si este año se hubiera realizado tu pregón de Semana Santa, sería signo de que todo continuaría igual, de que no hubo ningún virus, de que Cristo Rey sería recibido por los niños hebreos. Jesús, oró de nuevo en nuestro mar de olivos, para que después de ser prendido y Cautivo, sea llevado hacia su martirio. El Amarrado a la Columna, por la calle la Pompa. Jesús, en compañía del Cirineo, por la plaza se encuentra con la Santa Verónica y Nuestra Señora de la Esperanza. Por las Cuevas, un llanto hecho saeta calla el quejido rajado de una corneta que al Cristo de las Lluvias le implora y reza. Por la Avenida, lágrimas de Amargura desconsoladas caen bajo un palio rojo. Por la calle Álamos, una Cruz con un sudario. En el Pilarejo, hombres que portan al Santo Entierro, mientras que, por la calle Alta, San Juan acompaña al que con desprecio Despojaron de sus Vestiduras, derramando su Salud por este bendito pueblo. Por el Pozuelo, lloraría su Soledad una señora rota de dolor, consuelo de nuestras abuelas y madres, la Virgen de los Dolores. El Domingo de Resurrección, los cohetes anunciarían a un Niño Dios con sus uvas en la mano, a una Patrona que llora desconsolada hasta encontrarlo Resucitado, y a María, reina de la serranía, mientras se funden en un hermoso encuentro con Dios Resucitado.

Todo esto podría haber pasado, y yo hubiera cumplido ese sueño de tener el orgullo y el honor de pregonarle a mi pueblo, pregonar tu Semana

Santa, Mengíbar, en el año en que mi hermandad, la Oración en el Huerto, celebra su 40 aniversario de fundación. Sin embargo, el silencio y la soledad se adueñaron de tus calles, no se escucharon esas hermosas melodías junto a la voz de un capataz, ni el bullicio a la espera del paso, ni los cortejos de penitentes. Aquella noche de marzo no te pude contar lo bella que te ves cuando, en primavera, comienzas a florecer.

Pero también hay que destacar las enseñanzas de esta experiencia. Aunque los pasos no salieran a la calle, sí ha habido Semana Santa. Desde aquí quisiera agradecer a don Miguel Ángel y don Antonio Lara, párrocos de la Inmaculada Concepción y San Pedro Apóstol, por retransmitir por redes sociales las diversas misas y por hacernos llegar las lecturas, reflexiones y oraciones de esos días.

Nos tocó vivir una Semana Santa diferente, pero llena de amor, familia, fe y, sobre todo, oración. Era Miércoles de Ceniza y cruzando la puerta del Perdón de la Catedral de Jaén, portando al Nazareno del Gran Poder, no se me pasaba por la cabeza que esta situación, que hemos vivido, pudiera pasar. Aún recuerdo aquel día en el que Adela Pérez y Jesús Vicioso me comunicaron desde el Ayuntamiento que lo más seguro es que este año no podría realizar el pregón, dada la pandemia que estaba asolando España. Seguidamente, llegó la suspensión del Viacrucis Extraordinario del Santísimo Cristo de la Oración en el Huerto, la suspensión de actos y ensayos, y en mi caso, los ensayos de mi hermandad del Cautivo y



ARQUEO ILITURGI

ESTUDIO DE ARQUEOLOGÍA



ALICIA NIETO RUIZ
EMILIO PLAZAS BELTRÁN

19 años nos avalan en:

- Estudios de Impacto Arqueológico
- Excavaciones y Seguimientos Arqueológicos
- Certificados de Innecesariedad Arqueológica
- Talleres de Arqueología en Centros Educativos
- Musealización de yacimientos arqueológicos
- Consultoría y Asistencia Técnica en Patrimonio Histórico
- Divulgación y difusión del Patrimonio Histórico



Profesionalidad y calidad son nuestras principales señas de identidad,
fruto de ello son los contratos con importantes empresas nacionales y distintos organismos públicos.

Teléfono/Fax: 953 37 07 30
Móvil: 677 85 29 81 / 675 72 29 56
e-mail: arqueo.iliturgi@gmail.com

C/ Pablo Picasso, 11, 2º y
Ctra. Espeluy, 7, Local 2
MENGÍBAR (JAÉN)

 www.facebook.com/arqueo.iliturgi



la hermandad del Gran Poder de Jaén. Por último, llegarían los comunicados de los obispos de las distintas diócesis en los que se anunció la suspensión de las salidas procesionales.

Nos encontramos con una Semana Santa en la que incluso algunas cofradías de Mengíbar ni pudieron comenzar con sus ensayos. Una Semana Santa en la que seguro nos acordamos más que nunca de nuestras imágenes, de nuestros familiares, para los que esa semana era una oportunidad para encontrarnos. Seguro que nos acor-

daríamos más que nunca del Triduo al Cristo de la Oración en el Huerto y la Santa Verónica, del Quinario de Jesús y del Septenario a la Virgen de los Dolores. Nos acordaríamos de aquellos momentos vividos delante del Santísimo Sacramento del Altar en la noche que es custodiado por los Judíos, el tradicional canto de los pregones... Aunque lo que más nos llamaría la atención sería el Domingo de Resurrección, un domingo donde el silencio no tenía cabida y, sin embargo, este año fue el protagonista.

Diferente, sí, pero más intensa que nunca en lo esencial, la oración. Aunque la espera para la próxima Semana Santa será algo más larga de lo normal. Para mí eres la misma vida recogida en una sola semana. Yo te seguiré esperando siempre, con todo preparado, para vivirte desde el Domingo de Ramos hasta que subas a la Gloria. Solo te ruego que no tardes mucho en regresar, pues el reverso de tu adiós será siempre volver a la vida.



Fisioterapia Avanzada y Osteopatía

Sanas

Cita previa:

Telf.: 644 117 706

e-mail: clincasanasfios@gmail.com

Avda. Andalucía, nº 6 portal 2 - 2º L

C.P. 23620 Mengíbar (Jaén)

Cooperativa de Limpieza
SAN FABIÁN

- *Servicios de limpieza y mantenimiento*
- *Locales comerciales y oficinas*
- *Comunidades de viviendas*
- *Terminación*

Teléf. Paqui: 651 994 552



C/. Virgen del Carmen, 14
MENGÍBAR (Jaén)

Peluquería de caballeros

TORRALBO



C/. Real, 22
Teléfono 953 372 414
MENGÍBAR (Jaén)

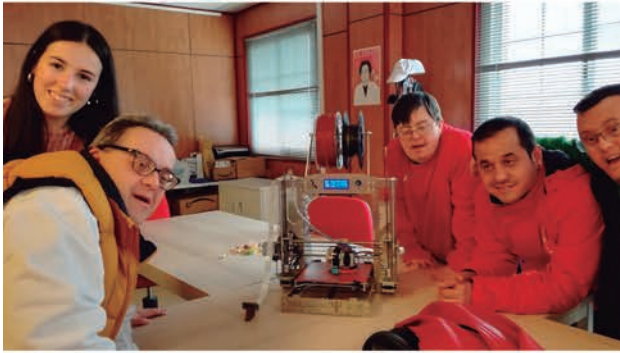


GIJON Y GOMBAR
CONSTRUCCIONES

Tlf y Fax: 953 37 11 44
Móviles: 610 242 720 - 659 640 625

C/ Virgen de los Dolores, 17
23620 Mengíbar (Jaén)





Y DE REPENTE, TODO SE PARÓ

Matilde Torres Lerma

Centro Ocupacional de Mengíbar

Un año más lleno de momentos vividos en nuestro Centro Ocupacional, en nuestro recorrido por los meses del año y las actividades hemos destacado a personas que nos han acompañado este año, como es La compañera Estrella Ferrero que ha estado con nosotros trabajando, a la fisio más salada Aisa, y especialmente a nuestro padrino Fulgencio Messenger que siempre está dedicando atenciones a nuestros chicos haciendo posible que proyectos como el de autonomía personal se lleve a cabo y muchos otros detalles como regalos para Reyes e incluso pantallas contra el covid 19. Estamos muy agradecidos y les deseamos lo mejor.

Y de repente todo se paró, un día todo se quedó en silencio, nuestros chicos ya no reían ni llenaba de vida las estancias, las paredes se quedaron calladas, no resonaban el eco de sus voces.

Nuestro Centro se quedó triste, aunque en el fondo de cada uno de nosotros estaba la tranquilidad de que están todos bien y de que pronto pasará y podremos estar juntos de nuevo celebrando nuestros días de convivencia.

Este año todo es distinto, todo se ha pospuesto, todo se ha parado. Pero estamos contentos porque aunque esta feria sea distinta siempre estaremos bien sabiendo que todo pasará y cuando acabe estaremos ahí preparados para seguir celebrando la vida.

Desde nuestro Centro Ocupacional de Mengíbar os queremos felicitar y desearos unas Felices Fiestas en honor a nuestra patrona Santa María Magdalena.





MOTOS
Bacan
Innovation

CTRA. ESPELUY, 11
MENGÍBAR (JAÉN)
TEL.: 953 821 723
TALLERESBACANMENGIBAR@HOTMAIL.ES

DISPONEMOS DE MÁQUINA DE DIAGNÓSIS PARA

SUZUKI  **YAMAHA** **Kawasaki**

DUCATI 

KTM

TRIUMPH



**VENTA DE MOTOS, CASCOS, COMPLEMENTOS
PARA EL MOTORISTA, RECAMBIOS Y
ACCESORIOS PARA LA MOTO Y BICI.**

DISTRIBUIDORES

DE: STIHL

VIKING



AGRO
Bacan
Innovation

CTRA. ESPELUY, 11 MENGÍBAR (JAÉN)
TEL.: 953 821 723
TALLERESBACANMENGIBAR@HOTMAIL.ES





Desde sus inicios el flamenco ha estado unido a la supervivencia; mediante este arte se han manifestado inquietudes positivas, alegrías, fiestas, etcétera; pero también muchas penas, desilusiones, hambre. La vida misma.

Con la dignificación del flamenco y su difusión tras la época de los cafés cantantes y las compañías flamencas, creíamos que esta supervivencia había cambiado algo, aunque fuera poco,



Fernando Chica Medina

Peña Flamenca La Arroyá

pero ha tenido que llegar la pandemia de la COVID-19 para presentarnos un escenario poco alentador, en el que parece que la cultura es prescindible. Creíamos que esta supervivencia había cambiado algo, aunque fuera poco.

Como representantes de una institución cultural, somos conocedores de primera mano de cómo los artistas se quedan sin ingresos, siendo los más modestos los que se están viendo abocados a situaciones graves. A ello hay que añadir a trabajadores de tablaos flamencos, academias privadas, productores, representantes o técnicos de sonido.





CENTRO DE LOGOPEDIA y PSICOLOGÍA

“Voces y Palabras”

CENTRO SANITARIO AUTORIZADO

NICA 40208

**ATENCIÓN A NIÑOS, ADOLESCENTES,
ADULTOS Y TERCERA EDAD**

**LOGOPEDIA SANITARIA Y EDUCATIVA :
DIAGNÓSTICO, PREVENCIÓN Y TRATAMIENTO DE LAS DIFICULTADES
DEL LENGUAJE Y DE LA COMUNICACIÓN**

TRASTORNOS DEL HABLA:

- MUTISMO
- DISFEMIA
- DISFONÍA
- DISLALIA

TRASTORNOS DEL LENGUAJE:

- RETRASO SIMPLE DEL LENGUAJE
- TRASTORNO ESPECÍFICO DEL LENGUAJE

TRASTORNOS DE APRENDIZAJE:

- DISLEXIA
- DISGRAFÍA

TRASTORNOS DEL DESARROLLO:

- TRASTORNOS DEL ESPECTRO AUTISTA

retraso del
lenguaje

disfemia,
tartamudez

Reeducación
de la voz

disfonia,
alteraciones
de la voz

deficiencia
auditiva

dislalias,
dificultades de
articulación

dislexia



TERAPIA OROFACIAL:
- DEGLUCIÓN ATÍPICA

REHABILITACIÓN FONIÁTRICA:
- ALTERACIONES DE LA VOZ

PSICOLOGÍA SANITARIA Y EDUCATIVA

**DIAGNÓSTICO E INTERVENCIÓN SOBRE LOS DÉFICITS
COGNOSCITIVOS Y FUNCIONES EJECUTIVAS**

- EVALUACIÓN CLÍNICA Y DIAGNÓSTICA
- CLÍNICA INFANTO-JUVENIL
- DIFICULTADES DE APRENDIZAJE
- TRASTORNO DÉFICIT DE ATENCIÓN CON Y/O SIN HIPERACTIVIDAD
- ORIENTACIÓN Y ASESORAMIENTO A PADRES Y MADRES
- PROBLEMAS DE CONDUCTA Y COMPORTAMIENTO
- ALTAS CAPACIDADES Y/O TALENTOS



**ORIENTACIÓN PSICOPEDAGÓGICA Y NECESIDADES
EDUCATIVAS ESPECIALES**



ATENCIÓN TEMPRANA INFANTIL

- GRUPOS DE ESTIMULACIÓN COGNITIVA
- GRUPOS DE ESTIMULACIÓN DEL LENGUAJE
- GRUPOS DE HABILIDADES SOCIALES
- TALLERES DE LECTOESCRITURA
- PROGRAMAS PREVENTIVOS Y DE ESTIMULACIÓN



TELF. 626 406 095 // 953 073 387



Las peñas flamencas, como instituciones sin ánimo de lucro, además de conservar y difundir el flamenco, actuamos como motor económico, agentes comerciales de muchos artistas, incluso como empresarios del sector, pero con un presupuesto modesto a base de las cuotas de los socios y escasas ayudas de instituciones públicas. Ante este panorama, el flamenco grita que el 'Plan de Impacto para la Cultura', propuesto por la Junta de Andalucía pase de los papeles a la acción para afrontar la situación con sensatez y valentía.

La situación peñista puede agravar el contexto, pues sus actividades tras la nueva normalidad pueden anularse al no cumplir las limitaciones de espacio. Ante esto, puede que en nuestra peña entráramos en gracia en el 2020, respecto a lo que a instalaciones se refiere, pues el Ayuntamiento de Mengíbar apostó y acertó con nuestra propuesta de edificación de un nuevo espacio escénico que sirva de "Factoría Cultural" para Mengíbar, instalaciones de las que en muy poco tiempo creemos que podremos hacer uso, cumpliendo con las especificaciones sanitarias.

Nuestra programación prevista durante la pandemia se ha aplazado para comenzar en septiembre, siempre y cuando la evolución sea favorable aunque sí se ha tenido que anular el Festival Flamenco Mengíbar, englobado en nuestras Feria y Fiestas de La Malena, en el que teníamos una gran ilusión depositada, al celebrar su vigésimo quinta edición, unas bodas de plata entre Mengíbar y el flamenco.

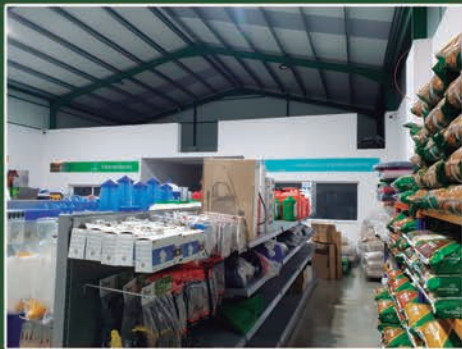
Durante el confinamiento, la vida de la cultura se asomó a los balcones; hoy está pasando fatigas dobles, por la propia pandemia y por la espalda que en estos momentos España le está dando al flamenco y a la cultura en general, olvidándonos de cómo en los días del #quédateencasa los artistas, de manera espontánea y gratuita, nos amenizaron las horas de confinamiento. Por eso, como representantes de nuestra peña, nos sentimos en la obligación de velar junto a las instituciones para sacar al flamenco de esta agonía y que, con ayudas económicas, creatividad y responsabilidad, se pueda salir de esta crisis. Mientras, recordaremos los ecos negros de Manuel de la Tomasa o Ezequiel Benítez, últimos artistas que pasaron por las tablas de La Arroyá.





DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTACIÓN ANIMAL Y MATERIAL GANADERO

Ctra. de Cazalilla, 4 Mengíbar (Jaén) - Tel.: 616 040 612



CUBERO ROS, S.L.

Disponemos de almacén para fabricar fórmulas personalizadas. Distribución a nivel provincial y autonómica

DISTRIBUIDORES OFICIALES DE:



Ctra. de Granada, Polígono Retamar s/n (Alcalá la Real) - 616 040 612

SOMOS DISTRIBUIDORES DE LAS PRINCIPALES MÁRCAS DE

FITOSANITARIOS



TRANSPORTES
NACIONALES E INTERNACIONALES
EMILIO PLAZAS NAJAR



Teléfonos: 600 473 083 – 953 37 13 89

Avda. San Pedro Apóstol, 20-2º 23620 Mengíbar (Jaén)



ANAMA
TALLER MECÁNICO

C/. San Lucas, 18 - 23620 Mengíbar (Jaén)
Tel.: 953 37 11 73 - Móvil: 677 719 053





Lo primero de todo, saludamos a todos los vecinos y vecinas de Mengíbar, y también a los mengibeños y las mengibeñas que están fuera de su pueblo. Desde el Club de Ajedrez Municipal nos queremos unir nuevamente a la elaboración de nuestro tradicional Libro de la Feria haciendo un repaso a los últimos doce meses.

Como actividad dentro del Pórtico de Feria, el año pasado celebramos la vigésimo cuarta edición del Torneo Nocturno de Ajedrez, de la que pudieron disfrutar un total de 66 jugadores entre adultos y menores de edad. La época veraniega es muy activa en cuanto a torneos de ajedrez, y los jugadores del Club estuvimos participando activamente en muchos de ellos por todo Jaén y provincias limítrofes, dejando el nombre de Mengíbar grabado para la posteridad en las clasificaciones de todos ellos.

Llegó septiembre y con el fin del verano comenzó la nueva temporada. Se retomaron las Escuelas Municipales de Ajedrez, nuestro proyecto más ambicioso y fructífero de los últimos años. Más de veinte menores se reunían varias tardes a la semana para nutrirse de todo lo bueno de este deporte. Y es que cuando están durante más de una hora entrenando la memoria, la concentración, la motivación, la imaginación, el cálculo mental, la visión espacial... Cuando pierden una partida, pero aprenden una lección, o cuando se esfuerzan en cumplir unas normas de conviven-

JAQUE AL CORONAVIRUS

Jesús Millán García

Club de Ajedrez Torre de Mengíbar



cia que te hacen más amigo de tus compañeros: todo esto hace que sean mejores personas cuando salen por la puerta.

También con el inicio de la temporada llegó la Liga Provincial de Ajedrez, el torneo por equipos más importante del año. El Club colaboró activamente celebrando una de las jornadas de la misma en nuestro municipio, concretamente en los salones del Hotel Casa Palacio de Mengíbar, un lugar privilegiado del que se habla muy bien entre los jugadores de este campeonato. Por supuesto, este año también hemos vuelto a participar con dos equipos, uno en cada división.

La temporada avanza y llegamos al Noviembre Cultural, donde este año hemos participado nuevamente con nuestra innovadora competi-





DOLORES BRAVO SÁNCHEZ

ABOGADA



Eficacia, discreción y profesionalidad para asuntos de carácter legal

www.doloresbravoabogada.es

Navas de Tolosa, 5 - 7 | Pasaje Maza, 7.A - 3º Izq. - 23003 Jaén
T. 953 260 660 - F. 953 251 003 - doloresbravosanchez@icajaen.es



ción, consistente en una doble partida simultánea llevada a cabo por dos jugadores referentes del Club. Los campeones de ambas partidas se enfrentaron en una nueva partida entre ellos para luchar por el triunfo de la competición. Este año se celebró en el patio de entrada de la Casa Palacio, un sitio precioso para la realización de la misma.

Al comenzar el presente 2020, los intereses del Club se centraron en la mejora técnica de los jugadores infantiles. Los jugadores del Club de mayor nivel fuimos realizando clases de tecnificación para ello. El primer gran torneo era el Campeonato Andalúz por Selecciones Provinciales. Ocho jugadores de las distintas categorías compondrían la selección de cada provincia. Otro año más, el Club que más plazas consiguió en la selección fue el nuestro, con 4 de los 8 integrantes, que se desplazaron a competir contra el resto de selecciones provinciales en un maravilloso torneo celebrado en Benalmádena (Málaga), el 28 de febrero.

El otro gran torneo es el Campeonato Individual de Menores, todo un reto para nuestros representantes, que ya el año pasado dejaron el listón muy alto pero que este año se merecían superar. La fecha a celebrar era los días 15 y 22 de marzo, día en el que el estado de alarma ya estaba vigente y la emergencia sanitaria nos impidió comprobar hasta dónde podían llegar nuestros representantes. Dicha situación, como ya sabe nuestro lector, se alargó hasta el 21 de junio, por lo que tampoco hemos podido celebrar nuestro clásico Torneo del Barrio San José Obrero, e incluso a día de hoy no podemos asegurar la celebración de la vigésimo quinta edición del Torneo del Nocturno de Ajedrez.

Aprovecho para mostrar nuestras condolencias a todos los familiares de los fallecidos con COVID-19, en especial a la pérdida que ha sufrido uno de nuestros alumnos. Nuestras fiestas este año serán atípicas, pero más para ellos. Mucho ánimo.





Odontología
de tú a tú



SCANERS 3 D

MICROFILLERS
AC.HIALURÓNICO

IMPLANTOLOGÍA

REGENERACIÓN ÓSEA

ALBA DENT

Paseo de España nº 7
Tfno: 953 371 234

P.P.B.
Pinturas en general
Pedro Bruno



- Pintura en general
- Alisado de gotelé
- Decoración en general
- Colocación de papel

Móvil: 670093054 - 666297851
C/Profesor Tierno Galván, 3
23620, Mengíbar (Jaén)
pinturapedrobruno@hotmail.com
www.facebook.com/PinturasPedroBruno





Beduinos de la corte de los Reyes Magos



Cabalgata 2020



Cabalgata 2020



Visita matinal de los Reyes en un minitren



Cabalgata 2020



Nueva Carroza Madre Naturaleza



Cabalgata 2020



Fin de Cabalgata 2020



Miguel García Gómez

Tel.: 695 161 843

climamgg@hotmail.com

Instalaciones

Reparaciones

Aire Acondicionado

Fontanería

Calefacción

Piscinas

Localización de

Fugas de Agua por

Ultrasonidos y termografía



Floristería



Manoli

arte floral

Avda. San Pedro Apóstol, 57

23620 Mengíbar (Jaén)

Telfs.: 953 37 22 40 - 607 43 69 29

Email: floristeriamanoli@hotmail.com





Ganadores del Concurso de Disfraces



Desfile de Carnaval



Ganadores del Concurso de Disfraces



Desfile de Carnaval



Entierro de la Sardina



Actuación de la Chirigota de Mengibar

**VALE POR UNA SESIÓN DE
ENTRENAMIENTO ***

GRATIS



*** Valido 1 por persona y día**



400 m , local climatizado



**Más de 40 máquinas, HOIST
PRECOR, NAUTILUS
TECHNOGYM**



**Clases de: Pilates, Steep, Body
Pump, Spinning ...**



**Rutina, dieta, análisis metabólico
(medición grasa, IMC, peso) GRATIS**

Facebook: @Fitnessdejavy

Instagram: @thefitnessdejavy5

C/ Antonio José de la Chica nº 9

Correo: Thefitnessdejavy@gmail.com



Un año más, termina la temporada. Un año más tenemos que despedirnos. Atrás quedan alegrías y penas, ilusiones y desilusiones, esfuerzo y superación, momentos inolvidables de los que dejan huella y, sobre todo, vivencias compartidas.

Nuestro equipo de 2ª división dejó en la temporada pasada el listón en un nivel muy alto y, como consecuencia de las bajas, se intentó confeccionar un equipo para volver de nuevo a los play-off de ascenso con el fin de ilusionar a nuestra afición y a todo el pueblo. Pero debido a la pandemia de COVID-19, esto da un giro de 180 grados dándose por terminadas las competiciones lo que hace que nuestro equipo termine en novena posición en la liga regular, no llegando a las expectativas que se habían marcado al comienzo de la temporada. A pesar de ello, esta temporada se volvió a hacer historia al llegar en la Copa de su Majestad el Rey a octavos de final donde el equipo se vió apeado de la competición en un reñido encuentro frente al Jaén Paraíso Interior.

Desde aquí queremos hacer saber a toda la afición y a todo nuestro pueblo, que para la próxima temporada volveremos con más fuerza.

También queremos agradecer a nuestros patrocinadores y colaboradores todo su esfuerzo y apoyo porque sin vosotros nada de esto sería posible así que gracias y mil veces gracias por estar siempre ahí.

En otro orden, el equipo filial de fútbol sala, antes de darse por finalizada la competición, materializaba una gran temporada jugando la liguilla de ascenso, por lo que no queda más que darle la enhorabuena por el fruto cosechado.

UNA TEMPORADA ATÍPICA

Software DELSOL MENGÍBAR



El equipo sénior de fútbol en su segunda temporada empieza a vislumbrar la mejoría fruto de un esfuerzo y dedicación máximos. Seguro que seguirá creciendo.

Y como todos sabéis, las categorías bases son lo más importante de nuestro club, porque lo que queremos seguir luchando para que los niños y niñas de nuestra localidad y poblaciones limítrofes puedan seguir aprendiendo y divirtiéndose



Panadería SEBASTIAN

CENTRAL:
SEBASTIAN DURAN TORRES
C/. MANUEL DE LA CHICA, 13
TELF. 953 37 10 27 MENGIBAR (JAEN)

Pan
de la
Panadería
Sebastian
El Sabor Casero
El Sabor de
Siempre

SUCURSALES EN ANDUJAR:
C/. EMPERADOR ADRIANO, 10 - TELF. 953 50 61 05
POLIGONO SECTOR HUELVA, S/N. - TELF. 953 51 12 23
POLIGONO SECTOR ANDALUCIA

**y
PANADERIA CONFITERIA**

SAN PEDRO APOSTOL, 17 - Telf. 953 37 05 02 - C/. STA. AMALIA, 3 - Telf. 953 37 20 67
MENGIBAR
C/. ANDUJAR EDIF. CAZORLA, BAJO - Telf. 953 67 21 01 - C/ SEVILLA EDIF. CASTAÑOS
BAILEN

*La experiencia de más de 30 años de ejercicio
unida a la actualidad en los diferentes ámbitos del Derecho*

PROCEDIMIENTOS CIVILES Y PENALES

TRIBUTOS: SUCESSIONES, IVA, RENTA Y SOCIEDADES

resolución de DUDAS JURÍDICAS Y ADMINISTRATIVAS

reclamaciones por NUEVAS TECNOLOGÍAS

LEON&LEON
Abogados

C/ Corredera, nº8, Bajo Dcha. C.P. 23620 -- Tlfo.: +34 953 37 02 34 - Mengibar, Jaén
Web: www.leonleon-abogados.com - Correo Electrónico: flr@leonleon-abogados.com





con lo que les gusta. Sin duda hay que agradecer a padres y madres y cómo no al Excmo. Ayto. de Mengíbar por todo su apoyo incondicional.

A estos padres, queremos dirigirnos:

Como muy bien sabéis, la práctica del fútbol y fútbol sala es una herramienta muy eficaz para educar a nuestros jóvenes, pues les inculca de una forma dinámica y divertida distintos valores (esfuerzo, respeto, tolerancia, solidaridad, trabajo en equipo, sacrificio...) que luego pueden ser de gran utilidad en su vida si lo han aprendido adecuadamente. Esto no sería efectivo sin vuestro apoyo, ya que siempre estáis ayudando tanto a vuestros hijos como al club pues está claro que sin vosotros no se podría conseguir.

Y para terminar queremos dedicarle un mensaje a nuestra afición:

“Tras salir de la desescalada del COVID-19, con toda la precaución que ha supuesto, el Software DELSOL Mengíbar desea que, con un mismo latido, podamos vencer todos juntos a este rival que nos ha tocado.

Demostremos que los que une es la ilusión de animar a nuestro equipo y por eso no hay quien puede con esta afición.

Hay que decir en voz alta “Volveremos todos juntos”, a nuestra casa, el Pabellón Sebastián Moya Lorca, a abrazarnos en cada gol, a disfrutar y a animar sin que nadie nos pueda parar.

¡Mucho ánimo!





ALUXMENGÍBAR, S.L.U

Carpintería metálica

- ALUMINIO - MOSQUITERAS Y MAMPARAS DE BAÑO - CRISTALERÍA -

-SUSTITUCIÓN DE VENTANAS Y PUERTAS SIN NECESIDAD DE OBRA-


953 37 03 23


605 99 53 31 (JUAN REYES)


ALUXMENGIBAR@GMAIL.COM



El Pocillo



Golosinas - Bebidas - Comestibles - Punto de pan caliente

HIELO
1€

BARRA DE PAN
0,50€

ABRIMOS TODO EL DÍA
DE LUNES A DOMINGO
NO CERRAMOS A MEDIO DÍA

LOS MEJORES PRECIOS
EN BOTELLONES



Tlfno. 667 624 082
C/ Toscana, 7 (El Pocillo)



El tiempo pasa rápido y ya estamos en otra Feria de la Malena, aunque ésta, la de 2020, se ha presentado distinta a todas las demás. Este año se ha cancelado y, según tengo entendido, sólo contaremos con algunos actos virtuales y poco más. Pero para los Mengibareños, de una forma u otra, siempre será nuestra “FERIA”.

Antes de comenzar con el habitual artículo de “La Tortuga de Mengíbar”, quiero, en mi nombre y en el de todos los componentes de esta Asociación, felicitar al pueblo de Mengíbar por su solidaridad ante el Covid-19. Felicitar también a los que han sufrido y superado, con éxito, la enfermedad; Transmitir muchos ánimos y nuestros mejores deseos a quienes están pasándola y, por último, un emotivo recuerdo para aquellos que no pudieron superarla y nos dejaron, así como nuestras condolencias a su familiares. Esperemos que no tengamos que lamentar más pérdidas.

Bueno, la vida sigue y tenemos que continuar con nuestro día a día, por lo que a continuación detallo las actividades que “La Tortuga” ha llevado a cabo durante 2019, aparte de las habituales salidas domingueras por nuestra campiña y sierras de la provincia.

- Marzo/19: Subida al Santuario de la Virgen de la Cabeza por el Camino Viejo
- Abril/19: Fin de Semana en Castril
- Junio/19: Día de convivencia en la Cañada de las Hazadillas
- Agosto/19: Camino de Santiago Francés (Sarria a Santiago de Compostela)
- Noviembre/19: Subida al Santuario de la Virgen de la Cabeza, desde Mengíbar
- Noviembre/19: Comida anual de la Tortuga

Como no podemos extendernos más, os invito a que nos sigáis en nuestro blog:

latortugademengibar.blogspot.com

La Tortuga de Mengíbar os desea, a pesar de la situación que estamos viviendo, mucha salud y unas felices fiestas de la “Malena – 2020”

LA TORTUGA DE MENGÍBAR

Pedro Barahona Padilla





CINTAS
chapa & pintura

Certified**First**

EXPERTOS
EN CHAPA
Y PINTURA



SERVICIO DE CARROCERÍA Y PINTURA

Tlf.: 953 371 239

Móvil: 617 761 108

www.tallerescintas.com



VEHÍCULOS DE SUSTITUCIÓN



- Trabajamos con todas las compañías aseguradoras.
- Nuevos coches de sustitución.
- Nuevas instalaciones para un mejor servicio.
- Certificado de calidad 5 estrellas por el Centro Zaragoza.



Certified**First**

EXPERTOS
EN CHAPA
Y PINTURA

Pertenecemos a **Certified First** la red de talleres experta en chapa y pintura preferida por el mercado.

www.tallerescintas.com



CINTAS
chapa & pintura



Cruz Infantil - Primer Premio - Oliver y Leo



Cruz Infantil - Segundo Premio - Salvador y Blanca



Cruz Infantil - Tercer Premio - Valeria y Hugo



Adultos Balcones - Primer Premio
Ana Espinosa



Adultos Balcones - Segundo Premio
José Antonio Cabrera



Adultos balcones - Tercer premio
Antonio Chaichío



Mención honorífica Josefa Torres Mimbrera



Mención honorífica residencia de ancianos

COPIMEN

PEDRO GÁLVEZ PANCORBO

FOTOCOPIADORAS
IMPRESORAS
MULTIFUNCIÓN
FAX
PLOTER

**SERVICIO TECNICO
VENTA, ALQUILER
Y MANTENIMIENTO**

**VENTA
De Tinta
y
PAPEL**



C/ Granada Esquina Almería, s/n -Mengíbar - Jaén -
Tlf: 605 967 694 - copiadorascopimen@gmail.com
www.copimem.es

CDM
Copidimén

RESERVA TUS LIBROS DE TEXTO

**PAPELERIA
COPISTERIA**

Y TODO EN MATERIAL ESCOLAR Y CUADERNILLOS

CHEQUE LIBRO

PRÓXIMO CURSO

**MAS
BARATO
IMPOSIBLE**

EL PRECIO MÁS BAJO
PERMITIDO POR LA LEY

REGALO
SORPRESA
CON TU RESERVA
HASTA FIN DE ESISTENCIAS



FECHA DE REALIZACIÓN DE RESERVAS:
DEL 1 DE JUNIO AL 7 DE SEPTIEMBRE

C/ Almería, 8 Bajo - Mengíbar - JAEN -

Tlf/Fax: 953 895 784 - copidimen2012@gmail.com



Cruz Adultos interior Primer Premio
Rosa Garrido



Cruz Adultos interior Segundo Premio
Pilar Moya



Cruz Adultos interior Tercer Premio
Fernando Martos



Cruz Adultos interior Tercer Premio
Andrés Velasco



Cruz Adultos exterior - Primer Premio
Almudena Cuevas



Cruz Adultos exterior - Segundo Premio
Elena Vicioso



Cruz Adultos exterior - Segundo Premio
Pedro Lérica



Cruz Adultos exterior - Tercer Premio
Encarni Beltrán



CONSTRUMIBA

Juan Mimbrera Martínez
Construcciones y Reformas en General

Tlf: 690 811 911



**PILOTAJES
Y
CIMENTACIONES
MENGIBAR
S.C.A.**



**Tlf.: 953 37 06 01 / 617 43 02 27 info@pilotajesmengibar.com
Ctra. de Espeluy, 33 - 23620 Mengíbar (Jaén)**



Miniolimpiadas Running Mengíbar



Ganadores del concurso de pipirrana



Concurso de Pipirrana



Festival Flamenco Mengíbar - Presentación



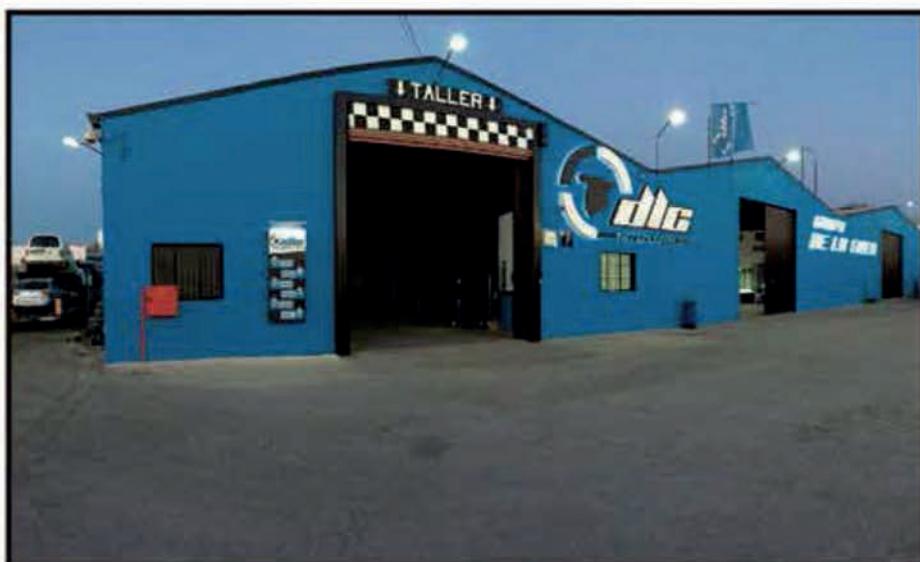
Festival Flamenco Mengíbar



24 Horas de Fútbol Sala



Concurso Canino



Reparamos todo tipo de mecánica en turismos, furgonetas y 4x4, comerciales, y agrícolas, ya sean gasolina o diesel de todas las marcas

Crtra. de Villargordo Km 0,1 Mengíbar (Jaén) - tlf.: 953371311 – 953372233



616 217 530 

ALQUILER LAS 24H. 365 DIAS

TODO TIPO DE VEHÍCULOS

www.yarentacar.es

JUNTOS CONSEGUIREMOS GRANDES LOGROS



GRUPO DE LA CHICA



654 33 63 73



- Transporte Nacional e Internacional
- Servicios 24h
- Transportamos todo tipo de vehículos
- Trabajamos con todas las compañías aseguradoras

En DLC Logística trabajamos con las principales compañías aseguradoras y realizamos traslados de vehículos de empresa y particulares con todas las garantías que ofrece una empresa líder en el sector y con más de 50 años de experiencia. Prueba de ello son las empresas que confían en nosotros. Aquí puedes ver algunos de nuestros actuales colaboradores.



www.transdelachica.es - www.facebook.com/GrupoDeLaChica/

EMPRESA GANADORA A LA MEJOR
TRAYECTORIA EMPRESARIAL 2019





Masterclass de PowerBox



Espectáculo ecuestre



Ganadores del concurso de Sevillanas



Torneo de Veteranos Alcalde de Mengíbar



Entrega de premios del Hogar del Jubilado de San Pedro Apóstol



Paseílo ecuestre



Encuentro de cazadores Pórtico 2019



No sería justa si empezara este escrito sin nombrar al Club de Lectura de Mengíbar porque, en realidad, ahí fueron mis inicios en el mundo de la lectura y escritura. Un día, al acudir a la Casa de la Cultura, de manera casual, me encontré en una de las dependencias, en concreto al lado de la biblioteca, a un grupo de personas reunidas en torno a unos libros. Me agregué a ellas con su permiso y ahí comenzó mi andadura por el mundo de la literatura en esta nuestra localidad.

Por motivos laborales y cuando este club ya fue trasladado al Edificio de Usos Múltiples, con todo mi pesar tuve que abandonar el acudir todas las semanas a estas maravillosas reuniones. Pero, como jamás me quise desvincular de estas personas, introduje en lo que entonces era mi trabajo (una tienda en el Mercado de Abastos llamada Las Cosas de Fina) un pequeño apartado dedicado al mundo de los libros. Esto, como es lógico, no podría haberse llevado a cabo sin todas esas personas que acudían de manera semanal a lo que luego llamamos 'Tertulias Literarias de los Viernes'.

Como os digo, poco a poco fueron acudiendo tanto lectores como escritores, los cuales en torno a una mesa camilla nos dedicábamos semanalmente a nuestra pasión: el mundo de libros. Como es natural, aparte de lectores (que sería imposible nombrarlos a todos por la cantidad que pasaron por allí), me voy a centrar más en los escritores. Seguro que alguno me dejaré en el tintero, pero sería ingrato no nombrar por lo menos a los que, semana tras semana, acudían religiosamente a nuestras citas de los viernes.

Empezaremos con Elena Figueras, mujer cordobesa licenciada en Derecho y que luego se formó en biblioteca, archivo y documentación en periodismo. Ha trabajado en bibliotecas de la Iglesia y en la privada de D. Fernando Cruz

MENGÍBAR: CUNA DE LECTORES Y ESCRITORES

Juan y Josefina Aresi

Historia de unas tertulias literarias semanales

Conde. También fue librera durante unos años y actualmente se encarga del archivo histórico de Cazalilla. Esta mujer es la verdadera artífice de todos los títulos que nos encargamos de desgarnar en las tertulias de cada semana. Se encarga con mucho mimo de navegar a través de la historia de nuestra literatura y de ahí parten nuestras tertulias. ¡Gracias, Elena!

Seguimos con Lucía Malpica, una mujer a la que admiro, por encima de todas las cosas, por su amor incondicional a la cultura en general; acompañada siempre por Juana, una mujer ochentera, porque así la debo de nombrar, ya que, a pesar de sus ochenta y tantos años, la marcha que tiene esa chica en su cuerpo es como la de aquella época: ochentera. Es admirable cómo una mujer aprendió a leer hace apenas tres años, empujada por Lucía, y se ha convertido en una de nuestras lectoras incondicionales.

La historia de Lucía es bien bonita: una mujer

Obra de Núñez para el libro de Zafra



Las Cosas de Fina acogió la presentación de la hermosa obra pictórica de Mari Núñez que ilustrará la portada de la segunda parte de "Los hilos del pasado", el nuevo libro de María Zafra Criado, que se presentará próximamente. Numerosos amigos acompañaron a la pintora y escritora en el establecimiento de Fina Arenas.



BERNABÉ LERMA GÓMEZ fontanero

C/. Virgen del Carmen, 64
MENGÍBAR (Jaén)

Les desea Felices Fiestas

 **606 75 08 77**
953 37 13 12



yeso proyectado felipe

**Yeso, escayola, pladur,
techos desmontables
alisado de gotelé...**

Telf.: 665 612 073

"Felices Fiestas" de La Malena



que emigró con sus padres a Barcelona teniendo apenas 8 años y que, ya desde bien niña, su vida giró en torno a la escritura y la lectura, teniéndose que esconder muchas veces para hacerlo. Dada la escasez de dinero de aquella época, a veces no podía comprar los libros y los pedía prestados o se iba a la biblioteca a leerlos. Su primer premio convocado por una biblioteca lo ganó a los 12 años, en el que presentó un relato sobre el medio ambiente. Como no era de extrañar, su regalo fue el más preciado para ella: un libro. Entre sus libros favoritos está el Diario de Anna Frank, historia que la marcó para siempre.

A pesar de su vida familiar, casada y con dos hijos siempre encontró tiempo para escribir y leer. Con 49 años se apuntó al Centro de Adultos y se consiguió el Graduado Escolar. Los profesores, viendo su afición por la escritura, la animaron a participar en diversos certámenes literarios, donde cosechó infinidad de premios, diplomas y reconocimientos de honor. Aparte de la lectura, es una acérrima amante del mundo del teatro, afición que lleva por bandera en todos los proyectos en los que está involucrada (Cruz Roja, Residencia de Ancianos, eventos culturales y sociales, etc).

Otra de nuestras escritoras que semanalmente nos acompañaba en las tertulias es Manuela Reyes, una escritora local que lleva escribiendo de forma profesional desde 2015 y publicando desde 2016, y que ya ha presentado en nuestro pueblo dos de sus libros con el seudónimo de Ghesia Morett. Entre sus obras está la serie Mika, El latido, La pervención del cielo, El tiempo del guerrero, El poeta tuerto, Rosas de salón, y Crónicas desesperadas. ¿Qué os parece? Es toda una jabata.

Entre nuestros escritores se encuentra también Paco García Lérída, nuestro trovador, un hombre amante de las letras que, con su bella forma de unir las, engalana cada vez más bonito el pasado y el presente de este nuestro Mengíbar. Lo único que le falta es animarse de una vez a publicar lo que todos venimos esperando: los bellos escritos que tiene atesorados en un cajón de su casa.

Seguimos con María Zafra, nacida aquí, en Mengíbar. ¿Qué deciros de ella? Creo que casi todo el mundo conocéis sus libros: Cuando los perros aúllan, Saetas (poemario inédito, que fue el primer libro de este género publicado en Espa-

ña). Una de las saetas fue interpretada en la serie Cuéntame cómo pasó por nuestra paisana y cantante de voz inigualable Mariana Galdón Córcoles. Otro de sus libros fue Las taras del amor y, más recientemente, Los hilos del pasado y Los hilos del pasado, Sophie.

Y, como no podía faltar en este ramillete de escritores locales, qué más original que tener entre ellos a un voluntario de una ONG, en concreto Francisco Martínez, natural también de Mengíbar, y coordinador de voluntariado desde 2004 de Ayuda en Acción. Este escritor decidió viajar en 2008 a Centroamérica para trabajar como cooperante en proyectos de prevención de la violencia. De esa experiencia como voluntario nace su gran obra Las cenizas del comal, que ha tenido una aceptación increíble, no solo a nivel nacional sino también internacional. Su segunda novela, Razamaldita, que resultó ser ganadora del XXIX Premio de Narrativa de Diputación de Jaén, está a punto de ser publicada. Actualmente es voluntario de ASHA, delegado provincial de Semillas de Esperanza y presidente de la coordinadora de ONGD de Jaén, ¡casi 'na'!

Estos han sido mis escritores más cercanos, pero si unimos algunos que también nos han visitado, y que son igual de relevantes, no puedo olvidarme de Juan Moya, Ana Albadalejo, Carmen Pérez, Ana Cuevas, Lola Delgado, y ya pongo





C/. Gustavo Adolfo Bécquer, s/n.
Teléfono: 661 937 101
23620 MENGÍBAR (Jaén)



UNOIL

GASÓLEOS A DOMICILIO

PEDIDOS: 953 653 167



REPSOL



ESCRITORAS Y LECTORAS

Un grupo de mujeres celebra una tertulia literaria en Mengíbar

MARIO FERRAS ARANDA

Escritoras y lectoras se reúnen para celebrar una tertulia literaria semanal que se celebra en Las Casas de Fina, en Mengíbar. La actividad cuenta con la presencia de la escritora Encarni Barrera, organizadora de "La Ruta", un encuentro de escritoras, lectoras y blogueros de literatura especializada en novela, poesía y teatro. También acude como tertulista a esta tertulia literaria la escritora y periodista de El País, Adela Alonso López, de la Peña. Acudió un numeroso grupo de escritoras y lectoras. Asimismo, se contó con la presencia de Adela Alonso, concejal de Cultura del Ayuntamiento de Mengíbar, que le hizo a título personal como buena lectora de libros. Se leyeron varios textos seleccionados en diferentes lecturas y algunos poemas, en un ambiente muy agradable. Entre los poemas leídos, "Himno de la mujer" y "El Lamento de la Abadessa" (Gloria Fuqui, 1998), así como del poema de Guillermo de Sors, "El Lamento de la Abadessa". Los comentarios que se escucharon los escritores en el momento cultural. Nuestra Encarni, por su parte, habló del poema que ella misma que también le gusta. Este año, a la Ruta acudieron unas cuantas lectoras y escritoras, algunas de ellas, en esta.



LIBROS. Mujeres lectoras en la tertulia literaria celebrada en Las Casas de Fina, de Mengíbar.

etcétera porque son innumerables. Y, por supuesto, no podría dejar de nombrar los de fuera de nuestra localidad, que empezaron viniendo como escritores y se han convertido en grandes amigos como son Mario M. González, Encarni Barrera, Antonio Reyes, Rosa Castilla, Soraya Escobedo, Enara López, Laura Castro, Juan Castilla y alguno que, aunque no menos importante, no alcanzo a recordar.

Y ya termino diciendo que este proyecto tan bonito tuvo que terminar cuando, por motivos personales, tuve que cerrar mi establecimiento y mi rincón cultural y colorista del Mercado de

Abastos ya nombrado antes, Las Cosas de Fina, con gran pena por mi parte y de todos los que integrábamos estas tertulias.

Pero como las cosas bonitas nunca pueden tener un fin, hace apenas un año me reuní con la concejal de Cultura y amiga, Adela Alonso, y su grupo de colaboradores. Con su ayuda incondicional, volvimos a retomar las tertulias, esta vez con el apoyo de su concejalía y en un entorno maravilloso: el Hotel Casa Palacio de Mengíbar y su maravilloso Salón Inglés. En este precioso lugar, nos reunimos cada viernes todos estos amantes de la literatura, con un agregado excepcional llamado Sergio, que nos ameniza el ambiente tocando el piano allí ubicado. Os esperamos a todos los que queráis compartir un rato maravilloso viajando a través del mundo de la historia y la fantasía, siempre de la mano de un buen libro.

Felices FERIA y Fiestas en honor de Santa María Magdalena, en nombre de todos estos escritores y lectores y, en particular, en mi nombre, una humilde lectora y amante de la cultura en general.





Más de 25 años de experiencia en el cuidado profesional del cabello.
Diagnóstico y tratamientos capilares personalizados.

Antigrasa	Lifting
Rejuvenecimiento capilar	Anticaída
Anticaspa	Recuperación de masa capilar

Extensiones con pelo de 1ª calidad.

Descubre lo que tu estilista y los mejores productos pueden hacer por ti.

¡Felices Fiestas!

Telf: 953 332 690 - 656 321 158
C/. Sevilla, 15 - Mengíbar



simply zen
OXYZEN

Descubre los beneficios del oxígeno puro.

z.one concept™



Tu salón de estilismo



Carpintería de aluminio

UREMAR

- VENTANAS
- CERRAMIENTOS
- PERSIANAS
- MAMPARAS DE BAÑO
- MOSQUITERAS
- CERRAJERÍA
- CARPINTERÍA METÁLICA

SALVADOR UREÑA GARCÍA

675 629 566

reparacionessalvador@gmail.com

C/ GIRASOL LOCAL 1, 23620 MENGÍBAR - JAÉN

sánchez
mobiliario

sanchezmobiliario



Les desea unas felices fiestas

Ofreciendo las últimas tendencias
y ampliando nuestros servicios tras
30 años en el sector.

C/ Blas Infante, 50 Telf.: 953 37 09 81

belmo

**Muebles
Hogar**

**tiendas
belmo.
com**

belmo Manzanares
Crt. de Madrid 43
926 612 895

manzanares@tiendasbelmo.com

belmo Mengíbar
Avda. de España
953 372 596

mengibar@tiendasbelmo.com





Zumba Colors



Quedada MTB



Yincana Juvenil - Ganadores Niños



Yincana Juvenil - Ganadores Medianos



Torneo Baloncesto Infantil



Concierto de Pórtico de la Agrupación Musical de Mengíbar



Yincana Juvenil - Ganadores Grandes



MUEBLES DE COCINA, BAÑO Y ARMARIOS EMPOTRADOS



**Buscamos tu idea de cocina con los últimos diseños
y las últimas tendencias ESPAÑOLAS Y ALEMANAS**

**Teléfono: 953 372 833 Móvil: 678 571 427/8 - Ctra. Villargordo, 13 23620 Mengíbar (Jaén)
Correo electrónico: cociland@cociland.com**

Desde la Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios de Mengíbar Anelam, queremos estar con todos los mengibareños y mengibareñas en nuestra fiesta de La Malena, a pesar de esta situación tan atípica. Quién nos iba a decir cuando brindamos en fin de año lo que nos tenía guardado el 2020.

Quisiera explicar brevemente la labor desarrollada durante estos meses desde la asociación. Teníamos previsto hacer un viaje a Sevilla para el mes de abril, con más de noventa socias, y lo suspendimos en marzo por miedo al contagio del COVID-19. Unos días después de cancelarlo, se decretó el estado de alarma y llegó el confinamiento en nuestras casas, una situación que nunca hemos vivido. Los casos de contagios y los fallecimientos subían a diario. La situación que veíamos en los centros sanitarios era crítica y el personal no tenía medios de protección suficientes. Yo miraba mi máquina de coser y mis manos, y me sentía impotente por no poder socorrer a los que estaban pidiendo ayuda.

Tras varias reuniones de la junta directiva en las que cada una aportaba ideas, decidimos coger nuestras máquinas y ponernos a coser. Empezamos por hacer mascarillas. Tras conversar con amigos sanitarios del Hospital del Jaén y conocer la falta de muchos EPI (equipos de protección individual), se nos ocurrió pedir a empresas agrícolas monos de los que utilizan para sulfatar el campo.

Donaron material muchas empresas. Sacamos el patrón y encontramos la tela adecuada con el visto bueno de la supervisora del Hospital de Jaén. Nos pusimos en contacto con el Ayuntamiento, y desde el minuto uno apoyó nuestro proyecto económicamente.

Pedimos colaboración tanto a socias como a simpatizantes, y todas querían ayudar. Hicimos varios grupos: unas cortaban, otras cosían, otras repartían y recogían el trabajo por las casas. Era muy arriesgado por la posibilidad de contagio,

AMAS DE CASA DE MENGÍBAR

Mari Núñez Morales

pero no nos detuvimos. Merecía la pena ver la cara de agradecimiento del personal sanitario cuando les llegaba el material. La voz se fue corriendo y nos pedían ayuda desde distintos centros de salud y hospitales de la provincia. Para evitar riesgos en el reparto, el Ayuntamiento cogió el relevo en esta tarea imprescindible.

Hemos cortado 1.400 metros de tela que han servido para confeccionar gorros, mascarillas, mandiles, monos, batas... material para que el colectivo sanitario de nuestra provincia estuviera protegido. Nos ocurrieron miles de anécdotas. Un día esperábamos a que abrieran Hiper Sun junto a la Policía Local. Tres patrullas de la Guardia Civil se detuvieron para conversar con los agentes. Los vecinos que nos vieron creyeron que estábamos retenidos y llamaron a nuestros familiares... Esta fue sólo una de las muchas situaciones que nunca olvidaremos.

Tenemos que agradecer a Eduardo Martos, a Clínica Dental Prosidet y a Clínica Dental Albadent la colaboración desinteresada en la desinfección de los EPI. También damos las gracias a las cofradías de Mengíbar por el apoyo económico recibido.

Mengibareñas y mengibareños, con el convencimiento hoy más que nunca de que la unión hace la fuerza, os queremos transmitir mucho ánimo y el encendido deseo de que pronto podamos volver a celebrar la Feria como se merece nuestra patrona. Un fuerte abrazo.





**Servicio de neumáticos
en taller y campo**
**Fabricación de latiguillos
Hidraulicos**
Diagnosis guiada
Ultrasonidos

Videoscopio
**Asistencia en campo
y carretera**
Electricidad
Hidráulica

Talleres Antonio Mimblera

608 75 18 30



Pol. Ind. Andrés Párraga C/ Roma. Parcela 19
23620 Mengíbar_Jaén



DESDE 1904
Cruzcampo

ESPECIAL

**Almacén de Bebidas
Jerónimo Párraga**

625 335 389

**C/ Andújar, 5 (frente al estanco)
Mengíbar**



La Cochera



**DULCES FINOS
BOLLERÍA
PAN**



**BEBIDAS FRÍAS
HELADOS
GRANIZADAS**



**TARTAS
ALIMENTACIÓN
DROGUERÍA
CHUCHERÍAS**



CALLE VIRGEN DEL ROCIO 49 . MENGÍBAR
TELÉFONOS:
Verónica 637 133 816 - 677 379 360

Nos tocó vivir esta pandemia
nos tocó estar confinados
nos tocó apenas movernos
pero no importa... lo logramos.
La vida es muy traicionera
altos y bajos nos ofrece,
pero nunca pensamos
que sería tan terrible.

Y nos tendremos que acostumbrar
a salir a la calle
apenas sin saludar,
pues no conoceremos a nadie.

Y me pondré esa mascarilla
cosida con manos de amor
para prevenir ese bichito
que nos produce tanto dolor.

No importa el tamaño
ni tampoco el color,
si será buena o mala... yo
me la pondré cuando salga
justo en el mismo escalón.

Y si la dicha merezco
que este bichito de largo pase,
maldito virus que arrasa
a jóvenes y mayores
que es un sin vivir
destrozando los hogares.

Esos mayores que surgieron
como ave fénix de las cenizas
del polvo de las metralhas, amigas y enemigas,
que levantaron este país
con sus manos y sus mentes desnudas
eso sí, llenas de llagas, encalladas
que curaron sangrando
sin reproches ni odios
pero llenas de fe y esperanza,
que juntaron sus manos... heridas
para guardar ese episodio,
qué pena morir, sin tan siquiera un beso, un adiós,

TIEMPOS DIFÍCILES

Lucía Malpica López

ellos que tan solo nos enseñaron
perdón, respeto y amor.
El tiempo pasa... Todo pasará
y en muchos hogares
su presencia faltará,
explicaremos a los niños
cuando pregunten por los abuelos
que se fueron hacia un largo viaje
allá hacia el cielo
levantarán la vista buscándolos
hacia ese cielo azul que...
ahora nos llena de inquietud.

Llegará una nueva mañana
de nuevo el sol brillará de luz
pero mi mascarilla, sea buena o mala...
seguirá tapando mi cara.
Nos han quitado tres meses,
tres meses de convivencia
que nos tienen que devolver,
que tenemos que recuperar,
con alegría y esperanza.

Nos acostumbraremos
a saludar al vecino, hijo, padre o hermano
simplemente con la mano,
y entonces recordaremos... qué triste...
los besos y los abrazos que se quedaron sin dar
de esos que no dimos, a veces por enfados,
abrazos y besos... que ya no recuperaremos
creo... tengo la esperanza de que ahora...
seremos más humanos.





Centro
FORMATE



Junta de Andalucía



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE TRABAJO
Y ECONOMÍA SOCIAL

SERVICIO PÚBLICO
DE EMPLEO ESTATAL
SEPE

CENTRO
HOMOLOGADO

CURSOS GRATUITOS 2020/2021

FORMACIÓN SUBVENCIONADA

- 45 CARNETS DE CAMIÓN + CAP (140 HORAS) + ADR (DESEMPLEADOS)
- CURSO ADR BÁSICO (32 ALUMNOS OBTENCIÓN Y 14 ALUMNOS RENOVACIÓN)
- CURSO ADR CISTERNAS (30 ALUMNOS OBTENCIÓN Y 15 ALUMNOS RENOVACIÓN)
- CURSO CAP CONTÍNUO (48 ALUMNOS)
- MÓDULO FRANCÉS (120 HORAS) CERTIFICADO DE PROFESIONALIDAD (15 ALUMNOS)

www.centroformate.es - direccion@centroformate.es

Tel.: 667 734 200 - C/ Sevilla, 27 (bajo) - Mengíbar -  centro forma-T

*Tu autoescuela
de confianza*

Autoescuela Rosa

Obtención de todos los permisos

Cursos Intensivos

BAJO LA DIRECCIÓN DE: ROSA TORRES SERRANO
C/ Sevilla, 27 - Tel.: 953 37 28 37 - MENGÍBAR
Móvil: 657 948 205

Buenas, señor Alcalde
Otra vez aquí... un honor
desearle que esté bien
a usted y toda la Corporación.

Este año es un poco rarillo
Feria no habrá,
pero sí este libro,
con sus páginas amenas
nos distraerá.

Han sido tantas cosas anuladas,
aunque el pueblo lo comprenda,
lo gente no esté triste
ya sabemos el porqué.

Esta maldita pandemia... nos tocó
bueno, a usted y a su Corporación,
vivir esta época difícil.
A veces es peor gobernar
con tanta gente sufriendo
sin poder hacer 'ná'.

Empezamos sin poder celebrar
nuestra Semana Santa,
después las Cruces, luego sin Romería,
sin Corpus ni comuniones,

AL SEÑOR ALCALDE

Lucía Malpica López

ni bailes ni actuaciones,
ahora anulada esta feria
tan llena de luz y alegría.

Bueno, el año que viene
de nuevo se encenderán
de colores sus bombillas,
que a todos nos alegrarán.
Que pase este maldito virus,
que nuestro pueblo respete las normas
y podamos convivir, cada día,
con paz y armonía.

Hasta el año que viene.
Felices fiestas



REFLEXIONES

Hoy quisiera ofrecer mi experiencia de estos meses que nos ha tocado vivir. Yo muy triste, no soy una mujer de fiestas, pero me encantan todos los eventos que se programan en mi pueblo... ¡Todos! El teatro, las charlas de literatura, presentaciones y eventos de cualquier clase de cultura; me encanta mi trabajo como voluntaria de Cruz Roja de Mayores, mis visitas a las residencias, nuestras lecturas y las tertulias. De verdad que en este encierro he pensado que sin todo esto se puede vivir... Pero es muy raro... Muy raro.

También muchos días de este encierro (la cabeza da para mucho pensar) he estado pensando

que la especie humana es muy vulnerable. Valemos tan poco, somos tan poca cosa... cuesta pensarlo, pero es la pura realidad. Si alguno se pone a pensarlo, verá que estoy diciendo la verdad. ¡Qué poco necesitamos para vivir y cuánto nos esforzamos para hacerlo!

Tenemos una lucha diaria con nosotros mismos, vamos demasiado deprisa a todos los sitios, no dialogamos, no nos llamamos, nos olvidamos de los amigos, de la familia. En estos meses, nos hemos perdido tantas cosas que...

Quizás esto nos sirva para pararnos un poco y reflexionar.

Felices fiestas, paisanos.

Bolimars

Tu mejor precio

ROPA DE HOGAR
LENCERÍA
SEÑORA
CABALLERO
NIÑO

C/Juan Santos Galindo, 1
647 633 099



LIMPIEZA



COSTURA



SERVICIOS DE LIMPIEZA
NAVES INDUSTRIALES
COMUNIDADES
OFICINAS, CASAS, ETC.
SERVICIOS DE
COSTURA EN GENERAL

M^a Ángeles

Mimbrera Cazalilla

Tel.: 615 223 101

953 372 573

C/ Cervantes, 23 - Mengibar (Jaén)
mariangeles14769@gmail.com



V8IMPORT-AUTO

Calle Santa Amalia, 23-BAJO
646 333 363
v8importauto@gmail.com
V8import-auto@carfactory.es

AUTO
ESCUELA

AGUILERA

Infórmate sobre nuestras ofertas para obtener tu permiso al mejor precio.



Calle Real nº38 bajo - 953 37 14 18
aguilera@apaejaen.com
www.examentrafico.com/aguilera

CAFETERÍA HOLLYWOOD



Especialidad en desayunos

Avda Andalucía n 4 - 6158473323
Gh_hollywood@hotmail.com



Alisado de paredes, Alta decoración, suelos expositivos, señalética y papel pintado.

Carretera espeluy 41 3-B
697 423 655
Pinturasjesuslorente@gmail.com

PRÓXIMA APERTURA

EL
PASAJE



BEBIDAS - GOLOSINAS - PAN - DULCES - DROGUERÍA - RECARGA DE MÓVILES
Avda. Andalucía, n°4 - Frente al centro de salud 640 561 610
¡¡¡ TE ESPERAMOS!!!

José Antonio Panporbo
arquitecto técnico



MengiSol
obras y servicios



MengiSol
seguros

PLAZA SOL, 2 1B - 629 034 635
mengisol@outlook.com
www.mengisol.com





VIVENCIAS DEL MERCADILLO Y DE LA FERIA DE MENGÍBAR

Juan Manuel Bruno Cintas

Todos los miércoles del año,
haga frío o esté lloviendo,
se oyen las voces vendiendo
baraturas sin engaño.

Que la voz del pregonero
las canta constantemente,
llamando a toda la gente,
sea señora o caballero:

¡Venid, señoras, venid
a comprar al mercadillo.
Para venderlo a ti
llevo todo baratillo!

¡Y usted, señora mía
llévese hoy esta ganga:
esta fina lencería
y una camiseta sin mangas!

¡Todo barato y bien hecho!
Se escuchó otra voz cantora:
¡llevo sostén para los pechos
y calces de señoras!

¡Yo, pantalones vaqueros!
¡Y yo, chaquetas de pana!
¡Yo, zapatos camperos!
¡Y yo, mantas de lana!

Y entre sartenes y cazos
y comida de jilgueros,
agitan los brazos
y vocean los pregoneros.

Hablan de ofertas y ofertas,
ofreciendo mercadillo,
según quien lo ponga en venta,
todo cuesta baratillo.

Y, si acaso algo faltara,
de enderezo en la materia,
en julio, las *ventareas*
con la Feria.

Es la Feria de Mengíbar,
la mayor de su contorno,
todo el mundo se viene arriba,
vestido con mil adornos.

Donde se sirven bebidas
y exquisitos bocadillos
junto a otras muchas comidas
para adultos y chiquillos.

Hay múltiples atracciones,
tómbolas de todo tipo,
ventorrillos con bombones
entre finuras de hipo.

Por las noches los bailongos
menean bien el esqueleto.
Aquí no hay ningún tongo,
bailan sueltos y bien prietos.

Y en los ritmos musicales
de distinto repertorio,
sin pérdidas de modales
se extiende largo el jolgorio.

Mientras tanto las sevillanas,
que no faltan en esta Feria,
las bailan siempre con ganas,
esta danza alegre y a la vez, seria.

Y en las tardes de teatro,
José Luis Martos Bruno
con su grupo "Callejuela",
nos hacen pasar buenos ratos
y tocar las castañuelas.





Torneo 3x3 de baloncesto



Concurso de Albañilería



Concierto de Trombones en la Casa Palacio



Día de la bici en Familia



Yincana Juvenil - Voluntarios

Y un poeta enamorado
de esta Feria tan suprema,
pronto compuso un poema
al verse en ella inspirado.

Poema escrito en cuartetas,
dedicado a tal evento,
sin presumir de talento,
así lo expresó el poeta.

¡Que suenen ya bandurrias y guitarras
al ritmo de tambor y panderetas!
¡Que arranquen melodías los clarines
y las trompetas!

¡Que el júbilo se alce hasta los vientos,
que este pueblo está de Feria de cantares
y danzará en las horas de la noche
al compás de los bailes regionales!

¡Que se escuche el pregón de la Malena,
anunciando galardones de azahares,
mientras la ruleta rebosa en juegos
para repartir premios a millares!

¡Que se mezclen sabores de pimienta
con la sal del asado a la parrilla
y degusten los vecinos a placer
pan caliente y pinchitos de morcilla!

¡Paladares de buen comportamiento,
sin tapujos ni mentiras,
la grandeza de esta Feria
es del pueblo de Mengíbar!

Felices fiestas paisanos.



Grúas El Peri

Pedro Millán Ceacero 666 927 624



RECUPERACIÓN DE PODA Y MADERA PARA BIOMASA



C/ Veracruz, 13 Mengíbar (Jaén) gruaselperi@hotmail.com

EL PERI OS DESEA FELICES FIESTAS



Reunión de apoyo municipal para unos precios justos para el olivar



Clausura nueva promoción de la Escuela Taller de Viverismo y Jardinería



Junta de Seguridad Ciudadana



Día contra la violencia de género en el Colegio José Plata



Día de la Virgen del Pilar



Visita a las obras de rehabilitación de las 150 Viviendas



Café con Ciencia de la Geolit en el Instituto de Mengíbar



Nuevo vehículo de la Policía Local

La insistencia dio sus frutos. Tras varios minutos de llantos y súplicas, la madre cedió y el niño tuvo el helado que tanto quería. Yo ya perdí la concentración y no me quedó otra que observar cómo el crío obtenía de mala gana su capricho. Se relamía los labios mientras su madre lo tenía en la mano, aún con su envoltorio intacto. Siéntate ahí para comértelo, venga, le dijo ella. Al fin, el helado cayó en sus manos. Sin esperar un segundo más, rompió el paquete y perdió la mirada en la corteza oscura de chocolate pegada al palo. En sus ojos ya se podía ver el terrible desenlace que estaba a punto de acontecer.

Comenzó a comérselo tranquilamente, con la pasividad característica de alguien que está seguro de sí mismo. El chocolate crujió entre sus dientes y la vainilla interior afloró aún sólida. Se esmeró en desgastarla poco a poco a base de lengüetazos. Los minutos pasaban, y el niño ya tenía toda mi atención. El helado descendía lentamente, pero él seguía empeñado en su tarea.

No tardaron en llegar los primeros problemas. La chasqueante corteza sufrió una considerable fractura y el niño tuvo que hacer un rápido movimiento para evitar que uno de los fragmentos se cayeran. Lo consiguió, pero no pudo evitar la caída de otro trozo. Miró al suelo con pesar y abatimiento, pensando en lo que acababa de perder, ya irrecuperable. No obstante, la vainilla comenzaba a perder su compostura y él se dio cuenta de que no tenía tiempo que perder. Relanzó su lengua al helado, pero la vainilla ya iba cuesta abajo. El muchacho realizaba ímprobos esfuerzos por sortear las dificultades del derramamiento, pero las gotas amarillentas resbalaban entre sus dedos y el helado se venía abajo.

ESE NIÑO AÚN NO LO SABE

Sergio Cazalla Beltrán

Hizo lo que pudo por salvar la mayor parte del frío dulce. El helado siguió derritiéndose y las gotas que surcaban su mano caían al suelo constantemente. El niño entendió finalmente que no podría frenar el declive de este, y se dedicó a aprovechar todo cuanto podía, aceptando la pérdida.

No quedó nada de él. Tenía la boca manchada de vainilla y chocolate, reflejo de su duro trabajo. Sostenía sobre su mano el palito de madera, el cual miraba fijamente constatando el final del helado. Yo, que no había dejado de observarlo, pensé en ese trozo de madera y en el helado que era antes. Y una enorme cantidad de pensamientos se arremolinaron en mi cabeza. Pensé en el helado y en el pequeño muchacho. Y creí ver una gran similitud con la vida.

Pensé en la madre que cede y le da esto a su hijo. En la inocente infancia y en la atrevida juventud, donde todo es nuevo y extraordinario, donde tu único problema es querer abrir el envoltorio cuanto antes. En los consejos, porque



C/ VERDE MESÓN, 2 - MENGÍBAR



L'OLI MILLOR

Oli Millór inicia su actividad en Mengibar con la intención de crecer junto a sus vecinos/as

Pol. Ind. El Puente - 600 413 900
info@olimillor.com - www.olimillor.com

CAFÉ BAR MI CASA

Cafetería POPE tiene tu mejor café y desayunos

Prueba nuestra cocina casera: paella, flamenquin casero, rabo de toro y exquisita parrillada y tapas elaboradas etc.

CONSULTAS Y ENCARGOS:
600 553 825 \ 953 813 371



PIECITOS

Calzado infantil y juvenil y complementos

Avenida Maestro Sacramento Muñoz, 6 Mengibar

☎ 953 81 38 99 📱 650 865 072

f piecitos calzado infantil Mengibar
Piecitoszapateria@hotmail.es

Churrería el Chache



CHURRERIA EL CHACHE

677 432 828

A&D

Pinturas en general

C/ Luis De Góngora N-4
Antonio Dominguez: 617179625
Diego Lara: 665253599
roklara64@gmail.com

CALZADOS MORA ARTOS

C/ Francisco López Sánchez, 5 (junto campo de fútbol)
Tlfno. 637 084 362 - 600 855 696
MENGIBAR (Jaén)
Síguenos en: f



TONI

FRUTAS Y VERDURAS

Calle Sevilla 26 - 607 919 625
Moli7600@gmail.com



7 COLORES

ROPA DE BEBÉ DE 0 MESES A 14 AÑOS

Calle hermanos Fernández n 5 bajo
953 371 092
Pepa7coloree@gmail.com



naces y ya tienes a alguien que te aconseja, todo el mundo te aconseja, mucho, no siempre bien, pero tampoco estás tú como para discernir si bien o mal. Te acabas dando cuenta más tarde. Mientras tanto, tú sigues tranquilo porque no hay nada que temer, el helado, como la vida, al inicio es todo consistencia.

Sin embargo, en algún momento también se nos resquebraja la corteza, y es cuando llegan los verdaderos problemas. Donde tienes que esforzarte aún más. Y nadie te prepara para ello. Tú mismo te preparas para solventar unas vicisitudes de las cuales con el paso de tiempo ves como ridículas, porque tampoco tienes capacidad para distinguir la gravedad de tus problemas, pese a que todos te parezcan el fin del mundo. Y mientras sorteas algunos obstáculos otros ocurren sin que te des cuenta. Y los sufres, y de aquella previa consistencia dejas de fiarte, y entiendes que debes sacrificarte más.

Y te pasas la vida afanado en tu propio helado lleno de problemas, pero cada lengüetazo que das

te sabe dulce y quieres seguir haciéndolo, porque merece la pena.

Pensé en la vida como un tiempo entre dos certezas: un inicio y un fin. Porque naces y lo único seguro que tienes a partir de ese momento es el final. Es irremediable. En la vainilla escurriéndose entre sus dedos como el tiempo que perdemos sin poder hacer nada. No puedes frenarlo. Y pasa mucho tiempo hasta que, como el niño con el helado, comprendes que debes aprovechar lo poco que te queda sin preocuparte por lo que hayas perdido. Que no puedes perder ni un segundo más; y hay que seguir saboreando lo dulce hasta llegar al palito.

El pequeño hombrecito seguía mirando la madera como quien mira un recuerdo. Levantó la cabeza y se percató de mi mirada. Yo le guiñé un ojo y me fui. Ese niño aún no lo sabe pero ese helado será su vida, me dije. Él pensó que podía haber aprovechado más aquel helado, y yo que debí haber abrazado más a mis abuelos. Yo ya no puedo. Hacedlo vosotros.



Todo en: Cerrajería, duplicado de llaves, cordelería, tornillería, herraje, herramientas, mangueras, cortinas a medida, grabamos placas por encargo, fontanería, pequeño electrodoméstico, material eléctrico, lámparas, pinturas, plásticos, higiene personal, artículos para limpieza. etc,etc...

FRANCISCO ANTONIO CHICA ARELLANO

PLAZA DE MONSEÑOR FERNANDO CHICA ARELLANO, 4

TEL. 953 370 828 - 605 099 423 email: fcchiare@gmail.com

23620 MENGÍBAR (JAEN)





Tertulias literarias en la Casa Palacio



Exposición de pintura de Juan Antonio Saeta



Semana de la Biblioteca - Recital de Amantes de Letras - Anduxar



Entrega de Premios del Concurso de Cartas de Amor



Exposición de pintura de Mari Saeta



Club de Lectura Amantes de Letras



Día de la Biblioteca



Club de Lectura de Mengíbar



Hola, soy Cristina y vengo a hablar sobre mi hermano.

Guillermo nació con una trisomía en el par 21, más conocido como Síndrome de Down. ¿Qué es esto? ¿Una enfermedad? No. ¿Una discapacidad? Lo dudo. Decir eso sería reducir las capacidades de una persona y él no es inferior, ni mucho menos. ¿Acaso nosotros, “los normales”, por decirlo de alguna manera, somos capaces de realizar todo en la vida? La respuesta es no. Lo único que lo diferencia es que tiene necesidades distintas a las de los demás.

No es inferior. Tampoco se le puede tratar como a un “angelito” puesto que es persona tal y como cada uno de nosotros.

No estoy en la mente de mis padres, pero estoy segura de que cuando le anunciaron que iban a tener un hijo con Síndrome de Down por su cabeza pasaron miles de miedos e incertidumbres como: ¿podrá comer solo?, ¿aprenderá a escribir?, ¿sabrá adaptarse a su entorno? Pero sobre todo preguntas como: ¿lo aceptará la sociedad?, ¿será feliz? Está en el propio ser humano este tipo de

FELICIDAD

Cristina Sánchez Beltrán

inseguridades. Lo que más nos limita es el hecho de que sea “diferente”. Y ese es el problema, esa es la barrera más grande, las inseguridades, y no el Síndrome de Down.

Él me hace recordar el valor de las cosas insignificantes, tales como, por ejemplo, cinco minutos a su lado. Eso es oro para mí. Me hace ver la vida desde otra perspectiva. El mundo a su lado es muy pequeño. Si él no fuese quien es, yo no sería quien soy ahora mismo.

Cuando yo nací, él tenía dos años recién cumplidos, y según me dice muchas veces mi familia, me cuidaba como si fuera oro en paño. Yo era y soy su tata, y fui la bebé mejor cuidada del mundo gracias a él, tal y como lo hace ahora.

Él ha sido muy querido por todo el mundo, tanto en el colegio y en la asociación como en mi casa y familia. Aun así, han habido veces que ha sido discriminado o mirado mal por parte de alguien. Me contó mi madre que cuando yo tenía 3 o 4 años, un día, unos niños mucho más mayores que yo, empezaron a mirarlo y yo con tanta naturalidad les dije “¿qué miráis?”, ellos se quedarían con la boca abierta, pero yo me sentía muy orgullosa de mí misma y de tenerlo a él.

Él es una persona que no ve nunca la maldad en nadie. Han ocurrido ocasiones en las que se han reído y él sin saberlo, les ha lanzado una sonrisa, como si no tuviera motivos para estar mal, y yo sinceramente, pienso que él es la persona más feliz del mundo. Por ejemplo, él al recibir un regalo, le da igual lo que tenga dentro, como si es una simple caja, pero solo verle la cara de





Jornadas FAMPa Los Olivos en Casa Palacio



Proyecto Stars
Bicicleta en el Colegio Manuel de la Chica



Día Escolar de la Paz



Olimpiadas escolares en el
Colegio Manuel de la Chica



Radio Escolar del Manuel de la Chica



Marcha escolar contra el cáncer infantil



Día Escolar de la Paz



Mercadillo Medieval en el
Colegio Santa M^a Magdalena

ilusionado que tiene nada más que al romper un simple papel...

Cuando estuvo en el colegio de Mengíbar, fue desde el principio acogido y querido por todos. Nunca se quedó solo, siempre había algún niño o niña que le daba la mano y tan solo ver su sonrisa a mí me sacaba de mis casillas.

Son pocas las veces que lo he visto llorar, y casi todas, por no decir todas han sido de alegría. Es un niño al que le apasionan las procesiones, y en especial, las imágenes de vírgenes. Es verlas, mientras se escucha de fondo una música bonita, y se emociona y llora.

Nunca le ha faltado de nada, ni ropa, ni juguetes... en general, por parte de mi familia siempre ha estado cómodo.

Recuerdo el día en que mis padres decidieron cambiarle de colegio, a uno psicopedagógico de Jaén. No paraban de salirme lágrimas de los ojos.

Estaba acostumbrada a estar con él y a verlo a todas horas y que se separara de mí era muy duro, pero pronto comprendí que era lo mejor para él. Además, yo en dos años ya iría al instituto y también me alejaría de él, así que como esa fue la decisión de mis padres, yo también la apoyé.

Ahora que tengo 16 años, soy más consciente de las cosas, y a veces me formulo la pregunta de ¿sabrá valerse por sí mismo? Por ahora, nadie sabe ni podrá saber la respuesta a esa pregunta. Lo único que se puede hacer es disfrutar del ahora y darle tiempo al tiempo. De lo que sí estoy segura es de que él va a ser feliz, tal y como lo es ahora, sin faltarle de nada.

El otro día me preguntaron: ¿Si pudieses volver atrás y cambiar que tu hermano no tuviese Síndrome de Down lo harías? Yo, muy convencida de mí misma le respondí: No, no lo cambiaría ni por millones de euros. Lo difícil sería que él me eligiese de nuevo a mí como hermana.

DESDE LA SOCIEDAD DE CAZADORES DE MENGÍBAR,

Queremos agradecer al Ayto de Mengíbar su gran labor con esta asociación y por su apoyo incondicional al sector cinegético y su donación de la sede de la sociedad y la zona de campo de perros.



**SOCIEDAD DE
CAZADORES DE
MENGIBAR**

**SÍ
A LA
CAZA**



PINTURAS SANTOS

Calle Jaén 22.- 617 809 812
Santoslopezcamara@gmail.com

FISIOCEN

CENTRO DE FISIOTERAPIA MARÍA ISABEL CARA

María Isabel Cara Enciso
FISIOTERAPEUTA - Col. nº: 4756

Tel.: 690 662 398

mcara0411@hotmail.com

C/ Antonio Machado, 1
23620 Mengibar (Jaén)



C/ REVERENDO LUÍS VELASCO DE LA COBA, 27
662 280 290



El sol de la tranquilidad

Calle Hermanos Fernandez (Esq.C\Real)
697 297 814

antonio.guerrero damas@agente.ocaso.es



Centro de fisioterapia avanzada y
ejercicio terapéutico

- Todo tipo de patologías
- Fisioterapia pediátrica y geriátrica

c/ Real 24
650 068 480
maivm3@hotmail.com

Monigotes

Tienda de Ropa Infantil de 0 a 16 años

Mariajosevamarquez@gmail.com
685 542 928

Calle real n 31 ,bajo izquierda

Stiletto Vendetta Ateliee SL



DISEÑO Y CONFECCIÓN DE TODO TIPO DE TRAJES

C\Hermanos Fernandez 24 (Esq.C\Real)
697 297 814 - www.aiterikatelier.com
Comercial@aiterikatelier.com

Principies

En Principies Mengibar disponemos
de una gran variedad en calzado
infantil, juvenil y adulto.



Principies Mengibar

C/ Real n.31 - 953 043 462

Evitatorresolomo@gmail.com





BRUNO, UN APELLIDO MENGIBAREÑO DE ORIGEN FRANCÉS

Loreto Román Bruno

A finales del siglo XVIII, Juan Bruno Puchagon atraviesa los pirineos y acaba echando raíces en Mengíbar. No sabemos los motivos que le llevaron a abandonar su país natal, pero sí que tuvo que ser valiente por necesidad al abandonar su tierra y su gente, aprender un nuevo idioma y adaptarse a nuevas costumbres. Seguramente sería “el francés” entre nuestros paisanos, por ese afán de poner mote a todo vecino, pero también debió sentir la hospitalidad que caracteriza a la gente de nuestro pueblo. En Mengíbar se enamoró y se casó con Luisa Mateos, natural de Villargordo.

Uno de sus hijos, Juan Manuel Bruno Mateos tenía tan solo ocho años en 1808 cuando sucedió un acontecimiento clave: la Acción de Mengíbar. Contienda en la que el ejército español rechazó al francés y que desembocaría con éxito en la derrota de los invasores napoleónicos que tuvo lugar en Bailén.

A la edad de veinte años, Juan Manuel Bruno Mateos, el hijo del “francés”, de profesión hornero, contrae matrimonio con Blasa Valero, natural de Villargordo. Cuando su hija pequeña tenía tan solo ocho meses queda viudo. Debió necesitar apoyo familiar porque contaba con tres hijos de corta edad. Pasados unos años se vuelve a casar con Francisca Morenas, también de Villargordo y unos diecinueve años menor que él. Antes, tu-

vieron que cumplir con las dispensas impuestas por la Iglesia, ya que eran parientes por afinidad. La primera mujer y la segunda eran primas.

Uno de los hijos del segundo matrimonio, Jerónimo Bruno Morenas, de profesión barbero, se casó con Francisca Gutiérrez Valenzuela, natural de Mengíbar. Al mayor de sus hijos le pusieron por nombre Juan Manuel, como su abuelo, siguiendo así la tradición muy arraigada en Mengíbar de poner a los niños el nombre de sus abuelos. Al cabo de unos años, Jerónimo Bruno Morenas, emigró con su mujer y sus tres hijos al vecino y próspero Linares. Trabajó de pintor y sabemos que sabía leer y escribir, según consta en el padrón de Linares. Allí nacieron sus dos hijos menores.

No sabemos si toda la familia volvió a Mengíbar, pero sí que lo hizo el mayor de sus hijos, Juan Manuel Bruno Gutiérrez, de profesión maestro albañil, que se casó con Blasa Díaz Valenzuela, de Mengíbar, y tuvieron ocho hijos. Al mayor, como no podía ser de otro modo, le pusieron Jerónimo, como su abuelo. Era muy aficionado, Juan Manuel Bruno Gutiérrez, a los pájaros y más en concreto a criar colorines, por lo que acabó con el mote, “el maestro de colorines” y sus descendientes, “los colorines”.

El hijo mayor, Jerónimo Bruno Díaz, mi abuelo, al que no tuve la suerte de conocer, además de ser una gran persona fue sereno, albañil, pintor y algún que otro oficio más en busca del sustento





Día del Patín 2019



Acto de presentación del kinball al Colegio Sta María Magdalena



**Ganadores Benjamín
I Torneo Fútbol 7 Alcalde 2019**



Carrera Urbana de Atletismo 2019



Ganadores Memorial Antonio Gijón



**Clausura cursos de natación
en la Piscina Municipal**



Exhibición de aeromodelismo 2019



Carrera San Silvestre - Memorial Rubén

de su familia en tiempos muy difíciles de guerra y posguerra. Con un don especial para la música llegó a desempeñar el puesto de director en la Banda Municipal. Casado con Francisca Cintas Sánchez, Mama Paca para sus nietos, tuvieron cuatro hijos, Blasa, Juan Manuel, Dulce y Tomás.

Mi madre, Dulce Bruno Cintas, se casó con Juan de Dios Román Rayo, campillero criado en Espeluy. En Mengíbar, en la casa que mi padre construyó en la calle Jaén, nacimos mi hermano mayor y yo. También mis padres emigraron a Barcelona en busca de nuevas oportunidades y ahora tenemos la suerte de pertenecer a dos culturas, la Andaluza y la Catalana. Allí crecimos escuchando a Mama Paca contar miles de historias de Mengíbar y de sus gentes, con su zeta genuina mengibareña. Entre esos relatos recuerdo que nos decía, "todos los Brunos de Mengíbar sois familia, más o menos retirao". Con ella y sus recuerdos empezó mi afición por la genealo-

gía. Nunca hemos perdido el vínculo con nuestra tierra porque allí tenemos familia, nuestra casa y nuestras raíces y volvemos siempre que podemos.

Transcurridos hoy más de dos siglos desde que el primer Bruno, "el francés", llegó a nuestro pueblo, podríamos encontrar a muchos de sus descendientes en Mengíbar y también en Jaén, Córdoba, Sevilla, Granada, Málaga, Cádiz, Madrid, Pamplona, Palma de Mallorca, Tarragona, Lérida, Gerona, Barcelona.....

Me pregunto si aquellos grandes ojos azules de mi abuelo Jerónimo Bruno no serían herencia de su antepasado francés. Mi imaginación vuela cuando los documentos no me pueden ofrecer más información y continúa mi pasión por la historia de nuestros ancestros, la historia de nuestro pueblo.

¡Un gran abrazo a la familia Bruno!

Paisanos, ¡felices fiestas!

DI' SEÑOS | COCINAS VESTIDORES



AVDA. DE ESPAÑA, Nº19. 23620 MENGÍBAR - JAÉN. TELF.: 637 546 364



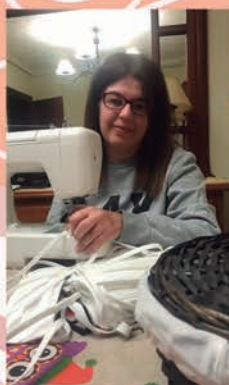
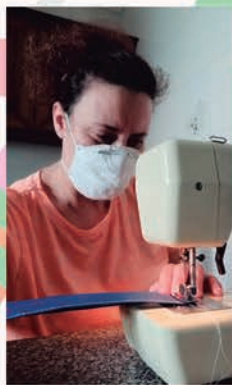
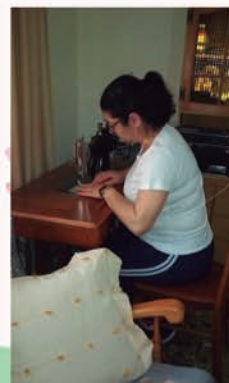
msilviach@hotmail.com

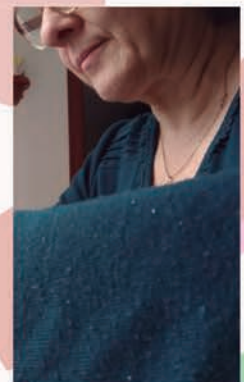
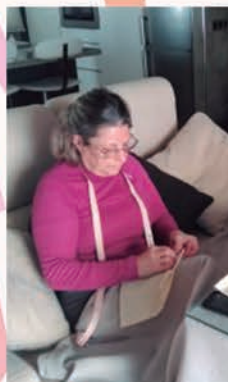
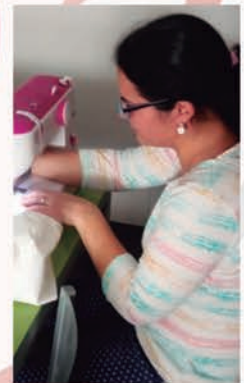
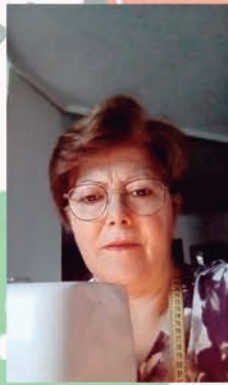


Algunas de las manos costureras que hicieron las 20.000 mascarillas para todo Mengíbar

Decenas y decenas de personas de Mengíbar colaboraron de manera altruista en la elaboración y reparto de las 20.000 mascarillas que se repartieron casa por casa durante el estado de alarma. Nuestro agradecimiento a: Amas de Casa Anelamal, Abriendo Camino, Lucharemos Juntos, cofradías locales, Corticolar, Funeraria Atanasio, Verónica Cerezo y personal del Ayuntamiento de Mengíbar, así como voluntarios de otras entidades y decenas de vecinos y vecinas que dedicaron su tiempo a ayudar a proteger a la ciudadanía de Mengíbar contra el coronavirus.

¡GRACIAS DE CORAZÓN!







Pacto de Estado
contra la violencia de género

#LA VIOLENCIA MACHISTA LA PARAMOS UNIDAS

Si eres víctima de violencia machista, recuerda:

 **016** - Información. No deja huella en la factura.

 **112** - Emergencias.

 **682916136 / 682508507**

WhatsApp de apoyo psicológico.

OFICINA DE ATENCIÓN A LA MUJER CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO

TELÉFONO: 953370025. EXTENSIÓN: 3039

CONCEJALÍA DE IGUALDAD

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MENGÍBAR

FINANCIADO CON CARGO A LOS CRÉDITOS RECIBIDOS DEL MINISTERIO DE IGUALDAD, SECRETARÍA DE ESTADO DE IGUALDAD Y CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO

016
ATENCIÓN A VÍCTIMAS DE
MALOS TRATOS POR VIOLENCIA DE GÉNERO



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE IGUALDAD

SECRETARÍA DE ESTADO
DE IGUALDAD
Y CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO



Excmo. Ayuntamiento
Mengíbar
Concejalía de Igualdad

Responsabilidad · Colaboración
Solidaridad · Ciudadanía
Mengíbar

Este año me gustaría haceros reflexionar sobre esto que llevamos unas décadas descubriendo de una forma tan rápidamente exponencial y contagiosa como el virus que está asolando el planeta: internet y toda la cultura digital que nos ha ido conquistando sin piedad, incluso a los más reacios a las nuevas tecnologías.

Esta nueva cultura se ha ido introduciendo en nuestras vidas de una manera tan liviana y eficaz que, seguramente, a más de uno nos deje boquiabiertos y sin darnos tiempo a asimilar, ya que su velocidad ha ido aumentando con cada nuevo programa, con cada nueva aplicación y, desde luego, con los teléfonos móviles, que casi son pequeños ordenadores. Hoy, más que nunca, los usamos a todas horas y para casi todo. Se han convertido en algo imprescindible en todos los ámbitos. Vamos a ser sinceros, tenemos (para cualquiera que no estudie en profundidad, trabaje o sea un experto en este tema) cierto conocimiento básico de lo que son y cómo funcionan, pero solo el suficiente para manejarlos como usuarios, cada uno según sus necesidades y preferencias. Pero, ¿qué es esta cultura en la que estamos inmersos y que nos absorbe y atrapa sin remisión?

Según la RAE, la palabra cultura tiene varias acepciones, de las que destaco la segunda y la tercera:

2. f. Conjunto de conocimientos que permite a alguien desarrollar su juicio crítico.

3. f. Conjunto de modos de vida y costumbres, conocimientos y grado de desarrollo artístico, científico, industrial, en una época, grupo social, etc.

Como podéis comprobar, he hecho un copia y pega, algo que hace tan solo unas décadas muy pocos entendían y que hoy, prácticamente, sabe hacer todo el mundo.

¿Cómo se ha denominado este tipo de cultura en estos tiempos, aplicando una sola palabra?

“Cibercultura o cultura de Internet es la cultura que surge, o está surgiendo, del uso de las redes informáticas para la comunicación, el entretenimiento y el mercado electrónico. Es una cultura nacida de la utilización de las nuevas tecnologías de la información y comunicación”. (Wikipedia)

CIBERCULTURA (APUNTE Y REFLEXIÓN)

Manuela Reyes Checa

Dicho así, resulta hasta frío. Sin embargo, dados los momentos que hemos atravesado y estamos atravesando, han sido de una necesidad vital y hasta providencial. En este confinamiento han sido más que nunca nuestros ojos y nuestros oídos, nuestro desahogo físico y emocional. ¿Quién no ha tenido, en esta cuarentena tan larga, una videollamada o ha estado más conectado/a que nunca?, ¿quién no se ha pasado horas mirando videos o tutoriales en Youtube?, ¿quién, con pandemia o sin ella, no ha realizado búsquedas en Google o en cualquier otro buscador?, ¿quién no tiene Whatsapp, Facebook, Twitter, Instagram, Telegram o cualquier otro tipo de aplicación social en red, o incluso varias a la vez? Seguro que muy pocos o casi nadie.

Volcamos nuestras vidas en esos navegadores que usan algoritmos que no entendemos, pero que nos vuelcan publicidad según nuestras búsquedas más recientes. La información básica sobre nosotros mismos está en bases de datos que desconocemos y a las que damos permiso para su utilización y así (aducen con toda lógica) puedan ofrecernos el mejor servicio. Como se suele decir de forma chistosa desde poco después de comenzar con la era del internet global: si no estás en la red, no existes. ¿Qué dirían los grandes filósofos griegos sobre esto? El “pienso, luego existo”, ha quedado desbancando por todo un sistema que, sin duda alguna, nos ha abducido con una facilidad pasmosa a lo largo de estas últimas generaciones.

Pero, ¿a dónde nos lleva?, ¿a ese mundo de ciencia ficción que veíamos en películas y libros? Probablemente alguno acierte más de lo que nos gustaría, pero también estos libros (muchos escritos por auténticos estudiosos, filósofos y cien-





Conferencia de Isabel Moreno, magistrada del Juzgado de Violencia sobre la mujer de Jaén



Semana de la Igualdad - Conferencia Empoderamiento de la Mujer



Abanicos 'No es no' en la Feria



Semana de la Igualdad - Comida de la Mujer



Inauguración de la Semana de la Igualdad



Semana de la Igualdad Espectáculo A Fuerza y Tacón



Inauguración señales contra la violencia de género



Semana de la Igualdad - Exposición de Cruz Roja

tíficos) ya nos iban advirtiéndolo del posible resultado. En la vida real y fuera de mi mundo creativo de ficción literaria, no me gusta ser catastrofista y prefiero pensar que la ciencia, gracias a la capacidad de todos estos medios, puede conseguir grandes maravillas que me gustaría ver; aunque el lado oscuro de todo esto esté en esa (cada vez menos supuesta) conspiración para el control y manipulación de la sociedad. Por desgracia, ya es algo fácil de ver en todas las redes sociales de nuestro entorno. Sobre todo porque emocionalmente tampoco hemos avanzado mucho, a pesar de todos los cambios de pensamiento global. En la mayoría de los casos es más fácil manejarnos a través de las inevitables emociones que por el conocimiento, la razón o la lógica. Evidentemente, las emociones necesitan de menos argumentos y una sola imagen puede encender oleadas de vertiginosa respuesta masiva. Lo estamos viendo a través de la televisión, que cada vez más es el reflejo de lo que se mueve por las redes.

Y ¿qué podemos hacer? Yo misma me lo pregunto, ya que esto es un proceso en el que estamos como dentro de un tren de alta velocidad y sin parada establecida. Hablar de precaución, del uso del sentido común y de nuestra capacidad de medida creo que es pedirle peras al olmo. Pero sí que me gustaría dar mi opinión y consejo, si me lo permiten, animándolos a no dar excesiva importancia a todo ese malicioso juego social y a

utilizar sus redes como lo que son: simplemente otro medio más de encuentro, difusión de conocimientos y entretenimiento. Y como se dice en el primer apartado sobre la palabra cultura: aprovechar todo lo que nos ofrece este macro medio, donde puede encontrarse todo tipo de información, para desarrollar nuestro propio juicio crítico contrastando y enriqueciéndonos con visiones diversas y opiniones diferentes. Librémonos, en lo posible, de malintencionados mensajes que pretenden sacudirnos en beneficio de otros intereses (sean los que sean), y disfrutemos en paz y concordia de todo lo bueno que está a nuestro alcance para ampliar nuestros horizontes, aunque sea a través de esa pantallita del móvil.

Aquí me despido, mis queridos vecinos, deseando todo lo mejor para mi pueblo y echando de menos todos los eventos que, por causas ajenas a nuestra voluntad de socialización, este año no podremos disfrutar. No es esta la primera pandemia que ha soportado el ser humano ni será la última. Saldremos reforzados y tocará pelear y luchar para salir adelante, como siempre; pero si algo ha demostrado el pueblo español es de lo que somos capaces todos a una.

Un abrazo, mucha fuerza y mucho ánimo. A disfrutar de lo que se pueda y...

¡¡Viva la Malena!!



SERVICIO DE INFORMACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE MENGÍBAR A TRAVÉS DE WHATSAPP



628 942 190

Rellena el formulario en
aytomengibar.com
y guarda el número
628 942 190 en tu móvil.



Excmo. Ayuntamiento
Mengíbar
Concejalía de
Nuevas Tecnologías



Gran Cesta de Navidad del Comercio de Mengíbar



Shopping Night



Entrega de bolsas 'Compra en Mengíbar'



Shopping Night - Actividad deportes



Visitas Guiadas Nocturnas por Mengíbar



Mengíbar con los pueblos de Andalucía Ibero en Fitur



Asamblea de la Ruta de los Fenicios en Galera



Presentación (Fitur Madrid) del vídeo sobre la recreación del cortejo fúnebre de Isabel la Católica

Como todos los días, por la mañana muy temprano, salió Jacinta con sus ovejas y sus corderitos para ir a la sierra. Los ganaderos habían tenido la noche anterior una junta para ver qué podían hacer con los lobos. Últimamente habían matado ovejas, corderitos, terneros... y estaban desesperados.

Ese día hacía mucho frío, por lo que Jacinta, abrazadita a su corderito, el último que había nacido, se acurrucó dentro de una pequeña cueva y se quedó dormida. Cuando abrió los ojos tembló de miedo, porque ante ella había un lobo.

Lobezno era un lobo muy joven, a cuya madre mataron los cazadores cuando él estaba recién nacido. A él lo crio una perra, motivo por el que los otros lobos no lo querían; lo maltrataban, le mordían, lo echaban de la manada. Y el pobre iba a buscar a su madre, pero los dueños de la perra le obligaban a marcharse.

El lobo le dijo:

- No temas, Jacinta, no vengo a hacerte daño sino todo lo contrario. Vengo a pedirte que me ayudes. Anoche tuvieron los ganaderos una junta especial para ver de cómo matar a los lobos y decidieron poner carne envenenada por muchos sitios. A mí me avisó mi madre, que es una perra. Y yo he pensado que tú podrías informarte, ya que nadie va a sospechar de ti, y decirme los sitios donde piensan poner este veneno. Así pue-

JACINTA Y LOBEZNO

Custodia Contreras Barranco

do avisar a mis compañeros para que no coman esa carne. Yo a cambio te prometo que ninguno de nosotros tocará a ninguna de tus ovejas.

A partir de ese día, la pastorcilla hacía como que dormitaba mientras sus amos hablaban y comentaban los sitios en los que iban a colocar la carne envenenada. Entonces daba las buenas noches y subía a la cámara donde dormía en un jergón de paja. Desde la ventana le hacía señales a lobezno con un farol, que era con lo que se alumbraba, señales que ya habían convenido ellos cuáles serían.

Los ganaderos estaban desconcertados, no sabían a qué se debía que los lobos no tocaran la carne para nada y cómo, además, habían dejado de atacar al ganado.

En agradecimiento, los lobos viejos hicieron jefe de la manada a Lobezno, porque sabían que



Desde el momento que se declaró el estado de alarma y en el que se pide a la ciudadanía a permanecer en sus hogares para evitar la propagación de la pandemia de COVID-19, los deportistas hemos estado compartiendo ejemplos sobre cómo permanecer activos, fuertes y sanos en casa para hacer frente a esta situación sin precedentes.

Desde el Club de Atletismo Liebre, queremos agradecer el trabajo incansable que han realizado los médicos y sanitarios, los distintos Cuerpos de seguridad, agricultores, voluntarios, personas anónimas y al Ayuntamiento de Mengíbar para salvar vidas. Recordaros que el Club está abierto a cualquier persona que quiera incorporarse como socio del mismo, disfrutando del deporte del atletismo.

Más información: www.clubdeatletismoliebre.com y www.clubdeatletismoliebre.blogspot.com. Email: clubliebre.mengibar@hotmail.com



Partido de los Inocentes - Fútbol Sala



Carrera San Silvestre
Memorial Rubén Concurso de Disfraces



Jornada de la Juventud



Jornada de la Juventud



Jornada de la Juventud



Pasaje del Terror Solidario



Recogida de juguetes solidarios para Navidad

si no hubiese sido por él hubieran muerto muchos. Aun así, Lobežno seguía yendo todos los días a jugar con Jacinta y a procurar que ningún otro animal carnívoro se acercara a su rebaño, porque también había zorros y otra clase de animales por allí.

Hasta que, llegado un día, Lobežno dejó de ir a visitarla. La niña lloró de pena porque le hacía mucha compañía y se divertía mucho jugando con él. Cuando pensó que ya se había olvidado totalmente de ella, un día empezaron sus perros a ladrar, pero eran ladridos de alegría. Y vio que venía Lobežno con otra loba y unos cachorritos preciosos. ¡Por eso había faltado tantos días, porque había sido padre!

Y así volvieron las visitas de Lobežno a la pastorcilla. Una mañana estaba Lobežno con su pareja y sus cachorritos en lo alto de un montículo cuando vio que Jacinta estaba dormida y una serpiente venenosa se arrastraba lentamente hacia ella. Salió galopando como si fuese un caballo, para evitar que la serpiente atacara a su amiga. Pero solamente llegó a tiempo para ponerse entre la niña y la serpiente y fue a él a quien mordió. La niña con su navajita hizo lo que solía hacer a sus ovejas cuando algún reptil las envenenaba: cortaba rápidamente y chupaba el veneno. Eso hizo con Lobežno. Al mismo tiempo, tocó el cuerno que solía tocar cuando se veía amenazada. Y en seguida acudió el ganadero; ésta le dijo todo lo

que Lobežno venía haciendo y le pidió que, por favor, lo llevara al veterinario, que si él se moría ella se moriría también de pena.

Lo llevaron al veterinario y éste dijo que no le ha dejado ni una gota de veneno, pero que se había roto la pata por dos sitios. Tenían que inmovilizarla y tendría que estar sin poder andar algún tiempo.

El ganadero dijo de llevarlo al cortijo, pero Jacinta dijo que no:

- Lo llevaremos a la cueva donde yo lo conocí para que pueda estar allí con su familia.

En seguida fue la loba con sus cachorritos y los demás lobos iban todos los días a verlo; además siempre quedaba uno haciendo guardia, por si alguien intentaba atacarles. ¡Qué hermoso era ver a los cachorros y a los corderitos jugando juntos, y a los lobos pasear entre las ovejas sin que estas corrieran asustadas!

Todos los ganaderos estuvieron de acuerdo en hacerle un monumento a Jacinta y lo hicieron en el monte más alto para que se viera desde todos los lugares de aquellos contornos. Era una bonita imagen de la pastorcilla con un corderito en brazos y Lobežno echado con la cabeza sobre sus faldas. A sus pies, una inscripción que decía “De cuanta paz disfrutaríamos en el mundo si los seres humanos aprendiéramos de los animales”.





Recreación del cortejo fúnebre de Isabel la Católica



Conferencia de Sebastián Barahona



Jornada Gastronómica sobre la Cerveza Artesanal



Conferencia de Emilio Plazas y Alicia Nieto



Exposición de Zuriñe Amoroso



Recreación del cortejo fúnebre de Isabel la Católica



Exposicion Ministerio de Defensa Magallanes y Elcano



Cena Medieval

Yo nací siendo gitana, y con orgullo de serlo. Los genes los heredé de mi padre, un gitano canastero, y cuantos más años pasan, yo más gitana me siento. El ser gitana es ser pura, fiel y leal a tus costumbres, y nunca dejar de hacerlo, porque el decir “soy gitana” tiene que ir acompañado de hechos.

Nunca digas “soy una buena gitana” si tus leyes y tus costumbres te las pasa por alto y tiras por los suelos. Hay que llevar por bandera que las cosas buenas que tenemos nos las enseñaron los viejos.

Los viejos eran maestros, aun siendo analfabetos: esa inteligencia suya venía del cielo. Porque Dios con los gitanos siempre ha estado. Jamás fueron a la escuela, y contaban con los dedos. No sabían leer, no sabían escribir, y tenían una inteligencia y sabiduría... que sabían hasta latín.

¡Qué bonito es ser gitano! Cuando vives como tal, porque sólo pides a Dios tener salud y libertad.

Quizás algunas personas no puedan entender que sintamos este orgullo de ser gitanos de bien. No digo orgullo malo, Dios me libre de eso, porque nunca lo he tenido; a mí no me lo inculcaron y eso nunca lo he vivido, ni en la casa de mis padres ni en la mía con mis hijos. Esto es otra clase de orgullo: el de poder gritar al mundo que nosotros, los gitanos, vivimos una realidad con una forma de vida que es digna de admirar: que nada tenemos, sin nada venimos, sin nada nos vamos. Por eso, los gitanos en la tierra nada atesoramos.

Esto es una forma de vida que no todo el mundo entiende, solamente unos pocos. La mayoría de los gitanos vivimos siempre al día, es una verdad muy grande, como también es verdad que el mañana sólo Dios lo sabe.

Yo me siento satisfecha de cómo me crio mi padre, a mí y a mis ocho hermanos. Era un gitano antiguo, antiguo de los de antes, y yo no recuerdo nunca un guantazo de mi padre, porque pocas veces un padre a gitano ha de pegarle: es una costumbre nuestra no pegar a los hijos, aunque creo firmemente que, seas payo o gitano, el de pegarle a los hijos no le gusta a ningún padre.

ORGULLO DE SER GITANA

Ramona Cortés, “Capi”

¡A un hijo claro que hay que regañarle! Eso era lo que hacía nuestro padre, que más que un regaño era un diálogo. Nos enseñó a ser buenos gitanos, con su ejemplo por delante. Y no crean que es fácil. Para ser un buen gitano, tienes que aprender viviendo todo lo que te enseñaron, respetando tus principios, y diciendo con la cabeza muy alta “soy gitano, soy gitano”.

Yo seguiré siendo gitana mientras que mi cuerpo aguante, y lo diré con orgullo delante de los más grandes. El más grande es nuestro Dios, y si me hizo gitana, Él sabía lo que hacía y lo que a mí me gustaba. Y me dio ese privilegio de poder llamarle Papa, una palabra bonita que decimos las gitanas. Aunque nuestros hijos sean mayores, estén casados, con niños y cada uno en su casa, siempre tenemos a los hijos debajo de nuestras alas. Esta es otra cualidad que tenemos las gitanas.

Creo que habrá muchas gitanas antiguas, como yo soy, que estén de acuerdo conmigo y no piensen diferente: que nuestras niñas vivan nuestro ejemplo y puedan andar de frente. Que tomen nuestros consejos, que las costumbres gitanas vayan siempre por delante, que se miren en nosotras como si fuese un espejo. Esto es lo que queremos, lo mejor para nuestro pueblo.

Vamos a demostrárselo al mundo, con nuestros mejores hechos, que gracias a nuestro Dios tenemos categoría para saber cómo hacerlo.

Gitana era mi madre, gitana era mi abuela, y la madre de mis hijos es gitana canastera.





Huertos escolares en el Manuel de la Chica



Entrega diplomas curso de Atención Sociosanitaria



Personas que participaron en el reparto de mascarillas por el pueblo



Tractoristas desinfección diaria contra el coronavirus



Construcción Parque Multiaventuras



Nueva oficina cedida a COAG en el Antiguo Matadero



Arreglo de la Calle Reina Sofía



Campaña de tráfico 'No me cortes el paso'



EH, CHAVAL

Andrés Velasco

En memoria de Francisco Torres, "EL Tala"

Eh, chaval. Así quiero empezar mi carta hacia ti, como siempre me has saludado hasta la última vez que nos vimos, tres días antes de tu partida; nunca perdiste la sensatez. Fuiste realista con la vida hasta el último minuto, y así lo expresabas, para terminar diciendo: "Y esto es lo que hay".

Hace un tiempo, cuando me comentabas "quiero escribir un artículo para mi amigo Manolo, para dedicárselo en el Libro de la Feria" jamás pensé que tan pronto fuera yo quien lo estuviera haciéndolo para dedicártelo a ti. Ya imagino que estaréis juntos, y la conversación se puede imaginar no muy lejos de la caza.

Ha sido demasiado pronto, quedaban muchos momentos que compartir, muchas cosas por hacer de tus aficiones, de nuestras reuniones y, sobre todo, de disfrutar de lo que era tu gran pasión: tu familia.

Hay días en los que no me hago a la idea de que te fuiste, ni puedo entender por qué la vida tiene esta forma. Jamás podré entender unas cosas que me dijiste en una larga conversación, montados en tu coche, en un día en el que me subiste a mi

casa; no me explico cómo ha sucedido todo como me dijiste, y terminaste diciéndome: "Yo ya no lo veré, pero así será. Y tú, tranquilo. Que quede entre tú y yo". Y así será, por supuesto.

Has dejado un hueco bastante grande, muy difícil de rellenar, pero has dejado más grandes tus recuerdos y más difícil de olvidar. Ha sido un orgullo para mí cruzarme en el camino contigo, desde pequeños en la misma clase y, después, hasta el fin de tus días.

Siempre que haga una paella, te aseguro que te tendré presente. Quiero terminar diciéndote una cosa: Francisco, no le echas más sal, que ya está bien. Pero si no le ponías otra poca, no te quedabas a gusto. Esos detalles te hacían ser tú, estando siempre a mi lado mientras la hacíamos.

Tu Virgen de la Cabeza este año no ha salido, estaba cuidando a muchas personas que la necesitaban, y creo que con la presencia de devotos como tú os ha hecho caso de lo que, seguro, le habéis pedido que haga.

Un abrazo muy grande hacia donde te encuentres, que seguro que es un buen sitio, de tu amigo Velasco.





Reunión con Cruz Roja para la puesta en marcha de un programa de formación



Renovación integral de la calle Jaén



Presentación Cursos Proempleo7



Nuevo césped artificial en los colegios mengibareños



VEHICULOS DE OCASIÓN GARANTIZADOS

Carretera de Villargordo km. 0.300 Mengíbar

Hoy te quiero contar que los parques y lugares de recreo quedaron vacíos por muchos días, también que las calles se olvidaron del tra-siego del bullicio de los grandes y chicos.

Que no nos podíamos sentar, ni tocar, ni estar cerca de un humano a menos de dos metros.

Y que no nos sentimos olvidados, que nos mantuvimos unidos por gracia y maravilla de las nuevas tecnologías, por mensajes, llamadas y videollamadas.

Que nos convertimos todos en vigilantes y cuidadores de nuestra salud y de la de nuestros seres queridos, de los más débiles y desprotegidos.

Porque nuestros héroes no tenían suficientes armas, les faltaban guantes, mascarillas, capas, sus escudos con los que cubrir sus cuerpos para defenderse de la terrible y aniquiladora plaga.

Y nos tuvimos que quedar en casa para curarnos el corazón y sanarnos el alma, para cuidar de quien la vida nos dio y por nosotros todo lo entregó.

Y nos tuvimos que quedar en casa para que la tierra también respirara, y respiró. Y el agujero de la capa de ozono disminuyó a niveles de tres décadas atrás.

Y el agua cristalina se volvió y volvimos a ver como el pez libre otra vez nadó. Y vimos correr por las calles a los animales, como si ahora ellos fueran los dueños y nosotros hubiéramos sido los salvajes.

Hoy te quiero decir que vendrán más primaveras con sus soles limpios a brillar y bailar por el jardín de nuestros corazones.

Hoy te quiero decir que no quiero pensar ni

PENSAMIENTOS EN UNA CUARENTENA

Carmen Pérez García

creer que todo esto fue planificado, porque de igual forma fue dañando al más bajo como al más alto.

Deseamos desde nuestra gran impotencia que el sol calentara más, por sí quizás el fuera capaz de vencer, de matar al feroz y despiadado enemigo.

Y tuvimos que aprender a controlar nuestra mente, a no pensar demasiado porque creíamos que no seríamos capaz de soportarlo.

Cuando creíamos que nada podía esperar a mañana, descubrimos que no solo podía esperar a mañana sino a pasado e incluso a meses después. El reloj se detuvo en nuestro interior, ya no era nuestra prioridad controlar el avance del tiempo.

Quizás habremos aprendido que debiéramos de darle un descanso o respiro cada cierto tiempo a la tierra, sin un gran coste humano y forzado.

Y hoy pienso si con la vuelta a nuestra vida cotidiana... ¿Nos abrazaremos igual? ¿Nos besaremos igual? ¿Seremos más amables o seguiremos siendo igual de egoístas y superficiales?

Quiero pensar que todos nos volvimos más amables.



C/ Hnos. Fernández, 22 - bajo
Tlf.: 666 200 748
MENGÍBAR

Especialidad en Frutos Secos
Pastelería Casera
Pan Artesano Diario
Productos para Diabéticos
Golosinas y Helados sin Gluten
Legumbres y Especias a Granel
Vinos y Aceites de la Tierra
Licores

ÍNDICE DE ANUNCIANTES

Abogada Dolores Bravo	126	Fontanería MGG	130
Abogado Blas Alabarce	18	Frutas y Verduras Toñi	166
Abogados León & León	134	Gabinete Jurídico Lexperitia	16
Abogados Pilar Durán	13	Gasoleos Uniol	150
Academia de Enseñanza Rosa	98	Gasolinera Arenas Camacho	20
Aceites Mengibar SA	58	Gestion Integral Gestiolivo	68
Aceites OliMillor	166	Gimnasio Fitness Dejavy	132
Aceites SCA San Francisco	44	Gimnasio Silverbike	106
Agricentro Cubero Ros	122	Grúas Cayetano Torres	136
Agro Bacán	118	Grúas El Peri	163
Agropecuaria El Canal	98	Hogar Bolimars	160
Alimentación El Pasaje	160	Hotel Palacio de Mengibar	10
Alimentación La Alacena de M ^a del Mar	191	Implik2	30
Alimentación La Cochera	156	Informática F1	17
Alimentación La Despensa	72	Informática Mengimática	32
Alquiler de vehículos Yarentacar	144	Informática Mengisoft	6
Antenas Hollywood	86	Joyería Romero	80
Aridos Espeluy	28	Le Freak	34
Aridos Mengibar	38	Limpiezas M ^a Ángeles	160
Arqueología Arqueo Iliturgi	114	Limpiezas San Fabián	116
Asesoría Mengibar	46	Logopeda Voces y Palabras	120
Asesoría Rangel	24	Mat. de Construcción Hnos. Ramírez	56
Auditorium Café	52	Mat. De Construcción Rafalín	84
Autocares Calles	72	Mat. De Construcción Raul García	52
Autoescuela Aguilera	160	Mesón Viejo	165
Autoescuela Rosa	158	Moda infantil 7 colores	166
Autoescuela San Cristobal	70	Moda Infantil Míname	66
Autos F2 Autos Mengibar	190	Moda Infantil Monigotes	172
Bar La Pechá	26	Moda Infantil Patukkos	32
Bar la Plaza	24	Moda y complementos Celeste	88
Bar La Tabarra	86	Montajes Ind. Centrifugadora Alemana	92
Bar La Tasca Tapería	86	Montajes Industriales Intcal	42
Bar Restaurante Ossigi	2	Montajes Industriales Zayfer	8
Bar Zapa	97	Motos Bacán	118
Bebidas Jerónimo Parraga	156	Muebles Belmo	152
Boutique Aíram Navarro	67	Muebles de cocina Cociland	154
Café Bar Mi Casa	166	Muebles de Cocina Di'seños	175
Cafetería Hollywood	160	Muebles de Cocina Tiama	36
Cafetería Sedeño	76	Muebles de Cocina Tiama	40
Cafetería Zambombas	108	Muebles Sánchez	152
Calzado infantil Picitos	166	Obras, seguros y arquitectura Mengisol	160
Calzado y Complementos Sirope	111	Óptica Multiópticas	104
Calzados Mora	166	Panadería Hnos. Machuca	62
Calzados Principies	172	Panadería Jándula	97
Carpintería de Aluminio Aluxmengibar	152	Panadería Sebastián	134
Carpintería de Aluminio Uremar	152	Papelería Pareja	86
Carpintería Metálica Aluxmengibar	135	Papelería Real Nacho	48
Carpintería Metálica Mengibar	32	Parking San Cristobal	96
Carpintería Metálica Menxi	100	Peluquería El Salón de Adriana	172
Carpintería Metálica Montiel	96	Peluquería Torralbo	116
Cdad. Regantes Sta. M ^a Magdalena	94	Pilotajes y Cimentaciones Mengibar	142
Centro de enseñanza Forma-T	158	Pinturas A&D	166
Churrería El Chache	166	Pinturas MPI Coating	82
Clínica Dental Albáden	128	Pinturas Pedro Bruno	128
Clínica Dental Eduardo Martos	4	Pinturas Santos	172
Clínica Dental Prossident	50	Pinturas y decoración Jesús Lorente	160
Comestibles El Pocillo	136	Pizzería La Morenita	108
Construcciones Construmiba	142	Promociones Tec	76
Construcciones Gijón y Gombar	116	Promotora Prozerimar	56
Construcciones Hnos. Martos Meca	54	Proyectos Sedeño y Muñoz	76
Construcciones JoseGilma	85	Pub Carpe Diem	86
Construcciones Obras Alfarsán	150	Residencia para mayores Reifs Cazalilla	74
Construcciones Sajumen	12	Salón de Belleza Vergara	24
Copistería Copidimen	140	Salon Don Luis	64
Cosechadoras Francisco López e Hijos	22	Seguros Atocha	102
Cristalería Ntro. Padre Jesús	84	Seguros Aura	54
Decoración Corticolor	66	Seguros Mapfre	108
Deocración La Tienda de las lámparas	106	Seguros Ocaso	172
Diseño y confección Stiletto Vendetta Ateliee	172	Software DELSOL	14
Droguería Hija de Sebastian	47	Somajasa	110
Droguería Saeta	18	Taller de Chapa y Pintura Cintas	138
Droguería Sebastián	82	Taller Mecánico Anama	124
Electricidad Belcrlux	60	Taller Mecánico Autorapid	112
Electricidad Serrano Malpica	26	Taller Mecánico DLC	144
Electrodomésticos Factory Center	32	Talleres Ángel Mimbrera	36
Elige Mengibar	62	Talleres Antonio Mimbrera	156
Embutidos Hijos de Reyes Pérez	50	Talleres GP Motor	70
Estilista Belkis	151	Talleres Pedro Córdoba	62
Estilista Manu Campo	112	Tatuajes Green Light Tatoo	90
Estudio de Maquillaje Aíram Navarro	67	Taxi Antonio Meca	40
Ferretería A tu Servicio	167	Taxi y camiones Miguel Ángel Berenguer	16
Ferretería Menxi	76	Toldos El Trigo	88
Ferretería Vicioso	112	Trans. Y Excav. Berenguer	16
Fisioterapia Fisiocen	172	Trans. Y Excav. Hijos de Rufino Pancorbo	4
Fisioterapia Maite Vázquez	172	Transportes Emilio Nájara	124
Fisioterapia Sanas	115	Transportes Mecotrans	78
Fisioterapia Sonia Martos	8	Vehículos V8-import	160
Floristería Manoli	130	Viajes Calles	17
Fontanería Bernabé	148	Yeso Projectado Felipe	148
Fontanería Juanmi	107		





IMPRIME:
IMPRENTA LA MALENA

info@imprentamalena.com
953 37 13 25



smurfitkappa.com